مثنوی

عرفانِ وجود

مصنف

غلام محمد رفیق

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ترتیب

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شُکرانہٕ

- بہٕ چھُس جموٗں تہٕ کشیٖر کلچرل اکاڈمی ہُند تہہِ دِلہٕ شُکرانہٕ اداکران۔ یِمو یہ کتاب چھاپنہٕ باپتھ مےٚ کم کاسہٕ مالی امداد دِیت۔ اگر یتھ کتابہٕ اندر کانٛہہ حسُن قبُح آسہٕ کلچرل اکاڈمی چھنہٕ تمیُک ذِمہٕ وار۔
- بہٕ چھُس پننین سارِنٕی دوستن تہٕ خصوصن وادی ہندین نوجوان قلمکارن، ادیبن تہٕ فنکارن ہُندہ تہٕ شُکر گذار۔ یِمو مثنوی چھاپنہٕ خاطرٕ پننہِ پننہِ مقدوٗرٕ مطابق میانٛی ہمت بڑاو۔
- پروفیسر غلام محمد شاد صابن چھُس بہٕ خصوصن ییٚتھ شُکر گُذار۔ تِمو پُر یہ مثنوی باپتھ توجہ سان تہٕ پننہِ مقالہٕ "افتتاحِ سخن" سیتی بُڑراوکھ تمیُک زیٖنت۔
- میر ثناءاللہ صابن تہٕ غلام نبی ناظر صابن تہٕ چھُس سیٹھاہ شُکر گُذار، یِمو یہ کتاب پایہٕ تکمیلس تام واتناونس کُن خاص توجہ دِیت۔

غلام محمد رفیق

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

THE "IRFAN-I-VAJOOD"

BY G.M-RAFIQ

کتابہِ ہُندناو : عرفانِ وجود

مُصنِفِ سُندناو : غلام محمد رفیق

مُصنِف سُند پتاہ : کھر براری غازی آباد تحصیل کولگام

کِتابت : ثناء اللہ میر

تعدادِ صفحہ : ۱۷۲

چھپنٕ وُری : ۱۹۸۸ء

تعداد : ۱۰۰۰

لیکھنُک وقت : ۱۴ جولائی ۱۹۸۳ء تا ۲۲ جنوری ۱۹۸۵ء

سائز : ۱۸ × ۲۲ = ۸

موٗل : ۵۰ روپیہ

پریس : (فوٹو لیتھو ورکس دلی)

یتھ کتابہِ ہندی سٲری حقوق چھ مُصنِفہِ سندِ ناوِ محفوظ.

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

"اِفتتاحِ سخن"

کأشِر شاعِری ہِندِ زِ اوّلین بأنی کار حضرتِ للہ عارفہؒ تہٖ حضرت شیخ نورالدین ریشیؒ سٕندِ کلامٕچ ہیت تہٖ فارم چھ مجموعی طور واکھ تہٖ شُرُک۔ یہ کینژھا اَسہِ نِشہِ یہٕنٛدِ کلامہٕ منٛز، تحریف شُدہ، صورتس منٛز تہٕ رأوس تل گژھنہٕ باوجود، موجود چھُ تھ سام ہیٛتھ چھُ اسہِ یہ پزر تہٕ نظرِ گژھان زِ یمن واکھن تہٕ شُرُکین منٛز چھُ شعوری یا غأر شعوری حسابہٕ، فارسی شاعری ہنٛزَن باقی اکثر صنفن ہنٛد اَثر کُنہٕ نتہٕ کُنہٕ رنٛگہٕ موجود۔ یہوے وَجہ چھُ زِ یمن واکھن تہٕ شُرُکین منٛز چھُ غزل، مثنوی، نظم، قطعہ، مرثیہ، مدح، قصیدٕ تہٕ گیت، صنفن ہنٛد کانٛہہ نتہٕ کانٛہہ نِشانہٕ تہٕ میلان۔ امیُک نتیجہٕ دراو یہِ زِ پتہٕ وٲلین کأشرِ شاعرن آس یمن اکثر صنفن ہنٛز بُنیاد بروٚنٛہہ مولِسٕر۔

دوٚیم کتھ چھیہ یہ زِ اِسلأمی تصوّف کِس ہمہ گیر اثرس تحت یُس داخلی تہٕ روٗحأنی مِزاج واکھو تہٕ شُرُکو قأیم گٔرِتھ تھوٚو، وقت گذرنس سٟتی بنیوو سہ روٗحأنی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مزاج ساز کأشرِ شاعری ہُند اکھ اژھوٚن حِصہٕ۔ اَتھ روٗحانی تہٕ صوفیانہٕ روایتس دِیُت کأشرِ زبأنی منز وٕکھ لل دێدِ، تہٕ حضرت شیخ نورالدین صأبنٛ۔ اُتھی پٮ۪ٹھ سپٕز برٛونٹھ کُن صوٗفیانہٕ شاعری ہنز اکھ عظیم تہٕ پایدار عمارت تعمیر۔

یہٕ روایت یا کأشرِ شاعری ہُند داخلی تہٕ روٗحانی مزاج گوٚو تہٕ ہنگتہٕ منگہٕ یأد۔ اَتھ منز کیتھ حدس تام اوس امہٕ کین بأنی کارن ہُند ذأتی حِصہٕ، چھُنہٕ وُنہٕ کین مون موضوع۔ پوز ییٚر چھِ حقیقت زِ یہ روٗحانی مزاج گوٚو واضح تہٕ بارکارٕ پأٹھۍ میر سید علی ہمدانیؒ صأبنہٕ کشیرِ منز تشریف انٛنس سٟتۍ سٟتۍ سروٚن تہٕ نوٚن۔ حضرتِ شاہِ ہمدانؒ صأب اسی پانہٕ تھدِ درجکۍ شاعر، نثر نگار، عالم، صوٗفی تہٕ مُرشد، کشیرِ منز آو اِسلام روٗحانی تربیتہٕ سٟتۍ عام کیو خاص لوٗکن پیش کرنہٕ۔ یہ چھُ حضراتِ ساداتن، خصوصاً حضرتِ شاہِ ہمدانؒ تہٕ تہندۍ فرزند حضرت میر محمد ہمدانی صأبنہٕ مُسلسل کوششہٕ ہُند نتیجہ زِ جنگجو، خوٗن ریزی تہٕ باہمی اِنتشار تہٕ نفرت انگیزی رٕژتے گۓ سأرے کشیر اسلامہٕ کہِ نورٕ سٟتۍ منوٚر تہٕ روشن۔ حضرتِ شاہِ ہمدانؒ تہٕ تہندِ روٗحانی تہٕ اِسلامی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بشنک پیوٚو کٲشیرِ، کٲشرِس سماجس، تہذیب تہٕ تمدنس،
سیاستس ستی ستی، کٲشرِس ادبس، شعر و شاعری
پیٹھ پائیدار، سرٚون، نمایاں تہٕ زبردس اثر۔ امیک
موٗلی ثبوت ہیکہِ اسہِ مِل دِتھ ہندِ آخری دورُک
کلامہ، تہٕ حضرتِ شیخ نورالدین نورانیؒ سُندِ اکثر کلامہ
منزٕ آسٲنی سان حاصل گژھتھ۔

حضرات سادانن ہندِ ذریعہ یِہ لوٗگ کشیرِ منز علم
ادبس زبردس وٕدتھ بوو۔ تمام قسمکی علوم گے مروج،
سادات منز آسی اکثر بہلہِ پایکی مصنف، نثر نگار، شاعر،
صوٗفی تہٕ صاحبِ ارشاد و ہدایت۔ یِمن ہندِ ستی پھٲلے یِہ
فارسی زبان تہٕ ادب، تہٕ اَتھی اثرس تحت لوٗگ کٲشرِ شاعری
منز تہٕ غزل، قصیدٕ، مرثیہ، نظم، قطعہ، رباعی، مثنوی
وغیرٕ صنفن فروغ تہٕ عروج۔

غزل گوئی ستی ستی لوٗگ مثنوی نگاری تہٕ چان
چلنے جاو۔ مثنوی نگاری ہندٕ آغاز چھُ اسہِ حضرتِ شیخ
نورالدین نورانیؒ سُنزِ مثنوی "صدوسی مسئلہ" کتابہ
منز میلان۔ یِس فقہی مسئلن ہُنز وَکھنے چھِ۔ یتھے پاٹھی
چھِ امہِ پتے دورچ اکھ مرثیہ تہٕ مثنوی "احوالِ کربلا"
مصنف ناتواںؔ یُس ۹۴۵ھ منز تصنیف کرنہٕ آمژ چھیہِ

۱؎ یہ مثنوی چھےٚ امہٕ کینژن وقتن ہند ٹوٗری باقی [illegible]

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

اَمہِ وقتہٕ پیٹھٕ آیہٕ بنیہِ تہٕ لوکچہٕ موکچہٕ مثنوی لیکھنہٕ۔ اتھ
تہٕ آسہٕ اعتقادی تہٕ فقہی مسلن پیٹھ مُبنی۔ پیٹھٕ گوٚو خالص
مذہبی، رزمیہ تہٕ عشقیہ مثنوی نگاری ہُند اکھ طوٗل دور
شروع۔ وارِہس وقتس روزِ پیٹھٕ مثنوی کاشرِس سماجی
تہٕ ادبی ماحولس پیٹھ حاوی۔ مثنوی نگاری ہُند یہ سلسلہٕ
روٗد مہجورسُندِ مرنہٕ پیٹھٕ تہٕ جٲری۔ کینہہ وُری گٔیہ یلہٕ
زن مرحوم عبدالاحد زرگر صٲبن مثنوی "گُل وصنوبر"
پٔتنہٕ آیہٕ چھاپ کرتھ یازس منز ترٲو پٔتنہِ زندگی منزے
پوٚز اگرے بوزد یہ مثنوی تہٕ آس پرانی کھاپچ مثنوی
اَمہِ یورکُن چھنہٕ اسہِ کانسہٕ کاشرس شاعرس سِنز مثنوی نظرِ گژھان
وٚن وارِہو شاعرو زِ "اُسی چھِ مثنوی لیکھان" اما پوٚز
یازس منز دراو نہٕ کانہہ تہٕ پننی دعوا ثابت کرنہٕ
کاشرِ شاعری منز آس غزل گوڈ پیٹھے تصوفس چہٕ
اُدرنہٕ پیٹھ قٲیم گامژ۔ تہٕ یہ روز روٗحانی تجربن اکھ
وقف۔ اَمہِ کتھِ بنیاے یہ علامتی شاعری ہِنْد اکھ اہم وسیلہٕ
یا ذٔری بیہ تہٕ۔ فارسی زبانی منز اوس مثنوی نگاری
تیوٗتاہ چلے جاو لوٗگمت زِ کاشرِن شاعرن پییہ نہٕ اتھ
صنفِ شاعری منز زیادٕ مجتہد کرنی یا کانہہ اسلوٗبی وتھ
کڈنہٕ خاطرِ خاص پریشانی تُلنی۔ مثنوی ہُنز بحر آسہٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مقرر تہٕ پرنٛتھ کُنہِ بحرِ منٛز آسٕہ قصہٕ یا پیٚہ چھہٕ مثنوی
قادرالکلام اُستاد شاعرو تصنیف کٔرِتھ بازرس منٛز ترٲوِمٕژ۔
اَمہِ کنہِ کٔر کٲشریو شاعرو بیانیہ، تمثیلی، داستٲنی، تہٕ قصہ
گوئی ہنٛز شاعری خٲطرٕ مثنوی ہنٛز صنف اختیار۔ عموماً
سپدی مشہور فارسی مثنوین تہٕ نثری قصن منظوم ترجمے
سیٹھاہ کم مثالہٕ (نہٕ آسنس برابر) آسن تم ییلہٕ زن شاعرن
قصہٕ یا تمثیل یا کلہم پانٛژھ سارییے مثنوی ہندہِ خاکہٕ
تخلیق آسہِ کٔرمٕژ۔ لوکہٕ کتھہٕ مثنوی ہندِس رنٛگس منٛز
نظماونہٕ چھہٕ کانہہ قٲبلِ ذِکر کتھ۔

اَمہِ لحاظہٕ ہیکو اَسی یہِ وَنِتھ زِ مثنوی رنٛگہٕ یہِ کینٛژھا اسہِ لش
اَتھ تام موجود چھہٕ سُہ چھُ یا تہٕ ترجمہٕ نتہٕ برونٛہہ موجود قصہٕ
نظماونہٕ آمت۔ مثنوی ہندِس صورتس منٛز "گلریز" متعلق چھہٕ
کینٛہہ کٲشری لکھٲری ونان زِ یہِ چھہٕ مقبول شاہ کرالہٕ وارِی سٕنز
طبعزاد تخلیق ہِش یا سان، تہٕ مقبول شاہن کوٚر اَمہِ کُس
اصلی خٲلق ضیاءالدین نخشبی ہندِس نثری قصص رٔتِ تہٕ
جاندار اضافہٕ۔ مگر بہٕ چھُس اصلی فارسی "گلریزِ" ہند
مُطالہٕ کٔرِتھ یتھ نتیجس پیٚٹھ وٲتمُت زِ مقبول شاہن چھیٚنہٕ
کوہِ بیستون پٕراٹھتھ کانہہ دٔدِ کول اَنِمُت۔ بلکہ چھین
اکثر جاین نخشبی سٕنز عبارژ مٔوند نثر فارسی نظماونہٕ کٲشرس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

منز نظموٗ وٕنۍ۔ متقوٗل شاہن چھُ اکثر جاین نخشی سٕند خوبصورت اختصار خوانخاہس پیٹھ وہرو وٕنۍ تہٕ بیٚنہٕ پاٹھۍ پنہٕ نیٚن شعرن اِضافہٕ کوٗرمُت۔ نتہٕ بیٚس بلاغت، اختصار، اعجاز تہٕ مُدرٕ زبان نخشی ہندس طبع زاد قصس دل چسپ، رنگین تہٕ بامعنی بناوان چھُ، سُہ چھُنہٕ پوٗرٕ پاٹھۍ کاشرٕ گلریز منز نظرِ گژھان۔ نخار ونن چھُ بیٚرہٕ اتہٕ تال آیہٕ نہٕ کانہہ تہٕ طبع زاد مثنوی کاشرِس منز لیکھنہٕ۔ وَنہٕ چھُ دیوان زِ کاشرِ ادیب، شاعر، افسانہٕ، ڈرامہ تہٕ ناول لیکھن وٲلۍ چھِنہٕ پنہٕ نین تخلیقاتن منز پنین ضمیر آزادی تہٕ وضاحتہٕ سان پیش ہیکان کٔرِتھ۔ یہ کتھ ونن وٲلۍ چھِنہٕ یہ ِ وَنہٕ وزِ سُہ سیاسی اِنتشار تہٕ سماجی افراتفری نظرِ تل تھاوان یُس بر صغیرس عموماً تہٕ کشیرِ خاص پاٹھۍ اگاد گوٚو۔ اتھ ماحولس منز یُس ال نفسی ال نفسی ہُند عالم ووٚ پدلیوٚو۔ تمہٕ بناوی عام لوٗکن ہندی پاٹھۍ ادیب تہٕ شاعر تہٕ ڈیٚن دلازی، کُتھ تر دو پرتھ پوز ونن وٲلۍ تہٕ نبرہٕ کنہٕ بدل زلہٕ بولن وٲلۍ۔ اتھ دم پھٹہٕ ماحولس منز گے کتھے شاعر تہٕ ادیب ایڈوانس یموٗ بے ضمیر بُنتھ پنُن ادب تہٕ شاعری وقتہٕ کین ژھوٚپہٕ پیٹھ ووٚپدے ہتین لمرٕ ودن قصیدٕ لیکھی، چاپلوسی تہٕ خوشامد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

یَنٛہٕ دِین بناوِتھ ، آویز تھوٗو، تہٕ یہٕ کرِتھ پرٲوی تھدی
تھٔدی عہدٕ تہٕ ترقی تہٕ تِمن عہدن پٮ۪ٹھ واتِتھ کرِکھ گونٛشنیٛگی
تہٕ بد اخلاقی تہٕ فسق و فجورکی سٲری سرحد کراس۔

یِم شاعر، ادیب تہٕ لِکھٲری یِمو بے ضمیریو تہٕ ہوِ ہُر ہو
رنشتہٕ دوٗر روٗدی۔ تِمو تھوٗو نہٕ پنٕنۍ ضمیر گانسہٕ نمر و دس، فرعونس
یا راولنس گرو۔ تِمو کوٚر پنٕنۍ مافی الضمیر بیان۔ یوٚد دے سٕہ
وُنٛہ وُنی پتھے اوس۔ اَتھی ستی ستی، ہشر ن ادیبن
تہٕ شاعرن ہنٛز نوٚئ پٕے تیار گژھن۔ یِمن سیٲسی انتشار
تہٕ سماجی افراتفری ورا ثتس منٛز آو۔ امہٕ ماحولک لازمی
نتیجہٕ آسی واریاہ نوٚی نوٚی مسلہ تہٕ۔ یِمن ہُنٛد اِدراک
تہٕ احساس خام پاٹھی سہی، نوجوان لِکھارین جاوِ پہن
حاصِل گوٚو۔ تِمو ہشرا اَپچ ترجمٲنی بینتہٕ آیہٕ کرِنی یوٚز تِمن
چھُ خلیل بنیتھ بے شمار بُت پھٕٹرا وِنی یوٚ سُہ سہل
گامہ چھنہٕ۔ تِکیا زِ پرٲنی جادوگر آذر تہٕ سامری چھِ وُنہٕ
نوِی نوِی بُت تہٕ "گو سالہ" تھٔراں تہٕ گراں۔

غلام محمد رفیق چھُ اکھ جوان فکر شاعر۔ یہ زانہٕ
بہٕ تیٚلی پٮ۪ٹھ ییٚلہٕ یہٕ اننت ناگ کِس ڈگری کالجس منٛز
طالب عِلم اوس۔ مےٚ ستہٕ روٗد امِس طالبِ عِلم آسنہٕ کنہٕ
واریاہ قریبی تعلق۔ اَتی پرہٕ تھٔیوٚو امی سند شاعرانہٕ دِل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہ ذہین ۔ رفیق رؤد برابر کالج میگزین خاطرہ تہٕ لیکھان اُمی شند ذہنی سفر رؤد برابر رتہ کھوتہ رتہ کیس تلاشس منز جاری ۔ یہ رؤد گوڈٕ پیٹھے اکھ صالح نظریاتی شاعر یہ گوو نہٕ گمراہ یا آوارہ نہ رؤد موقع پرست "عوامی شاعرن" ہُندین ژھوژین نعرن لورے نہ دو ریوو خشک تہٕ کٹھ مُلا یُنس پتہ پتہ ۔ اُمی گُڈ وارٕ وارٕ صالح تہٕ یاون ییٹھ پننہ اکھ الگ وتھ، یہ وتھ چھ صالح تہٕ تامیر پسند ادبچ یمیک مقصد چھُ انسان مادی تہٕ مادہ پرست نظام چھو گمراہی یو لِشہ بچاوُن ۔ تمس اکھ صالح تہٕ پائیدار نظام زندگی عطا کرُن ۔ سہ نظام تامیر کرُن ییمیچ بُنیاد اخلاق، ہمت، بلند کرداری تہٕ فقر جستجو چھُ ۔ یُس لازوال چھُ یتھ منز انسانن ہُنز انسانہ ستی عوامی پنیہ نہٕ کرنی ۔ یتھ نظامس منز ساری انسان ہیوے درجہ تھاوان چھہ ۔ اتھ نظامس منز ہیکہ نہٕ دُنیاوی اقتدار یا سرمایہ کس بل بولتھ ییٹھ کانہہ تہٕ برتری ہُند دعویٰ کرِتھ — برتری تہٕ بزرگی ہُنز بُنیاد چھِ اتھ نظامس منز فقط

اِنَّ اَکْرَمَکُمْ عِنْدَ اللّٰہِ اَتْقٰکُمْ ۔

صالح تہٕ تامیری ادب چھُ شاعرہ تہٕ ادیب سندِ ظاہری زندگی سیتی سیتی باطنی زندگی ہُنز تہٕ تربیت کران۔ ییمی باطن آراستہ کورتھ سند ظاہر چھپہ تمیچ عملی شہادت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دِوان ۔ یہ طریقہٕ ہیوٚ دۄر توٚدٕ تِمو ترٛدٕ سائنس علمی تہٕ سماجی
ماحولس پیٹھ اکھ پوشہٕ دُن تہٕ پائیدار اثر ۔ لل دید تہٕ حضرت
شیخ نورانیؒ چھِ اَمیُک بہترین مثال ۔
تصوّف وُنیتھ گرٛشھِنہٕ لس ڈیکس کھارِنی ۔ تاریخِچہٕ
کیٚن پُر آشوب دورن منزٕ یس کأم بڈٕ بڈٕ جنگی
سیاسی تہٕ علمی سوٗرما تہٕ ہیا دوٗر انجام اہچ پنو دِتھ
نہ ہیٚکیہ ہن ژتم سو کأم انجام دِنس مُتلق سوٗنچ تھیٚ یَس
کأم ہِیُو کرِ کارنامہٕ دِیُت انجام تصوّفن تہٕ تصوّف کیو
عملی مُبلِغو ۔ تِمو کوٗر ذہنی، سیاسی، سماجی تہٕ فکری
انقلاب پأدٕ ۔ سُلطان العنان ظالمن ہندِس دورس منزٕ
تہٕ مایوٗسی، انتشار، افراتفری تہٕ ال نفسی ال نفسی ہندِس
عالمس منز ییتھہٕ پاٹھو تصوّف کیوٚ مختلف سِلسِلہٕ کیوٚ بزرگو
کردار سٲری ہُند اہم ترین فرض انجام دِیُت تہٕ ییتھہٕ
پاٹھو تصوّفہٕ چیر تارِکو تہٕ منز دراہتیو کرِ دارو سماجس
منز ذہنی، سیاسی، عملی، علمی تہٕ صالح انقلابک نقشہٕ
جمود، شہ اوسنہٕ ہیٚکن تش مُمکن ۔ یہ مثالہٕ چھِ کأفی
حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ تہٕ حضرت میر سیّد علی ہمدانیؒ
سائنس ییتھ دورس منزٕ یس ذہنی انتشار تہٕ تخلیقی
بحران، فکری تہٕ عملی تضاد، علمی ژھوٚر تہٕ پراگندگی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ساںٮِن ادیبن تہٕ شاعرن نال وٚلِتھ چھہٕ ، سُہ چھُ وۄنۍ
وقتٕچ گُذرنس ستی جاذ نوٚن تہٕ ٹاکارٕ پانٛژھ بنیتھ
بیوان ۔ اَتھ منٛز تہٕ رُودی نہٕ تِمے یمو سارِ وُپے آلوٗدٕ گمیو تہٕ
بے ضمیر کٔرِ لیکھتہٕ بچیتھ ، یمو صالح ، فکری ، نظریاتی تہٕ عملی
نظامِ زِندگی ستی پنٕنۍ پان تہٕ ذہن وابستہ کوٚر ۔

یہ چھُنہٕ ضروری زِ شکہ بیند پانٛژھ گرٛژھن امیر صالح
تہٕ تاثیری ادبُک علمبردار تہٕ پیروکار تصوف کُس گٔنہِ تہٕ
کُنہِ خاص گنڈس تل آسُن ۔ تِمی یہ عہد کوٚر زِ سُہ
گرِ پنٕنۍ ظاہر تہٕ باطن نیکو کاری ، تہٕ تقویٰ رکُس
بُنٛز یادس پیٹھ قایم سُہ گوٚو اَتھ زُمرس منٛز داخل
غلام محمد رشیق تہٕ چھُ اُتھ زُمرس منٛز شامل تہٕ تِمس
چھُ اَتھ پیٹھ اطمینان تہٕ تہٕ فخر تہٕ ۔ رفیق چھُ اَکھ
حساس تہٕ باصلاحیت جوان فنکار ۔ سُہ چھُ صالح ، فکری
نظریاتی تہٕ عملی نظامُک پُر جوش پوٚز یا ہوش تہٕ خاموش
پیروکار ۔ نہ چھُ ہاو باوُک قایل تہٕ نہ ڈھول نالی
نرآو وِتھ پننہِ فنُک وزنگ لاگان ۔ نہ چھُ مورُد تارِ
کوٹیکُ یا بجلی پوٚلُک اِشتہار ۔

رفیق چھُ بُنیادی طور اَکھ غزل گو شاعر ۔
پوٚز تِمس چھُ شاعری ہنٛزن اکثر صِنفن پیٹھ جان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دَس رَس حٲصِل ۔ مجموعی طور چھُ اَمی ہِندِس کلامس منٛز اکھ
سۆن تہٕ تاثیر ، اکھ پوٚشر وُن اَثر ۔ اَندرٗنی جذبٕک
پوٚز تہٕ واضح اِظہار ۔ شوٚز تہٕ مٲری منٛز زبان تہٕ اکھ
لوبر وُن لہجہ بیٚہ سورٕے چھُ اَکھ خاص سادگی سۭتۍ پرٕتھ
یم سٲری لوازمات چھِ ژٕلِتھ سیلتھ رفیق سُندِ فنی
اِنفرادیتُک پیکر تھٕران ۔ اَمی سُنٛز مثنوی "عرفانِ وجوٗد"
چھ امیچ ماکارٕ باوتھ تہٕ ثبوت ۔

اَزکی اکثر لِکھٲری چھِ ونان زِ مثنوی لیکھنُک چلن
ژھو کیٚوٚو ۔ رفیقن سُنٛز مثنوی چھ یہِ مفروضہٕ غلط ثابت
کران ۔ پوٚز رفیق سُنٛز مثنوی "عرفانِ وجوٗد" چھِ
کٲشرِ سارِنٕے مثنویِن منٛزٕ اکھ الگ بدون تہٕ منفرد
مثال ۔ اتھ منٛز نہ چھُ روایتی ، تمثیلی یا دیو مالٲیی ماحول
میلان نہ چھُ روایتی طور مجاز کرِ ذٔری یہ حقیقت درتاونہٕ
آمُت ۔ نہ چھُ محض کانٛہہ تٲریخی نیم تٲریخی عشقیہ قصہٕ
یا کانٛہہ لوک کہانی وۄزٕتھ ناونہٕ آمُت ۔ نہ چھُ کُنہِ کٕھرِ
دار اسطوری قِصُک مدد یا ڈوکھ ژھارنُک کانٛہہ
انداز لبنہٕ یوان ۔ مثنوی چھِ سادٕ صاف تہٕ شُستہٕ
تہٕ سہل بحرِ تہٕ سہلِ ممتنع کٲشرِ زبٲنی منٛز وَننہٕ
آمٕژ ۔ مثنوی ہِندی کردار چھِنہٕ (تہٕ چھِیہ) بلکُل منفرد ، پرٲنی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

آسِتھ تہٕ بالکل نوِ عنوانہٕ تہٕ ترایہِ وَرتاوتہٕ آمِتۍ ۔ یِم
کِردارٕ چھیہٕ تہٕ جایہِ ظاہِر پأٹھۍ چھِہ لفظ ۔ مثلاً ہمت ، قوت ،
دِ دَنتھ ، جسارت ، ہنرمند ، اِبن الوقت ، یقین ، دانش
کوشش ، فرحت مال ، سۄ کھٕ تاگ ، پأری زان خاندان
پأری زان پوٗر ، جسبہٕ لیوٗر ، عاقبت شہر ، قصبہٕ گاشہٕ جار ،
دغأیہٕ لفظ چھہٕ متحرک ، جاندار تہٕ زِندہٕ نژرِ وقی کردار بناوتہٕ
آمتۍ ۔ یِم لفظ چھہٕ بذاتِ اکھ ازلی تہٕ ابدی حقیقت ۔
یوٚز کردار بناوِتھ چھہٕ یِم اسہِ بلکل زِندہٕ تہٕ باہوش باسان
لفظن زِندہٕ کردارن ہنز کام ہیٚنز ، تمن اکھ متحرک پیکر
بخشُن چھہٕ اسی از کأشرِ زبأنی منز گوڈنچہِ لٹہِ
رفیق سُنز مثنوی منز ڈیشان ۔ یہ چھہٕ اکھ الگ
اَدٕ بلکل الگ وَتھ ۔ کانہہ شئر اگر زٕون کھسنہِ کھسہِ
تہٕ کھشی تن ، ٹھاکھ چھس نہٕ کینہہ تہٕ ۔

رفیق سُنز مثنوی "عرفانِ وجود" یوٚد وَے
مواد کہِ تہٕ نفسِ مضمون کہِ رنگی روائیتی چھنہٕ یوٚز مثنوی
تہٕ چھیہٕ ۔ امہِ لحاظہٕ چھہٕ کینژن کتھن منز روایتی تہٕ ، اتھ
منز چھُہ حسب روایت حمدِ باری تعالیٰ تہٕ نعت فخرِ کائنات
تمہِ پتہٕ سبب تصنیف تہٕ ۔ مثنوی ہندِس نقش مقصوٗس
متعلق چھُہ میٚے حضرت مولانا جلال الدین پیر رومی سند

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہِ مُقدّس شعر یادِ پیوان سہ

مَن گنگِ خواب دیدہ و عالَم تمام کر
مَن عاجزم زگفتن و خلق از شنید لَش

حضرت پیر رومیؒ چھِ فرمادانؔ زِ شُبہ کُنہ وُچھ خاب پُوز سورُے عالم چھُ نزدر، یہ چھُس یہِ خاب بَیان کرنہٕ لَشہٕ عاجز تہٕ خلق چھِ بوزنہٕ لشہٕ" رفیق چھُ پننہٕ مثنوی منز حضرت رومیؒ سندِ امی شعرٕچ اکھ عملی مثال وارِیہس حدس تاں۔ تمی چھِ غالِب اکھ حقیقت وُچھ منز۔ زبان ہشکیاہ تمیک احاطہٕ کَرِتھ یا تمہٕ داخلی رُوحانی تجربٕچ پُورِ پُور باوتھ کرِتھ؟ اگر ناممکن چھُنہٕ، پوز مشکل تہٕ چھُ فرور۔ وُچھس تہٕ وَنُنس چھِ واریا تفاوت سہ شنیدہ کے بود مانندِ دیدہ۔ ییٚ گوو وَکھ یا نِشیٚ کیٚشہٕ چھِ دیدے کیٚشہٕ چھِ شنیدے۔ "ساری چھِ پریشان، رُوحانی سُدرس منز ڈُنگ وِتھ ییمہٕ تہٕ از تاں کانہہ تہٕ تجربہٕ یا مُشاہدٕ کور سہ ہیٚک نہٕ سہ رُوحانی تجربہٕ یا مشاہدہٕ مِن عَن، عان عان پانٹھ بیان کرِتھ۔ امی چھِ تم یالَس کوٚل زانان تہٕ عام لُکن نزدر زانان، تمن چھُنہٕ تابیچ نہٕ طاقتھ بوزنک۔ وُچھن وول چھُ امی بیان کرنہٕ لش عاجز تہٕ درماندہ تہٕ بوزن والی تہٕ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

رفیق سنٛزِ مثنوی منٛز چھُ ابہام تہٕ، یُوٚزٕ اَزکہ
جدیدیتکؠ ابہام نہٕ کینٛہہ، اَتھ منٛزیتھ تہٕ ابہام وزناوٕنہٕ آمُت چھُ
ذرا سخ پأٹھؠ، سٕتھ چھُ پرن وألس یہِ ابہامِ فکرِ ترأن،
امیچ تشریح لبان ۔ "گٕرٛیج" تہٕ اکھ وٕنکیہٕژ شخصیت "سمے
صأب" درویش تہٕ تمۍ سٕنٛدی سٕتۍ یأرِ ج "حبسہ لوٗر، سوٚکھ
ناگ، یأری زان لوٗر ییتیرِ ہوی بظأہر مبہم کردار تہٕ جایہِ چھِ
جلدٕی فکرِ ترأن ۔ امہِ کِنۍ چھُ مثنوی منٛز وزناونہٕ آمُت
ابہام اکھ جاندار تہٕ خوش وُن تہٕ مناسب ابہام ۔ یہوے
ابہام چھُ مثنوی شاعری بناوان ۔

رفیق سنٛزِ اتھ مثنوی چھِ میٚہ تقریباً سارِنٕے شعرن
نظر دِژمٕژ ۔ کیٚنہہ گٔنٛدِ زیر زبر تہٕ درست کرٕمٕژ ۔ یوٚزٕ مٕے باسیوٚو
تہٕ اتھ منٛز کانٛہہ خاص اِصلاح یا تبدیلی کرٕنۍ ضروٗرتھ، تکیازِ
اکثر "اصلاح" چھُ یا تہٕ معنوی تحریف نتہٕ ظأہری حُلیہ بگاڑنس
برابر ۔ اتھ منٛز آسن وزن یا بحر زٕنٛگۍ یا بییہ کیٚنہہ زٕنٛگۍ
تہٕ خأمی ۔ یوٚزٕ خأمی یمو رٕس کُس چھُ ذاتِ خداوندی ورأے
انسانہٕ سٕنٛز اکثر خأمی چھِ انسانس کٕرِ ژھوٚب ۔

پروفیسر غلام محمد شاد

۹ جنوری ۱۹۸۸ء
بجبہارہ کشیر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کُہنڈِ کُہنڈِ ناوٕ

● پَتنہِ ماجہِ کشیرِ ہندِ ناوٕ لیسنرِ کوچھ ہُنز مُستی تہٕ میچھہِ ہستی ابدی احساسٕچ لے وُزناونُک قوّت تہٕ منیچ گمبیر تہٕ شوزرِ بادٕتھ کرٕنچ ہمنہِ کامن ، شاعرانہٕ صلاحیتن زِندٕ احساسٕچ زِیہرٕ دِتھ ، قلمکارن پننٕ قلم تلنس پیٹھ مجبور چھہِ کران ۔

● پتہٕ لنس مبائِس ماجہِ ہندین نیک ارادن ، لوٚبہٕ وُلین خابن ، تصوّرن تہٕ دوٚ میدن ، دوٚکھن ستہٕ مُصیبتن ہندِ ناوٕ یم تِمن شُرنہٕ آسنہٕ کِین دوہین تہٕ پتہٕ میانٚز پرورِشِ کرنس دوران دامنگیر رودی ۔

● تِمن فنکارن تہٕ قدرٕ دانن ہندِ ناوٕ یم شارن منز ورتاونہٕ آمتیو لفظو نش مستی تہٕ خط حاصل کرن زانان چھہِ ۔

● تِمن گمنام ادیبن ہندِ ناوٕ یم تواریخ کین پُرآشوب دوٚرن منز تہٕ پتہٕ ماجہِ زیو بول بران رودی تہٕ یِہندی فن پارٕ زمانہٕ کِیو آرٕ چھیرٕ لوٚ گاگٕڈی تزی کری ۔

غلام محمد عتیق

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بِسم اللہ

اِنسان کیاہ چھُ ؟ کتہٕ آو تہٕ کوتن گژھن چھُس
واتُن ؟ زِندگی کیاہ چھےٚ ؟ یم تہٕ یِتھی
یِتھی کاٚتیاہ سوال چھِ تِم یم اِنسانی
ذہنس وِزِ وِزِ حل کرنٕی پیوان چھِ تہٕ
مگر سوال چھِ بیٚیہ تہٕ سوالے روزان۔
مےٚ تہٕ چھُ کیا ہتام یِتھے ہِیو نظریہٕ تھٲوِتھ
پننِس کتھِ جدید پٔنکی ساری روہ رکانہٕ بکرِ کرنچ
کوشش کٔرمُتھ نوِ آبہٕ رلوانتی طرزِ بیانس
کٲم ہیتھ پننِس مثنوی "عرفانِ وجود" پیچھمٕت۔
مےٚ کیاہ چھُ وونمُت، تہٕ وُنُن چھُ ما
تووگمُت ؟ یِمن والین پیٚوا تہٕ بکہٕ کیٚہنہٕ ؟
تہٕ وُنن تمے۔ یہ چھُس خلوصہٕ بزرن رایِ دیتہٕ
وچھان۔

غلام محمد رفیق

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

حمد

حمد سأری شُبن تس پاک ذاتس
چھُ یُس مالِک تہٕ خالِق کائیناتس

نہ زامُت کانٛسہِ نے تس کانٛہہ چھُ زامُت
چھُ یُس زانان یہ دُنی یا کِتھہٕ بنیوٚمُت

چھُ یُس رٕب کائیناتُک ماوراہُک
چھُ یُس مالِک یگاہ یومِ جزاہُک

یٚمِس ہیوٚو بیٚیہِ نہٕ کانٛہہ یُس بوٚڈ تہٕ اعلیٰ
کُنے شوٗبان چھُ یُس سُے حق تعالیٰ

چھُ یُس مُشفِق مہربان رحم کرٕ وُن
چھُ یُس مختارِ مطلق چارٕ کرٕ وُن

کٔرِن گردِش مُقرّر یٚمی سیارن
بہقدر بیٚیہِ نور بخشُن یٚمی سِتارن

کٔرِن نابوٗدٕ منٛز یٚمی بوٗد ذرٕیات
بنٲوِن یٚمی بہٕ حِکمت دوہ تہٕ بیٚیہِ رات

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تھوٗوٗن یمیٚ رَو پرٕ بزٕدٕن گرم قایم
بُتَل تھاوٕن مسلایم فرش دایم

ہوا یمیٚ تھوٗو بہ گردِش بہرِ خدمت
زٕ مخلوٗق آدمس یمیٚ بخش عظمت

زٕ مالس یمیٚ کرٕن گردِش مُقرر
شہ لیُس زانان چھُ دِلہٕ چے رایہٕ ذرٕذرٕ

چھُ لازِم حمد پتہٕ نعتِ محمدؐ
چھُ اَقدس بعدِ رب ذاتِ محمدؐ

وٕنان حامیم یاسین لیس چھُ باری
شفاعچ یِہنٛدِ سیٚتی امید واری

رفیقاتل قلم لیکھ نعتِ سرورؐ
وٕ میدان ہنٛد ہلم ہیتھ روز بر در

دُعا منگ خالقس منظوٗر تھادی
مُرادس مطلبس پیٹھ داتنادی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

نعتِ شریف

مرحبا صلے علیٰ صلے علیٰ
مرحبا یا مُصطفےٰ یا مُجتبےٰ
مرحبا اے فخرِ رب خیرُ البشر
مرحبا صد مرحبا صد مرحبا
مرحبا اے مرکزِ عرش و زمین
مرحبا اے محورِ اھلِ خدا
مرحبا اے نورِ حق نورِ ازل
مرحبا اے راز دارِ کبریا
مرحبا اے پیشوائے مرسلین
مرحبا اے ہادیٔ راہِ ھُدیٰ
مرحبا اے واقفِ گنجِ نہاں
مرحبا اے منبعِ نورِ خُدا
مرحبا اے صاحب علم و یقین
مرحبا گنجینۂ نورِ صفا

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مرحبا یا رحمۃً للعالمین
مرحبا شمسُ الضحیٰ بدرالدجیٰ

مرحبا اے سیّدِ عرب و عجم
مرحبا نورُالہدیٰ کہف الوریٰ

مرحبا یا مصطفیٰ گوید رفیق!
مرحبا ہر سو ببایدِ مرحبا

O

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سببِ تصنیف

(۲۷)

ستہ وُہ ماہِ رمضانس شبس منز
زہ داہ شتھ ترے ہجری کس سنس منز (۱۴۰۳ھ)
کران اوسُس تلاوت بعدِ خوفتن
پران سورے نیاو اوسُس ہمہ تن
اکیو مُت ہیو مے باسیوزن پنُن پان
پوروُم مے سورۂ "کوثر" زِ قرآن
مے دوپ تامتھ بہ پرٕ تفسیر اَمِہ کُے
مُطابق تربیت تاثیر اَمِہ کُے
کرِم یا متھ تلاوت حسبِ دستور
بہ ہیو تلنس زن گرٹھن پُرکیف مسرور
عجیب عالماہ زیرِ نظر آو
وَنے ہو خصرو چھم کیا کیا زِ تیس تھاو
بہ چھے سِرِ سادی کتھ سر سادی عالم
وُستے گوو لوو بنو ہمراز ہمدم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

غنیمت زِندٕگی ہندی زِ ہہ غنیمت

سٕمے بدلان گاٹیاہ وِ ہہ غنیمت

یہ ساریے داستان گوڈٕ پیٹھ اندٕ گیس تام

وُچھم یکسر ترامہ پتہ ہوش یلہ آم

ہیٚتھ رٕم لیکھنی سیوٚدٕ سے نثرس اندر کتھ

بہ فرُصت وِ تی مےٚ کیتھ دِہ لیکھنس اتھ

جُملے اڈار ہتھ تٕرہ داہ ہم گوٚو مُقرر

ہیٚوٚتم لیکھُن یہ نوٚو اکھ قصہٕ مُختصر

پرکھ یا ہتھ ننی پانے حقیقت

یہ ساریے مسنوی چھے اکھ نصیحت

پٔرتھ یوٚد وٕ سے سنکھ زِ یوٚہ کھنڈ گرکہ غور

لبکھ پانے پنٕنۍ منزِل زِ فی الفور

وُچھکھ زِ یے ننیہ حقیقژ زٕ ھالہ ماران

وُچھکھ منزِل چھُ کتھ کنۍ اورٕ گاران

یییا سر سٲدی عالم زے اُچھن تل

وُمبر رقصاں وُچھکھ زن آسہ وُزمل

نۆۍ منزِل نۆۍ دِل تے نوی آیی

وُچھکھ یتھ مسنوی منزِ سرو پایی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کرِی ژ یِّے مثنوی سیوٚد ترجمہٗ فی
سَرکھ یوٚد وَیے حیاتِ جاوِدانی
رفیقا زندگانی پرژھ چھ کیا ہتام
تلاسر کرتلاسر میٚو کھُڈ انجام

آغاز

گوڈنیک باب

سُہ اکھ ژ لیو ہسہ ییٚلہِ پرےیام واز مُلکن
کرےیام زِنتہ ییٚے پرواز فلکن
مُلکھ سارِی شُمتھ آسی جایہِ تنہا
گریزاں اوس نغرِ آمنتُ باللہ
اُکتھ کنُ اوس آدم پانہِ واللہ
پھِراں تسبیح پران اوس قل ھواللہ
بیٚنتھ رِکنِز اوس عیسیٰ روح اللہ
تہٕ باقیِ انبیاو در کعبتہ اللہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تُلِتھ اَتھ تھوٚد منگان آسی پاک ذاتس
ژٕ چھُکھ مأ یِکھ تہٕ خأ لِق کأینُاتس
چھُ ابلیٖس بُتلہِ ہیٚتھ ہر سوٗ ہتیوٚمُت
تہٕ آدمی زاد حقہٕ نِش دوٗر گوٚمُت
تہٕ سوٗزِن رہبر مُرشِد زمانس
شہ پیٚز وَتہِ لاگہِ آدمی کاروانس
نِدا بوٗزُم کنَن گوٚو یا محمدؐ
اَ چھِن ژٕ ج ژھانپھ ڈیٚوُ نھُم نوٗرِ گُنبد
سراسر نوٗر نوٗرے نوٗر ذرَ ذر
سپُد ارض و سماسوٗرُے مُنوٚر
وُچھُم زَن اوس منبر اکھ سِٹھا دوٗر
وَنے کیا اوس کیاہ نوٗرؐ علیٰ نوٗر
تتھےِ اَتہِ بانگ گۓ اللہ اکبر!
محمدؐ پیشوا سپد یوٚ مُقرر
شُنیِتھ آیہٕ اَنبیا سأری بیک آن
گریٖشدے آیم تہٕ اُتی نے آو فرمان
"ہُسہ اکھ بیٖر فی ہنبر" یکدم شہ بیٚیہ وراد
وُچھُم لاگتھ لبا سا تِن تہٕ دوٚی دراو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

قدا ور شوٗبہٕ وُن ننٛدٕ بون باسیوم
نِماز بوٗ مشرٕ مےٚ وارہ پٔرون باسیوم
سبزٕ دستار شمہٕ لا زیوٗٹھ تس اوس
یہ زَن کاٰشُر تہٕ زن وارہٕ خود دوس
اتھس کیتھ آسہٕ ہن تشبیح ژھٕنتھ ناٰلی
بہتھ رُٗد دوٗرِ زوٗنم کتھ تہٕ چھینہٕ خاٰلی
مےٚ باسیوٚو کاٰشُرِس کاٰشرِ وَنے کیا
سلاما کرٕ مےٚ اَمی کور خاٰرِ پاٹھا
بہٕ پر ژھہس ناو زونُم نہٕ مناٰسِب
مےٚ باسیوٚو آسہِ کشفس مٔترٕ یہ کاٰسِب
قوی ہمت سبٹھا زن شیر باسیوم
گٔتھن اٰہنزَن اندر مٔدریر باسیوم
گمرٕچ بارٕچ تہٕ ملکٕچ تٔنج دلیلا
تہٕ تبصرٕ پانہٕ واٰعظن کور کم قلیلا
مےٚ وِژ قصدن نظر کوٚت واٰتہٕ مُرسل
میٚدان کوٚر شجدٕ پادن تل تہٕ ژوٚل جل
وٚ وٚمچ رودم وقت افسوس! افسوس!
ژٕ کاٰشُر دوس اوشکھ دراکھ جوسُوس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ونان یِی اوسس یکدم نظرٕ ڈول

ہوا پوشس نہٕ کیتھہٕ پاگٔھ ٹھینٛن نے وزول

پدہٕ پن ہندی آکھ تامتھ پلٔٹِیہ نہٕ فرشس

بہٕ ژھانڈان زنتہ پھیورس پورٕ عرشس

کتھا بوزُم ونان گُستام شاباش

بیٚلیس کنُ ہہ پوزٕ مومن چھُ آکاش

جوانا اکھ نہٕ چھُس ریشہٕ نہٕ چھُس خط

عزازیلس پھرٕن اُمی ہتھو حسرت

کنفِن سِتین ہتھو وُن ابلیس آ دُر

جوانا شؤبہ وُن شاید چھُ گاشرُ

پوٚزے بوزکھ عزازیلٕ ناوٕ سیتی

کھورو تل میٚش گیُم نپرٕتھ مٔے سیتی

سرٕ ورا آم اُتھی سِتین پھقر سوٚس

وَتے کیاہ غرقِ عارق سربسر گوس

وُچھم خابس اندرٕ مٔے خاب گیشتام

بہٕ ہیوٚت نش زان گژھن بےتاب گیشتام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دوٚیِم باب

اُکھو اندر چھس بہٕ کھڑا اسپدان تہٕ کٔنجہِ ہنز زیٚوِ تسند
بنُن گدُ رُن بوزان ۔

کھڑا اسپد یوس بروٗنہہ پانتھ پوٗکُس یام
قرارا ہیوٗ بہٕ کرہٕ ہوکُن بہتھ تام
دنان اوسُس بہٕ پی ڈیوٗ نتھ منٛے کُل اکھ
پھرٕ یکن تر دُم منٛے دوٗپ تامتھ بہٕ دمہٕ تھکھ
کُلس سیتیٚن ہیٚرِم لاگُن پیٚتھے تھر
صبح صادق وقٕت باسیوم ذر ذر
تہٕ زن گوٚو سال پھولہِ وُن صبح تہٕ لوٗن
دنان گاشہٕ چھہِ اسی اکھ گاش پھولہِ وُن
کُلس ییٚ زہر ژوٚل اکھ جب لوارا
منٛے ژوٚل بے وایہٕ نیرتھ بے بچارا"
یہٕ اُس کٔنجا تہٕ بوٗزِتھ آیہٕ واپس
ہیٚتِنکھ اتہٕ گنتھ کرہٕ نی منٛے پیش تے پس
عمن کمیٔ تام آدرہٕ مشر سعو واللہ
کلے ہشر تھا نتھرے مشر بے تسلاہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بُتھے وُچھِنس سو مئے کُن آیہ لاران
گبِنیس سَتہ ہِش تمِ اُس خون ہاران
دَنُو ہیوٚت نمَ بَتہ گُردن پَتہ بوز
دنے بو سر بسہ ژِبے کُن تھوِتھ روز
کھینچ اکھ دُنی یہس مشز چھُپنہ یاوَر
مئے پھٹِنس بوس چھم آمُت نظر کر
وَری واہ باہشہ گمتیم اُسس بساں ئیتے
فلاتی جا یہ مشز ہوٗتھ جایہ ہٹہ پئتی
بہ چھس زا ہشر ییتی پینیژ نے پلیے ہشر
اُ زیکہ احوال ڈینشتھ چھس کلے ہشر
بہ اُسس ہرچ گرِ دراہشر سٹھا دوٗر
یہ عادتھ آز لہ پیٹھہ کے اُسہ چھِ دستوٗر
چھہ ووٗلونے بائژ اُسی نیران ہیکیا
چھہ نیران اول تے پھیران یکیا
گرژھان گوٚت، کیاہ، دنے کُنہ سانہ ظلحال
ژٹان چھس کر یہنہ مازس شراکھ فلحال
ہیٚر کا ہیو لوٚگ تمس یکدم دوٚقس اوش
مئے زاۍ نتھ وار ہس کالس دِژ ووٚگوش

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بالاَ نِہِ پیوِ کھ ۔ میٚہ بوزُن ہوشہٕ حِسہٕ سان
دوٚنُن گیاہ نقادکَن یوٚد چھکھ تہٕ انسان
یہٕ بیٚیلہِ آیس سیٚو دُنیے ژائیس مکانس
میٚہ دوٚپ دٔوِ سفرِ پتہٕ واٚتس ٹھکانس
گوڈے بیٚیلہِ آنگنس اندر یہٕ ژاٚتس
سراسر شوٚبہٕ دُنی سعہ ندر بہٕ آسس
میٚنے چھُم عادت گراں آسس بہٕ اَتہٕ گنڈ
دناں آسی شرٔی اَکِس اکھ آیہٕ بر کنہٕ
مگر اکھ شُر میٚہ امہِ دوہ نظرِ ناگوم
پوٚرزے بوزکھ میٚہ تنبلیوٚدتِل زن اوم
بہرحال بیٚیلہِ بہہٕ ژائیس مشرِ مکانس
وَنُن، یوٚت مٔہ بکسہٕ مالکِ مکانس
یہٕ دُچھتھا دوٚن چھُ کوتاہ جانوارن
یہ آسی دُنہ تتہٕ پرٛٚٹھک اول ژھارن
یہٕ مارن دُوٚ گرِس نیٚ نیک وڈاوَن
ژٕ چھیسکھ نے ساتہٕ افسوس کھیاون
گکو وارِ ین چھِہ تما مشرِ جالِہ لاگِتھ
ژٕ بیٚہ جب ناوارتا سنہٕ تالسِ رکھاگ رلتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژرٕیہ ماہ مائنئہ وُنتاسئہ گژھے زاہ

خطہ چھےٚ پانسے سوٗرئے وَنہٕ کیا

دُنیاہ مٕے ہَرٕ پیٹھ یِم آدٕ واکھ

یوان چھےٚ گژھتہٕ بولے سٕتی ژرٕیے سُکھ

زنانہٕ ہُندٕ وَنُن سیوٗد ہیوٗر مردس

شہ بَدٕ رَدٕ وَنتہٕ لوٗگ ہونتس تہٕ ہَردس

تہٕ دوٚپ تس وُنہٕ دہ ہے ہَرٕ نٕ ژرٕیہ لوگتھ

دہ ہے ژرٕیے تاش آرامس تٔے زو گژھتھ

دہ نٕ تھوٚد دوتھ دروت بیہ ٹو نگر زٕرٕ اجل

وِڑاوکھ، گژھتہٕ آیِن کرہٕ بدل ژھل

اتی دِ دٔتھ تھوٚد تلن ٹوٚ نگرٕ اتھس کیٚتھ

بیکدم پیٹھٕ یَچھہٕ مَتہٕ ہیٹھ تھوٚنی لتھ

میٚیہ زونمُ نی ییٚیِس انصاف ظاہر

اما پوز گوٚد شرٕ تیتھ بد خواہ تہٕ قاہر

گژھے ماسا کوٚڈن میانِس ژھکانس

اندری کنز ریٚہہ گنڈٕنی میانِس جہانس

دُ ژریوٚت ہیوٚ گوم زنٕ آیِم دِلس گوٗلی

دُنیومس وار یاہ اُسِم بدل بولی

نمتس ما فکرِ تہِ بے کیاہ مٔے سپدیوم
وُرِسی باہمر گرِ ھتھ از کیاہ یہِ گُدریوم
اصل کتھ تزار پانے چھُے اِشارے
مُرِتھ پھیرتھ پیٹھ ما زاہ دُبارے
میٔہ پیوٚو دارِاہ سنُن، سوچُن کرُن غور
یہِ جانادار ظاہر پاٹھی کمزور
یہ ہیُچھ نو وُنس تہِ از تام کانسہِ یژھ کتھ
گَنج لاگتھ یہ کرُ نم کُنہ نصیحتھ
سنان گوس سوچِکس شدرس تژکس تل
ونے کیاہ کیاہ وُچھم کتھ سپدِ مکمّل

تریُم بابٔ

وُچھم آدم رَحمٰن سو سراے لُجِمژ
تہِ ساری کائینات زَن وُنلہِ ڈج مژ
سراسر زنتہٕ ظلماتکٔ شہِ عالم
نہ آسمانے نہ بُتھرا تھے نہ آدم
نہ کانہہ بستی نہ بیتہ ہیے کانہہ نہ کانہہ باس
یہ رووِس راوِنس منز گوم تلواس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شعورکۍ ظلوٗن تہٕ بیٚیہ زوٗلانہٕ وُسی پیٚیہ
سیٚٹھا نوٗت نوٗت کنَن آواز ہِش گیہ
سو رَن گینٛزرن اندر رازٕ پچ سو بادھ
دِلَس و وتھاوان اِحسا سٕچ حلاوتھ
اَتی گوٗر جوٗٹ نہٕ ژرو اقتاب ہیوٗ کھوٗت
ژوٗ پا سے ظُلمتن پھنٛنے ہلم وڈٕٹ
دِوٗ چھمُن کھوژُر تہٕ اوٗند پوٗک ہیوٗ لوٗگم پیٚیہ
وچھم اِسرادرِ کیٛ تتھ سپدِ دِژ مفنے

ژوٗرِم باب

سیکھی ماٗدان اکِہٕ اندٕ زیٹھی ڈینٛٹھم
بیٚییس طرفس میٚنے اوٗڈوٗتی سیٚٹھی ڈینٛٹھم
پہاڑن، مرگزارن ہنٛدہٕ منتظر
تہٕ بیٚیمہِ اندٕ آب آبی آب کم سر
اَکِتھ رتی بالہٕ تیستالیوٗ وسان آب
لکان بروٗنہ گژن کران ماٗدان سَیراب
گُل وگُلزار یانٛہے باغ سبزار
گیوان بُلبُل گرہتران آسی آبہٕ کھموار

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تۂ باعث منز گرٕتھان اوس وگنہٕ دنہٕ وُن
یتھٕ تھان اوس دِل گوٚژھس اُتھی جایہ روزُن
بینتھ کنہٕ ڈُڈر تے ڈُدر دن تۂ بنجر
گر یشدرے آیم نۂ ژھوٚنڈِتھ بوز موٚختصر
نہ گُنہٕ درمنے نہ گُنہٕ تیجُی نہ آپے
نہ کلُ کوٚٹ نے دوٚپھے پوشی گوٚلاپے
پریشان زِندٕگی ہندی خانب سانٛ رٕہی
وَدُن آہ و فغان تے نالہٕ زارٕی
منزس ڈیوٗ نھٹھُم سے اکھ خیما لگاوِتھ
تۂ آنھ منز اوس نفراۂ ڈاپھ تراوِتھ
پریشان حالہٕ سے اندرٕ سٕہ باسیوم
نظر خوٗنی تۂ بُتھ بیزار باسیوم
کرِان ٹٕھ وہر جبل جبل سنخ پریشان
اتھس کیٚنتھ لش وُچھم تلوار نٔانیان
وٕنان کیا ہتام پانس سیتی ڈیوٗ نٔھٹھم
لیوٚزے بوزکھ سے امی سُندروب بیوٗ ٹھم
سے بلکل ترٕ نہٕ فکرِ تیٚمی اُمی ہنز بے کتھ
سے دوٚپ ہے آسہٕ کانٛہہ چھُم کیا سنُن اتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہ اوسُس سونچنے آخر ونُس کیا
تِتھے انتہ ستی ہو وُم تمہ اِشارا
مے باسیو چھُم زمان جل جل بکِن یکھ
دِلن وۆن تم ژ یہ واقی آھند ڈیشی زکھ
گژھ دل دۆر پکان ودلنش تمِس لیش
گمر نَنس سمہ کھینچ آسم نہ خاہش
سلاما مے گنڈاکرم حسبِ دستور
اُندری رِکھ اُبر یؤ اوسُم دِیس پۆر
تہ پرِ ژھ مس دِل گژھ کری توم آگاہ
کران کیا چھُو دراین صحرا و تنہاہ
مے باسان چھُو سیٹھاہ لوگمت اذیت
پریشان چھُو امی گومُت طبیعت
و وشاہ یؤ ترو و تمہ یکدم تمن واد
تہ یکدم خیمہ مثر پننے نیبر درا و
قد آدر موٗش تہ دروٗٹ بدخو جوٗا نا
سیٹھا سرزدر باسیوم یِیہ توٗانا
اتھس کیتھ نیز تلوارا و چھیم تس
ڈیکس دِرہ برونٹھ کن ناراو چھیم تس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دُچھتھ کھین چین اُسُند سپدُس پریشان
مے رووُم سو پنچ سپدے یہ عقل حالران
حرامکُ حلمحلگ لس ذرہ نہ پرواے
کھیوان واراہ تہ ژھاران بس کھینس آے
گھبے رنوُلےُ کھیوان گاہے دِوان پاکھ
وندوستین تہ ژبان گاہے تُلان شراکھ
تہ نیچے مازلشہ آسس دَندن ہنتر
تہ خونگ مایہ لس پراژن اندن منتر
کلامکُ ہیجہ تمی سُند سخت واراہ
نہ ماتن وول باسیوم بے قیما راہ
پریشانی گیم حیران سپدیوس
دَنان کیاہتام مے پانس کنے اوس
ہیُو تمُ پانس دُنُ تقدیر پرمیانے
لب کھتھ اوسے یہ کیا ژنیہ ازلہ لانے
گُھٹتھ ادشکھ ژِہ واراہ کال اند کُن
دُچھان ادشکھ یہ سورُے حال اندکُن
ژہ آیا کھ کیا زِبُود ہا دِ لیون اِشارُے
گو ژھکھ ناوہ دِ گرشکُن ناحق ژہ مارُے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دنان اُدسُس بہٕ پانس کٔرٕ ریشتے ہیو
تفکرُ اوس زن پیران زٕدٕ ہیو
کنن منز پندہٕ گیمن گہن ہیوٚ سے پدٕلیوم

بدل عالم مئے زن کیا ہتام باسیوٚم
وُچھم کینہہ زٔنی لپکان ڈُدرٕونی وُڑان منز
تھکتھ وارہ دِوان تھکھ آسی منزٕ منز
اَکھس منز پرِ بتھ اَکیس اکھ یانہ ہمن آسس
تہٕ پرِ بتھ بالس مکمّل ٹھانہ ہمن آسس
یمن باہم وُچھم اُلفت محبتھ
غریبی ہوی مگر یا شان شوکتھ
یمن اوس پیشوا بارِیش اِنسان
سبھٹاہ پرٛدن شوبہٕ دِلن درویش باسان
کران آسیس سبھٹاہ تعظیم ساری
تہٕ باہم آس سارِن دوسدآری
کران تہنزن کتھن تصدیق تِم آسی
تھکیس پیٹھٕ تس بہان نزدیک تِم آسی
کران باہم دِگر آسی کُنز لیچ کتھ
دِوان اوسُکھ شہ رہبر نوٚ بشارتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بیکدم تمۍ ووٚ نکھ منزل پیٚو نزدیک
یمیٚو کوٚر سارِ وہے کتھو تہنز تصدیق
بہٕ روٚدس ہیٚبلہ مٕے وٚپھ امرُ اطاعت
دِلس اندر مے زن آیہٕ بشاشت
یمیٚو منز اَکھ وُچھن خیمس کُنے جل تل
بہٕ وُچھنس ترآو تمۍ اوٚنگج دندن تل
کوٚرُن آلو بہٕ لارِیس دوس یاسیوم
اَتھس اندر کُمس اکھ کھوس یاسیوم
تہٕ پتر تر ھنم ہے جواناہ یور کوت آمہٕ
ژُ یپہٕ اوسے مو رشِدن کوٚر مُت مِنس ٹھاکھ
ووٚنُن کیاہ تام باتے دوستن کُن
وُچھان اوسُس بہٕ تہندِ ین حوصلن کُن
تہٕ دوٚ ہنم چھُکھ ژٕ سونے یوۍ اُخسر
وُچھال چھُکھ تاشہٕ اَسی سندروی آخر
بلنیو مُت چھاپہٕ از تانۍ کانسہِ سُندر دوس
سیٹھاہ ظالم یہ والال ژہِ مِتھےپوس
ژہٕ کِتھ کنۍ یور لو گمت چھُکھ کُنے زوٚن
ژٕ ے ما چھُوی پان یورسے تردپہٕ دِین کھوٚن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژےٚ چھُتھ نا بوز مُت ازتام اُسُن ناد
منےٚ پرژ ژھمس کیاہ سےٚ دوٚہ ہُم ژہ تس تھاد

پنژم باب

چھیہ اَی سنتر سُکام تارٕنی سارِنے بازٕ گرٕ
برٕ ییا دِتھ سارِنے تھاوان دوہ راژھ
دوہ ہےٚ ننگرٕ بال تٕلہٕ تالاو ماوان
کمن ولہٕ ویرنے کلہٕ ٹاپہٕ ناوان
کِنکس کھاے لِتھ ژٕکرٕنی گوڑ ربِ اتھٕ کار
اُمس سنتی وارِژن وارا چھُ دشوار
کمن کارا کلٕی والِین وُژرا دان
پھلوانن شرٕبِن اَتھٕ مارٕ ناوان
کرٕان گرنیشہٕ پیر ژھانان اَولیا ہن
یہٕ ویرٕ ہول یوٗرٕ نہٕ نا تھٕیُن اِنتیا ہن
یہٕ پھنبہٕ باز سارِنے جان چھُ وارٕتھ
چھُ تھاوان گاٹٕلِن زالن پھساوِتھ
بیینُن اَتھٕ خر کلن منقبر بناوان
کیٚنژ ماتان مگر تیِمس ٹھر بناوان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گرٕ چھیٚنِ تیلہِ خوش چھ پُھٹرٕ کس
شاہ بیاولن

تہٕ دِیِہٕ ونہٕ بادشاہن نالہٕ دِیاوان
گرٕاں رازن سیٚو ڈُلے بےوایہِ باتھر

حیا یا شرم بِلکُل چھُس نہٕ اکھ زرَ
تہٕ اُمی سِنٕز بڑٕل چھے لوٗکن تسہٕ موٗلوٗم

اُمیس خالے لبان مطلب تہٕ مفہوٗم
قدم اکھ اکھ چھُ آسان لٲنہِ اُمی سُنٛد

پوٗزے لبزکھ چھُ سارِہن کٲنہِ اُمی سُنٛد
حیاتک آب یانے امرِہتا چھیتھ

گومُت مدہوش تے مس تا قیامتھ
ہیٚے وُنی میٚژر داُنس اُمی سِنٕز موٗرشدن چھُم

دوٗپُن اوسُے یُتھے ییٚلہٕ زاو آدم
وَنے بو موٗ ختصر تنہٕ پیٹھ نیوٗتا مَستھ

بپا کُرمیٚژر چھِہ اُمی ہتہٕ لسہٕ قیامتھ
اُمی وَد لوٗد سوٗنے بابہٕ آدم

اگرانسان چھُکھ تیٚلہٕ ینہٕ گِگی برہم
ہیٚے وڈے چھُے ژریٚہ پانس تام سوٗرِ

یژھان چھُسنہٕ کرُن بہ کٲنسہٕ زور رے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہ زن دوٗنے مۄرُم میٚے حق ادا پوٗر
امیں سیتھ رل اُمس نِشہ تہٕ زِلی دٲر

یہٕ تمہِ اندازہٕ دوٗنمَ مسای چھپیرم
دِلس منٛز نقشہٕ کھوٗ تنم رای پھیرم
تہٕ ہی ستین بہٕ چھُس یکدم دِرٛہم رای
کوٗڈُن اَتھہٕ بردنہہ تہٕ دوٗ یتم کینہ تہٕ پرواے
چھُ اَسہِ اکھ خاکہٕ بروٗنہہ کنہِ انتھ بَرد رنگ
خلوٗ صیح ہیمہٕ پیچ یاٗری ر وٕ بس منگ
کرد آسی خابہٕ ہے تمہِ آیہِ تأبیر
سرد دولنوٕ جہاں شیروں تقدیر
دِچھان چھُ کھ تا پچھ کوتاہ آب بِیترٕ لس
چھِ کاتیاہ زِندہٕ گی ہندی خاب بِیترٕ لس
مگر ہُم وُڈرٕ دُدی وَن چھم پیٚوان یاد
چھِ وَچھ پراٗنان کران فرٛیاد فرٛیاد
بہٕ بیٚلہِ آس دوستن ستیٚن اَیاٗری
سیٹھا بوٗزم یمن ہنٛز نالہٕ زاٗری
یَتہٕ جوٗرتھ چھُ ازماوُن تہِ لاٗزِم
تہٕ ییتھ مُشکل چھُ ترٛٲلہٕ راوُن تہِ لاٗزِم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دَنُن چھُم اَسہِ چھُہ کھالُن آب ڈُڑ زَن
یہِ گرٛزِھ مو خصر کرُن ساگراب وُڈٕ زَن
بنِیٛ دُدی وَن گرٛزھن دوٗنی پوشہِ وَن چَل
قُمری کسُتوٗری بولیٛ بیٚیہِ گرٛزھن جَل
اَتھن گرٛزِھ زِندگی پُزٕ براگنھ آسنی
شِیہلی مأ دان بیٚیہِ سبزار باسنی
پھولُن گرٛزِھ دِل گُل و گُلزار ڈیشِتھ
زٕلُن گرٛزِھ شر نوٚ وُے سبزار ڈیشِتھ

مےٚ باسیٚے واریاہ مشکِل اَسُنٕ کیٛتھ
تہٕ یکدم زِیوٗن تمیٚ کرُ نم نصیحتھ
تہٕ ووٚ نم بوی زاگنِتھ یار زاگنِتھ
ژےٚ کرِنے کار کیٛتھہٕ کیٛنٕ مار مأ نِتھ
ژےٚ ماچھُے شاپھ دِتھ تھومُت زمانَن
تہٕ وَنم کوس کمی چھےٚ وُستخانن
کیٛتھو سِتین شلکھ تمیٚ بولہٕ کوٚر نم
مےٚ باسیوٚ فوتہٕ مالے موخبہٕ جوٚر نم
تہٕ اُتھی سِتیٚ پوٗدُ نم گُدرِلُن یَنُن یاد
کیٛتھ اکھ باگُو نم دوٚ یِنم یہِ کیٛتھو یاد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ششم باب

بہٕ ییلہِ تھنہٕ پیوس لرِ پھیٚر دِیت زمانن
تہٕ یکدم موٗل موٗج لوٗگ اِمتحانن
لوٗکٹ اوسُس بہٕ یٚیمہٕ وِزِ ماجہ رُس گوس
گرس اندر سٚے گٕندلس کاشُہ تہٕ نا اوس
پریشان رِزِ تہٕ مو کھہٕ اوس موٗل پھیران
تھکِتھ لوٗستھ شہ شامن اوس وانان
وَنان اوسُم تہٕ چھکھ میاَنین اَچھن گاش
مےٚ تھاہِتھ پاک ذاتن چانی چھُم آش
اَسان اوسُس مثال اوس غم تمُس پوٗر
تھکن، لوسُن وُبک اوسُس گرِ ھان دوٗر
دَپان اوسُم "تہٕ لسِتم میانہٕ گاشا"
سِمے پرِ ہرنہٕ نادتن وُچھِس تماشا
مےٚ نگو منزاہ ہنزِ دَس چھُم دار یاد برہم
جوانی منز مےٚ کوٗر نم راٗ بیس نظر سم
برہمن اندر بہٕ کوٗرنس سیوٗد گرفتار
وَتھے رُٹ نم تہٕ ژاٚلہ نس چھُم زودِ تی وار

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

نُوی تیداد، سونچن ترا ے ژِ ژ رنم
دلس اندر میٚے پننی را ے پھرنم
بنو ونس شوقہٕ مۆت سیمابٕ خصلتھ
دیان اوسُم یہٕ بخشیٚے سار ارزتھ
رٕچھان اوسُم سیٹھا لاگان میونٕے
دٕیان اوسُم یہٕ دُنی یا بس چھُ جیونٕے
یہٕ تھوونس مَس سیٹھا کالس ژھۆٹےٚ لوز
ونے کیاگُدرِ نم ژ ہے کَن تھوٕتھ روز
رٕچھان اوسم سیٹھا مثر تاپہٕ رِکرائین
تہٕ روزان ٹھۆر بُنتھ اوس واوٕ گرائین
جوٲنی منز میٚے تراوُن ہیۆت قدم یام
یہٕ یُژ مشہور گۆرنس شہر گیوٕ گام
ہیوان اُسی نتیجہ بیچ کتھ کتھ ژ ہ پاسے
لجا یاپہٕ واریاہ لُکھ والہٕ واشے
بچکارس کانہہ کھوٚتُس نہٕ واریاہ کال
دٕیان اوسُم یہٕ گےُ مندچھ بہٕ گے گال
بالآخر اکھ دوہ نو گۆدٕ سیتھ تلنس
گجُہلی وٕنہٕ ہیتھ بہٕ کتھ تام جاپہٕ نیونس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہ اوسُس بے خبر اوّت تام کتھ بوز
وَنے بو سربسر ژےہ کن تھوکھ روز
اُتین اُس ناگہ جو یا صاف نیران
گُلستانا پکِتھ برونہہ اُس شیران
گُلستانس اندر آسی واریاہ ٹینٹ
چھُکھِتھ اوس زَن ژِو پاسے مُشکہ تے سینٹ
اتین اوس بو یِہ خمبرِ دُورِ باسان
تراوت ہیُو لبان اتہ اوس انسان
اُتی پرژھنم مُشک ہیُو چھُے سہ باسان
مے دوپ بس "چھوِے تہ کیاگود چھُے سہ باسان"
تہ آسہ نا ہیُو گوڑن دوینم دو چھُن وچھ
وُچھم اڈے چھوچی گولابن ہتَر مے اکھ گُچھ
قرارا ہیو گوڑن دوینم ٹھہر تام
وُچھان روزُو تظارہ ہیُو ژِلیو ما تام
ژِلیو ما اکھ گوو کنن منز آیہ آواز
عجیبے ژُنتہ بازن گوڑت پرواز
تہ امہ پتہ مُدر حلقے نرم گفتار
مے باسیو ژُنتہ یارس کتھ وَنان بار

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہ عارٕان گوس یکدم دِھیان رُدُم
بہرحال "لا" ہیرِس پان ترووُم
وُچھم اَڈ چھوٕچ گولابن ہنز سوگوندی پن
چھولِتھ آمتٕر ہوس گوم دارٕ وُچھِہن
وُچھان اوُسُس سرٕ وُنزاہِ نیوٗر رُحس آم
نتِھ پتھ نیک کارن نیک انجام
پَیا پَے زِنتہٕ چاوان وصلہٕ کُے موے
بسنٕجِ ساقی تہٕ مَس باسال ہر شَے
رُہتھ گوس عشقہٕ داوَن یو ڈُنتھ نیوٗس
وُونُم پانس چلو تقدیر چھم فردوس
مے چھُم ستی پَنُن مورشِد یہٕ گوٗو جان
سیٹھا دانا یہ لوکتن پیٹھٕ زانان
وَنِس ناکیفیت پَنٕنہٕ فی سراسر
کرٕیُم دِلو رہبری موقس برابر
یہ اوُسُس سو پچھنٕے اَندری یہے کتھ
وَنان اوُسُس یہوے دم چھُم غنیمتھ
مے وَنہٕ نے آس وُنہٕ پَتِنَے دِلچ کتھ
سبہٕ دنہٕ ہا بتحِ ستے صادقین پنٕنی کتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سٔتم باب

چھیہٕ کٲژا خوبصورت جاے اندٕ ٹکیہ
بہارن پوش تھوٚوی یتھ جایہٕ چھٔکی چھٔکی
چھُ فرحت حالہٕ ہیٚند مالیُن یہ جاگا
یہ سعو کھہ ناگ یارٕ بل کوٚر مکھ مێے آگاہ
ہمت چھس مأج مٲلس ناو قوت
تہٕ ببہٕ ہِن اکھ کتس چھس ناو دولت
پیترٕ چھس اکھ مێے تمی سنز چھیم شرارت
بہادر ناوٕ رکھی نامی جسارت
چھہٕ نیتہٕ نس کلُ لبان یم پانژھ بُستی
سہل چھُنہٕ کینہہ چھہٕ یم سیوٚد پانژھ ہُستی
چھہٕ شوہرتھ یاب یم ساری چھہٕ زامان
چھُہٕ یہندے خاندانک ناو یارکزان
صلاح چھم چانہٕ مو کھہٕ دارکھ عالَم اَز
بیہٕ پالن حیاتہٕ موکھہٕ شوقک دَرم اَز
یتھے وۆتنم لججُم تھف مێے قرارس
تہٕ رۆودُس ساتھ ہیرنز کھالالن شٲرس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گگنے یم ماہ فرحت مالہِ ہنز بوز
وزن ہیوت نم اندری پیندرانہ نے سوز
بہ یکدم گوس یند پنجرس اندر ژل
پھُسِتھ کرِ ما بہ گیا؟ اوسُم نہ کانہہ ژھل
بالآخر بیخ مئے کنھ رسم ورتیوا چیچ
بیونے بستی مئے با سان چھیم سمانہِ چیچ
پرٛ ژھم سمہ ییس کورُن افسوس افسوس
ژہ میانی پاٹھ ینیتہ لس لاگ جوسوس

اِرشم باث

چھُ یتھ بستی پننٕ اکھ خاص دستور
کھسُن گژھ کھوچے آہنزے فرد پوٗر
ترٛ زن گوٚڈ یوٚرِ یاری یم چھِ ژھاران
وَنان یم چا پلوٗسی ناولیولستان
چھِ تھزرس پیٹھ یمن وارہ نظر دوٗر
وُچھان دُورے تماشاہ وُنی یہکُ پوٗر
یمن رنش چھے نہ پسِ پردِ کینہہ کتھ
یہنٛز اکھ کتھ چھِ اکھ اکھ ساس ارزتھ

وَنان یم پیٖوان بَس تی چھُ زانُن
نہٕ والیس کتھ برابر گوٚو نہٕ مانُن
ژٕ ژھوٗ پیہ کر، کرٕ بہٕ پانس ظنِ ژھٔنِ تیہ کر
یمو منز واریاہ آسان چھِ مےٚ سیٖتہ کر
وَنن یتھٕ کُنہ کرٕو رتھٕ کُنہ چھُ زانُن
چھُ لازِم اہر پالُن حُکم مانُن
دوٚیم کتھ چھےٚ یمَن لش وَقتہ ہیٚ مول
ژٕ دوتھ مےٚ سیٖتی یکدم اُسی گژھو جل
کرَو اُسی ہیمتہٕ ماجے گوڈٕ سلاما
قوت صائبس منگو افرِن کلاما
عرض اُتی تھےٚ کرو یمٕ کتھٕ چھٕ ژٕ کتھ
پنُن چھُم اکھ اصوٗلا "دم غنیمت"

نوٚمِ باب ۹

مےٚ یکدم جوش دِیتُم عشقہٕ نارَن
سیٖوُلے زن گورنس یِرہ در دِگارن
تہٕ دوٚشوے وُتھے تہٕ خیمس کُن پکان درای
دِوَت بٔنہ ماجہٕ شیچھ نیٚ پُرژھی ہسا آی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ امہِ پتہٕ وآتھ والیس آیہِ اسہِ کُن
سلاما کرِتھ خیمس کُن دِژھن یُن
پکان بروٗنہہ بروٗنہہ دِہ شوٗقی اسہِ دوٚت بنِہ
ہیٚتھن اَسی خیمہٕ سیٚے نزدیک واتنہِ
مہربانی گٔرِتھ ہیٚتھ دِیو ژِریوٗ ماتام
اندر اژنٕک اجازت واتہِ یوٚت تام
دِدَت بنِہ ووٚن یِر یِمتھ دِعیان روٗدم
اَندری مٲے لایزالس یان پُشرُم
ژرِیوٗ ما پرارے یہِ اَسی تہٕندِس اِشارس
ورٕی باہمر مٲے باسیٚے بیقرارس

دٔہم باب

دِدَت بنِہ آیہِ آخر ہیتھ اِجازتھ
ووٚنُن اَسہِ کُن اژِیو خیمس اندرِیتھ
اَتیِن آس تکیہٕ ہٮ۪ن اکھ زیٹھ تراوِتھ
عبارتھ اَتھ دُنہ ہیوٚر کُن ٹینگاوِتھ
"چھُہ ییتہٕ بس ٹھاک یتہٕ کانٛہہ ڈیکھ تراویو
اِذا ییٚنہٕ ہمتہ ما چھےٚ واتنٕ دِیو"

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہ اِذنِ شاہِ قوت پاری زران پوٗر
ڈاکھس کنُ پان ترا وُن حسبِ دستوٗر
ضروٗرت باسہِ ہرگاہ وقتِ پیری
نتے کانٹھہ سُدر آسہس عذرِ تقریری
بہ رو وُس بیٚلہِ منٛے دُچھو توٗن انہ کی
دِوَت بنہ ماجہِ ووٗن کیا ہتام سیتی
منٛے یوٗزم بس فقط پھِرای کیا ہتام
اندری باسیوم زن کیا ہتام کیا ہتام
تمے صاین تجنہ ترِہہ کھنڈی بینہ کتھ
یزھان چھُس گرزھہ بنہ بیٚمہِ کتھ ییہ اکھ کتھ
ہمت ماج بیٚیہ دِوَت بنہ گیہ کھرا تام
منٛے انہ گوٹ ہیوٗ سپُن گوٗ منہِ نہ شام
ہنٛے باسیو حال گوٗ برہم بیکبار
مگر کو نہ ما بہ کس اوسُم نہ کانہہ دار
برابر پوٗہی پنک لیٚدریر چھیٚو رُم
منٛے باسیو زن زلرِ کہ سُد زال ولوٗرم
دُچھال اوسُس بہ ادت نام خابُ تم گم
نہ ما لوٗگ منزلہ پراوِتھ کانہہ نوٗ دُپے یرم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژٕ جسم بےوایہ کرنیکھ نیرِتھ نعو وایا
کرکھ نا پننہٕ رحمتکے سےٚ سایا
پشان اوسُس سیٹھا شرمسار اوسُس
جگر باسان بُتھ نعوٗرسنہٕ اوسُس
تیرٕھان اوسُس ستے صاٮ۪بس بہٕ پیر زٕھا
کرٕدکیا اُسی؟ اسُند تیداد چھیا
مےٚ وَتے اوس گوٚو ژھیتھ مُدامیون
دوٚپُن یٚیتہٕ نس بہن خُشالی نہٕ چھُنہٕ بول
صَبر ہیوٚ کر چھُ یٚیتہٕ صَبرے مناسب
ژےٚ چھے خبرے پنٕنی کُنہٕ چھُس بہٕ کاسب
سیٹھا بوٚڈ مشورے آخر کرُن چھُکھ
تہٕ اُہنزے ترایہٕ پیٹھہٕ چھی ڈُفی ہیک لکھ
تہٕ توٚ یتہٕ پاٗری زان پور چھ یہٕ بستی
یٚیتیکُ اکھ فرد بُڈ بارہٕ ہستی
قوت صاٮ۪بس بہٕ آخر کورِ ہنز کتھ
جسارت آسہٕ ژھاران کانہہ نہٕ کانہہ وکھ
شرارت میاٗنی چھس لی چھُس بہٕ سونچان
دلو کیاہ علمِ غاٮ۪بس زانہٕ یتر دالن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دِوَت بنز بیہ ہمت ماجے ہنزِ بے کتھ
نہ پھِرنے کرِ جسارت یَژہ حماقتھ
دہ یو منز سپدِ آخر سکاشہ نہ کتھ
دہ میدان پیٹھ پیٹھ دُنیا آسی تھوو ستھ
سمے صاب دوّن تہٕ ترِ ہن منز گیبر سپدیو
مےٚ یا سیوو منز کہ ہیو رُودُم دِلس گھر یوِد
اَتی مےٚ پارِ زان پُورُک بجر تہٕ یوُن
تہٕ زَن گوو ہوُرمت سورُے مےٚ زن زیوُن
سمے صابز گیُم اندری تسلاہ
دِلَن سوّر سیوّد پزر آمنتُ باللہ

گٔہم باب

درین اثنا جسارت بیٚیہ دِوَت بنز
ہیتیز غمس تشے نزدیک واتنز
سمے صاین وُچھن یا متھ جسارت
وُچھان مےٚ کُن تمس بدلے یہ حالت
دوّپن مےٚ کُن خودا زانن چھُ بیٚیتہٕ یور
اُمِس بتش پان باسان چھُم مےٚ کمزور

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مٮے ییلہِ سمکھیوٗ تیٚلہِ کرٕ تَم حقارت
بہٕ لرزان چھُس کرٕن گوٗڑھ ہِ خجالت
بہٕ کرٕ کیاہ؟ چھُس اُمس ہتھی کوٗل بہٕ ہیٚدان
چھِ کتھ تجھُ مشرٕ تہٕ انجام زانہٕ یزدان
چلو وٕدِ فی پان پٕشرُم پاک ذاتس
چھُ یُس مالِک تہٕ خالق کائیناتس
ژِ چھان یُس مُشکِلَن منزٕ بے کسَن تس
وُچھان، بوزان تہٕ زانن وول اَزلیس
ہسے صاحب وَنُن تہٕ ترٕ ہن منزٕ اوس گوُمت
بہٕ اوسُس ترٕہن تہٕ ترٕ وٕہن منزٕ بوڈیومت
جسارت صاحب عہ خمس منزٕ تیٚھ ترا د
دِوَت ہِنز ہیتھ تہٕ اَسی وَتھ تھوٗد تیٚھ آو
پرِ ژھن خبراہ دوٕ پَن تشریف تھاوِیو
دِوَت ہنز شیٖر شربت منگہِ ناوِیو
کرٕن پرِ ژھ غار از بس احترامن
بہٕ کوٗر لُس عرض خِدمت قوت صاحبن
عرض چھُم چھُم مٮے شُہچھ ہنز یوِ والیس
ہمت ماجے تہٕ فرحت مالہِ باٗلبس

مگر دوٚپنم سٕمے صاحبس تہٕ پیر ژھ ساُ
ہَم داران سٕۂ کھندبے مو کھچھ وچھ ساُ
دَرنھ تھوٚو نم تہٕ پیر ژھ زبس احترامن
نگاہ ینہٕ لاگہٕ ہم پامن دہ لامن
مہربانی کرِتھ دُپی تو سراسر
تہٕ تی دُپی زلو ییہٕ زن آسہٕ برابر
نتان اخر پتر لیوٚد آسہٕ دوٚیرِ تھ
پنٕوان اپزِس پکُن ادِ کار نیوٚمرِتھ
وَنان ہپی اوس رٕھتز ہٹی ہیوکن گوم
بہٕ ونہ ہا تہٕ مگر بوزُم ونُ پیوم
سٕمے صاحبن تہٕ یکدم ژِلوٚن باسیوم
سٕنے اندری زیتہٕ نے زن زِلوٚن باسیوم
دِوت بنز شیر شربت ہیتھ اندر ترا ے
ہمت مانج تُس پتے تمس اندر آ ے
مخاطب گیہٕ جسارت صاحبسے کُن
سہل چھنہٕ کینہٕ سٕمے صاحبن یوٚتن ین
سٕمے صاحب چھُو تو ہے از رتز ناوُن
تِتھے ہیتھ شیر شربت چھُو رلاوُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ ہے چھو اَتھ اندر وارأہ مہارت
بیٚتھے چھیٚس نہٕ تھکان ڈرٕے چھیٚم جسارت
اشارو منٛز اشارا بیہِ لَبان گوس
چینیٚ شَربَتھ چیٚیم زَن بارٕ خوش گوس
جسارت شیٚہ شَربتھ گوٚو رلاوان
مٔیے باسیوٚو یوٚہ فرحت زَنتہٕ تیلان
فراحت ہِش لٔیم سینس ژٕوٚلم بار
سَمکھ ٹیٚژ گالی یارس زَن پٔتن یار

۱۲ ہم باب

ہمت مأج بیہ دوٚت بنِح درایہِ والیس
"جسارت صأبہٕ تأ بیپر وَن سرٕ خالبس"
ہتمے صأبن، یہِ ڈُنی تھے ہوٚت وٕنِن خاب
جسارت صأبہٕ اَز چھس بارٕ بے تاب
"یہٕ زن اوس چھیومت کرِیڈ زالس
سپُداہ تھٕزن یہٕ وسیہ لازاہ نہٕ والیس
اگر نے ترٕپے کرے یا تھم مدد پُور
یہٕ خالبس منٛز تہٕ کوٚر تھس بارٕ مشکوٗر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سمے صاٮن سیٹھا ژھوٗٹ٘رِ تھ دوٗرِشن خاب
تہٕ سازس اکھ کٕھہا دِتھ دراو مِضراب
مےٚ باسیوٗ خاب اُمی شُند آسہٕ بوہتان
یہٕ ژٕھنکھ ہیوٗ گوم زانتن راز یزدان
کتھا تمِکنس سیوٗ دُسے ماوس مندچھان
پھٕٹرآوِ ژھوٗ یہٕ تہٕ تُکہ دوٗ فی میانی کتھ رِہان
برابری سپُد وُژھ مطلبچ کتھ
سمے صاٮن دوٗلیُس ییمہٕ کتھِ چھہٕ یکھ کتھ
تہٕ زن گوٗ سِتی چھُم مطلب یہٕ اولاد
گرٕ ھان اَس کُن وُچھتھ ناشاد دِل شاد
بوٗ رُدٕ یار خاندانس ناو اُ ہِندِس
سیٹھا ئبدٕ سلطنت مٲلِس چھِ اُہِندِس
برابر گاٹِہ جارُک قصبہٕ سورُے
وراثت چھس یوان تتھ چھُس ہٕزورُے
ہُنر مند ناو چھُس چھس مٲج دارِش
یقین صاب بابہٕ ییٚنہٕ ہمتہٕ ناو کوشش
تہٕ ییٚنہِ چھُس ماسہٕ پوٚچھ ییٚنہِ پیٚتِر واراہ
سیٹھاہ پوٚدٕ خاندان تتھ چھُنہٕ شمار راہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

منگِتھ اوٚنمُت مٔے چھُم چھُم ٹوٗٹھ وار راہ

اٚچھن ہندِ گاشہٕ کھوتے بے شُمار راہ

تہٕ تمہِ وزِ اوس نہٕ مٔے کانٛہہ تہِ اولاد

خوداین اٚہندِ پینہٕ کوٚر میون دِل شاد

تہٕ تمہِ پتہٕ دِتی خوداین واریاہ شُرۍ

مٔے وُنی گٔژھن چھِم شُرۍن ہندِن شُرۍن شُرۍ

اگر زانٛہہ لُکو مناسِب چھو یہے کتھ ....

تہٕ گژھی تو قوت صانٛہہ تشبیح خیر ہیتھ

حسبِ تشبیح مٔے وُنی مٔے گوڈٕ آسنہٕ کتھ

سیٹھاہ بوٚڈ خاندان باجاہ حشمتھ

قوت صانٛیہٕ سعہ بڈ ہِش کوٚر فرحت

اٚمِس گرِتھ ژانٛہ آرہٕ مشر چھم پوٚر ارزت

پینِ کنی چھیم ونِستا متھ یہے رایے

یہے کتھ درتظر تھاوِتھ یوٚتن آیے

تمنا واریاہ لُکو کرے یاد

اٚمِس مُتعلِق سیٹھاہ لُکو وَنے یاو

رِچکارس گُھٹہٕ اَزتا متھ مٔے کانٛہہ کتھ

یہِ چھُے سورُے پزر شک چھُے نہ کانٛہہ اتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُچھان اوسُس اندری کنہِ شبن جہاتن
پوژرے یوزکھ سگنے اوسس نہٕ واتن
تہٕ اُتھی حالس اندر اکہِ وِنہِ میٚہ یوٚد یاد
ہنرمندس تمی ساتن وِتُم تاد
بہ زن ووٚنمٕے سبب گیاگوٚو یلس یور
قوتِ صابس چھُنا آخر کرُن غور

ترواہِم باب

وَہنہِ آسم ہیٚے اکھ کتھ بہٕ یوٚت آس
دوٚیم وَنہٕ ہا لگُن گوٚتہٕ گوٚڈٕ میٚہ کانہہ ابس
دوٚیم کتھ یوسہٕ بہٕ وُنہٕ وَنلس نشان چھُس
عیاں پانس تَرِنے چھُے یوٚدوے کھٹان چھُس
سہٕ ابن الوقت فرزند میون لیس ناو
سبٹھاہ خوش بخت تس متعلق ونے یاو
وُنِستا متھ سِٹے واراہ بادشاہو
اُمیرو تے رئیسو، کج کلاہو
مگر اوسُم دِلس اندر تمنا
بہٕ کرنیتھ یمن دوہن وُنی بیک جا

کُنے گوٗژھ کھاندانا جان آسُن
تہٕ ماںٹُ دول گوٗژھ یزدان آسُن
یہ زٕنٕ وٕنٛ مۆ یہ چھُم ذٲتی دۆیم کتھ
حقیقتھ زٲنی مشٕر چھُسم "دم غنیمتھ"
دِوت بِنہٕ یوسہٕ قوت ملٲ بنہٕ دۆیم گۆر
چھہٕ پُزی رکنہٕ وٕصفہٕ رکنہٕ ستھہٕ پٕرچ دۆیم جۆر
یژھان چھُس وٕدہ فی بہٕ ابن الوقتہٕ بندٕ مۆکہ
ہمہ دارُن تمِس خوش بختہٕ بندِ مۆ کیچھ
اگر زٲنو مناسِب تۆہی دِیو رائے
کُنِس تیرِس تہٕ وارا ہن کُنی پاے

ژھوداہم باب ۱۴

"چھیوٕ فی الحال شرٕ ژرٕ داہہٕ ہن تام
وچھو کیا آسہٕ آخر کار انجام
جسالت صاب گوٚو سمیس مخاطِب
دۆیم کتھ بیٚترٕ وٕنیہٕ چھینہٕ زاہ مناسب
چھہ یتھ بُستی پننی آداب و قولوان
یتین تارِتھ چھہٕ نکھ سمجھان اسہٕ زِیان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یوٚتن واتان حرف بے غرض اِنسان
غرض بندس حرف ییٚتہٕ لارِ نو نقصان
یہ کتھ کرنے ژٕ ئے پڑہی گوڈٕ کرُن غور
ییٚتہِ قونُن چھا سپدان کمزور
سمے صاٮ٘با یہِ چھیم ذاتی پیٚنتہٕ رائے
ژٕ تھو خاطِر جمع چھُنہٕ کینہہ تہِ پروائے
قوٗتٕ صاٮ٘بن اگر دِیت تم اِجازتھ
دوٚیِم کتھ تُلہٕ بہٕ یکدم چانہٕ باپتھ
وگرنے میوٗل کتھ کرنس اجازتھ
وَنے سائِلم ییٚمے لوشچھ خبر ہیتھ
نتے بوزکھ کرِکھ خاموش فی الحال
صبرٕ لازِم چھُ صبرس نیرِ رُت فال
دِوَت یِژ کرِنہٕ اَندشاید قوُت صاٮ٘ب
یہ زَن وٚونمے چھُ زانان بس خوداغاٮ٘ب
اگر وِنہٕ ہیم بہٕ پرژھہٕ وُنی ہمتھ ماجے
چھُ آسان گورِ ہُند پے پوٗر ماجے
سمے صاٮ٘بن دوٚنش وہٕ نی کیا چھُ مطلب؟
اَندری شرمندٕ گوٚو باسیوٚ گُنیٚن رب

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہیہوے مشورِ سپدِ چٔلیہِ یام شربت
انگس انگس مٔنے تیلیوٚ بوٚیِ فرحت

پندآہم باب ۱۵

تہٕ اٚسہٕ پیتہٕ خیمہٕ منٛز اٚسی درایہِ ساٚری
اٚندرٕ ژٕریوٚ تمٕ گرم بختن مٔنے یاٚری
سٔپنٕ کیا خیمہٕ منٛز یا منتہ نیبر درالے
دِوٚتہٕ بٕجہ بیہہ ہمت ماٚج تا منتقن آے
"جسارت ماٚبہٕ پٕژھی ہیتھ توٚہی گُرِ ھوکوٚت
قوٚت ماٚبس رٕتش بھیریتھ گرٕ ھوپوٚت
سہٕ پٕراران چُھو گرٕ ھوِ جل جل تمس رٕتش
کرن باعنس اندر پٕژھی تام گردش"
ہمت ماجے وٚنٕ پتہٕ ٕس ڈریلس کٕن
دِوٚتہٕ بٕز ہیتھ، ہیوٚنٕ خیمس کٕنے ینٕ
جسارت ماٚبنہٕ بیٛلہ بوٚز پاٚغام
گرٕد گردش، دوٚپن بہتہٕ واتہٕ پوٚت تام
دریں اتناسے ماٚبن مٔنے گُن دوٚپ
ہٕنے باسان کارسوٚرسے رٕوداٚڈٕ پوٚپ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چیٚیِم یامتھ مےٚ شربتھ ہوٗش روٗدُم
رُکوٗدُم پان زورٕ ے دِھیان تھوٗدُم
اگرنے حبس بہٕ تھوٕ ہا زورٕ پانس
سیٚوٗدُے ناکام گژھہا اِمتحانس
مےٚ چیٚھُم جلدی بہٕ تراوے ڈاپھ تامتھ
تہٕ اَتھ سیتی چھُم کُنھن وُیٚن ژاپھ تامتھ
مےٚ باسان چھُم عجب مُستی تہٕ تلواس
یہٕ گوٚو سورُے رُتے بوٗ عمہ مٕنز دراس
ژٕ کرتامتھ چکر سو کھہٕ ناگہٕ کنہٕ پھیر
عجب شربتھ چیٚیِم گوٚ زنس بہٕ سنٛج زیر
یہٕ یامتھ وون مےٚ صاٮ۪بن دِتن ڈاپھ
مےٚ ہیٚوت تندٕ کھوتہٕ وُیٚن اندرٕ کُھتن ژاپھ
تہٕ زن گوٚو ہیٚوت مےٚ پھیرُن سو کھہٕ ناگس
گژھان کیا بروٗنٹھہ یِکتھ سو کھہٕ ناگی آبس
پٔکُس بروٗنٹھہ بروٗنٹھہ پکان تِکنے یکُن آب
پکان اوٗسُس وُچھان اَندرٕ سیٹھاخاب
کوٚرُم سٕے لا تہٕ مٔنزلِ زیٚوٹھ باسیوم
یہٕ سٕے لا وُمبر مٕنز پٔژ میوٚٹھ باسیوٗم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہ اوسُس وُنہِ پکان یوٗزم مےٚ ہو ہراے
کتن اندر گیم زن آبہ ٹھسراے
ہنا بروثہہ کتھ پکھنہ گاگرےٚ گرثھان آب
وُچھم یا متھ بہ سیدُس بار بے تاب
دوٗ چھِنہٕ کھو وری مےٚ تراوِم یام نظرہ
وُچھم وسہٕ وُنی لبری سُنٛز بے شمار راہ
ہنا ترہ یوس ہیٚو ٹھُس ہیٚوت مےٚ تھکھ دِین
جسارت صاحبہ ئے آخر چھُہ واتن
مےٚ یا متھ یاد پیٚو یکدم وٗتھس دراس
سیٚوڈے سوکھ ناگہ کس باغس اندر تراس

شراہم باب[16]

درایس اتھنا جسارت صاحب واپس
یوان ڈیٚو نظرم گوٚدم سشکرانہٕ ذاتس
تہ پرزٕ ننم ہے سمے صاحب کیاز دتھ ڈاپھ
ہمس عادت دوان آسی کتھن تراپھ
سہل چھا پارِی زان پورچ یہ شر بتھ
گوہ بیبر آسس گومُت آسس نہ رغبتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

جسارت صاٗبہٕ رنیہِ تمہٕ اَسہٕ منز کتھ
یہے چھے پوٗز اگر بوزِو حقیقتھ
بہرحال دوٚتھ جسارت صاٗب تھوٚد چل
سمے صاٗبن دوٚلتس کیا ہنان کنس تل
سمے صاٗب تحابہٕ منز بیدار سپدیوٚو
سیٹھاہ خوش گوٚو تہٕ تمیٚ سٕدرٕ دی دِیہ شلوو
مُران اوس اَچھ جسارت صاٗب ڈیوٚ تھٲن
تہٕ سیوٚد ہیوٚ بیوٚٹھ لوگُن زنتہٕ سوچُن
تہٕ اَتھی اَندر قوٚت صاٗبن سٕرپاٗ غام
جسارت صاٗ بنہِ ہیوٚت نس وُنی تام
سمے صاٗب گوٚو سیٹھا شرمندٕ بوٗزتھ
موٚہ ہیوٚ گوٚو ژٕمتھ گوٚو زنتہٕ روٗزِتھ
وَتے مفہوم پاٗسنا سک ژٕ تھو کنَ
قوٚت صاٗبس بصیرت کرِتھ ذرا سُن
شروٗ چیح کتھ تہٕ اَتھ اَندر صداقتھ
نہ سمجھو تے نہ کُنہِ قسمکُ عداوتھ
تہٕ زن گوٚو منگتہٕ اولادس دِمس کوٗر
شرط گوڈٕ نیگ مٔے یُزراوُن یُزریوٚر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ترِ زن گوٚو حسب پۄشِیٛح یوٚ سپہٕ تسۄنز کتھ
وُچھنہٕ چھِم گوڈٕ مٔتے تتھ اَندر صداقتھ
یہِ کتھ چھَم غرضہٕ رُٹس باسان خوش گوس
سَمے صاب کانسہٕ ہُند اَز تام ماوس
اگر تُلہِ ہے یہ ذاتی اُرٛڈ کہٕ سۄنز کتھ
نکارس روزِ ہَس چھُم دَے گواہ تَتھ
مسرّت چھِم مٔتے باسان غرضہٕ رُٹس آد
سَمے صابس وُنو خاطر جمع تھاو
کرُن گرژھِ اُہندِ بیٛہنکُ کانٛہہ سرانجام
پزر نۍُ رِتھ نفر کانٛہہ واترِ یوٚت تام
اُمیس گرژھِ خیمہٕ ہن اکھ جان آسُن
سۄ گرژھِ باغس اَندر منٛز باگ آسُن
یہِ اوۄ سۄ کھۄ اُسی وُچھو اُمی سُند طبیعت
ترِ لبس یوت تام شُر بُشر ہۄنٛز اُذیت
ہمیٛرٕ ہو لرٛڈ کہٕ سُند بب موج گرژھِ دِیُن
ضمانت رِییہ ہَمَہ دأرِتھ سُہ گرژھِ یُن
گرژھن بِتم اُرٛڈ کہٕ سۄندی دَگ دار آسُن
دوٚکھس مٔہنٛزس اندر غمخوار آسُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ترٚےیم گوٚڈ گاٹہٕ چار قصبکہ نفر ژور
گواہی دِنہٕ تہٕ بیہ واتِنہٕ گژھن یور
تہٕ ژوٚرِم لُرٕٹ کیہ سنزٕ گژھِ راے آسنہٕ
دِلس اندر اُمیس گژھِ ماے آسنہٕ
وراثت گژھِ یہ رژھراوِتھ ہیکُن سیوٚد
پگاہ پننِس اُمیس آسُن گژھِ ہیس وِلیوٚد
اُمیس گژھِ ٹوٹھ عِزت زیادٕ آسُن
ہوٚسس کم تہٕ تمنّا سادٕ آسُن
بنُن گژھِ یارکہ زان پوٚرِ یکُ وفادار
کرُن گژھِ حال مائیس ماجہ اظہار
اِذا ئیہ گژھِ نہٕ فرحت مالہٕ زاہ دِیُن
نیتیکُ آیینہ گژھِ تس ٹوٹھ آسُن
اُمیس گژھِ سانہٕ روتبکُ دیان آسُن
دِیس آمی پیشرمت گژھِ پان آسُن
تہٕ بیہ گژھِ گاٹہٕ چارکہ قصبہ پیٹھٕ یُن
یہ یاراوِتھ تہٕ تتہٕ کہ رسمہٕ گژھِ یُن
یہ گژھِ زانُن سمہ ہائِن تِمن کتھ
سراسر آس یہ تقدیرچ وٗتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اُمس پیٹھ بب تہٕ ماج گژھ راضی آسُن
تیمندے ذری یہ یوت گژھ فرمانہِ واتن
یمن شرطن سٕہ گژھ تصدیق گوڈٕ دِیُن
تہٕ زن گوو تیلہٕ سٕہ گژھ ژیے سیتی یوت نیُن
جسارت صاحبن سیٚلہِ دۆن یہ پیغام
سمے صاحب وتُن باسیوٚم کیا ہتام
مگر زونُن تہٕ زنہٕ کانٛہہ وار ونُس
رُکاوان چھاسہٕ زاہ ژلہٕ لار بنہٕ لس
بتھِس کرنہٕ بنیر تہٕ کتہٕ تیتھِ کھوتُس رُکھ
وتُن لایق تہٕ ماوسُس فکھیٚن کُنھ
سپُھاہ لاچار گوو شرمندٕ سید یوٚو
مے باسیو زن تہٕ اسمانہٕ پٹھ پیوٚو
سپُھا گوو چھ رتہٕ باسے یم پٹھیس پر
تتھے ییتھہٕ گاڈ وُچھ منز آبہٕ ندٕ ہر
جسارت وُنہٕ بسے کُن پھیور تا متھ
ہُم دورم یہ یوت آس باندامتھ
شرط منظور چھم چھس یور آمُت
اَمی تصدے گرے یوت چھس بہٕ درامُت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُتھو توٚہی تیٚلہِ مٔے ہمراہ پورٕ توٚت تام
ہُنر مند روزِ باعث منز یٚیتی تام

سداہم باب ۱۷

بہ روٗدُس گلستنس اندر کتے زوٚن
دِوان اوسُس بہٕ گوشس گوشہِ وٚون
کنن منز گیٚیہِ مٔے بٔیٚیہِ سعٕ پرأنی آواز
عجیبے زنتہٕ بازن کوٚرُن پرواز
مُعطّر باغ گوٚو بے تاب سیدیوس
سراسر لوٚبہٕ فرحتہٕ سیٚتی ووٚشلیوس
وٚوٚتھس یکدم بہٕ تھوٚد سعٕ کھٕ ناگ کُن دراس
وُچھُم کیاہ کیاہ تہٕ نوٚو کیاہ کیاہ لوٚگُم پاس
بہٕ بیٚیلہِ سعٕ کھٕ ناگ نِش ووتُس تہٕ بُوزُم
سعٕ تے سعٕ تہٕ مُکھتہٕ اکنے دِھیان روٗدُم
تہٕ بُوزُم کیاہ وَنے مفہوم ژھوٚٹی پأٹھی
تہٕ مانے ژور کیاہ پانے مٔے تِتھ پأٹھی
مٔے باسے یہٕ یٚری یہٕ زن یا ہم کران کتھ
دِوان زٔن اکھ اکِس کیا ہنا ں بشارتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دیان آسں اکھ اُکِس کُن "سپدِ مُمکن"

دیان آسس سوئے "دٕ یمیون لوزن"

تہٕ آسِن پوٗز سراسر دوٗنی بہٕ چھس خوش

چھچہٕ پزٕرکنی مائہٕ کنی آخر بیان نوش

ویتے بوزم تہٕ تھیپھ بٕچ زَن قرارس

تنزَر وارہ مےٗ سپدُم بے قرارس

ہیٗتم سوکھ ناگہٕ سے گردش تہٕ وُنی دِنی

دوٗ پھم یم کمم؟ بہٕ وُچھہکھ؟ اُتھی گتزِ ھم ییز

ترتزر عشقکُ جئوٗچ تیٗہنیہ مےٗ آسم

دُہان منتقل تہٕ اُندرِی رہیٗہ مےٗ آسم

مےٗ اوسم جوشس اُندری لولہٕ نارکُ

"یہوی تیے آسہٕ تھیئے گاٹہٕ جارکُ"

مےٗ یاسان آسہٕ ما شاید ہنرمند

چھُ ظاہر سے تہٕ ہیسرار سے سپز بند

مےٗ ہیٗلہٕ یوٗتِم گرٕم جذبا تھ قابو

دِلس دٕبرائے تیزے یم کتن ہو

دٕزایم وُنی دوٗچھنہ کھوری تہٕ برد نہٕ چھ

پوٗزے بوزکھ نقط لاریو حرتھ[۳]

ارداہم باب

دریں اشنا سمے عائب ووت واپس
ونے سپدیوو کیا سورُ ے ازیں پس
ژُھتھے سے آد آلو گوُرُن لاریوس
یوتامتھ تس نِشے واُنتھ بہ ٹھہرلوس
سلاما مئے گُذُ آرُم حسب دستور
سمے عائب زن گوُمت بیمار مجبور
وکران کتھ لوٗت لوٗتے رفتار چھُس کم
بجِس زردی تہٖ سیٖنس زنتہٖ چھُس دم
کھمان اوس زنتہٖ اوسس بور وارہ
شہ باسان اوس بُتھس کمزور وارہ
دوٗپن، ٹھہراو کرتامتھ ونے کتھ
وُنتامتھ دِلس اوشکھ مئے ترے ستھ
مئے چھم باسان از صحتس خرابی
تنزر کیا بتام بیہ زن پیش تابی
تہ ووٗ نتم چھم یتی دوہ ہر دِہن گذارُن
یوٗتامتھ نوٗ ہریو توٗشام پرارُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یِیَن وۄنی خیمہٕ دِنہٕ کیٛتھ زٕنی یۄتن وۄنی
مےٚ روزُن چھُم ییتھن توٚہیہٕ چھِو گرٛھُن وۄنی
گرٛھُن گوٚت چھُم سۭتۍ صاٲبا وَنُم سیوٚد
تہٕ سفرُک سۭتۍ بوج آسُن گوٚزھُم دِلیوٚد
سۭتۍ صاٲبن دۄپُم ژٕ یٚیے چھےٚ مہارت
یہ زٕ زٕن وۄنے ژٕ ےچھے سۭتی جسارت
گرٛھُن گوٚت اَسہٕ، گوٚزھُم آسُن مےٚ مولوٗم
مےٚ ونتم ہے سۭتۍ صاٲبا ژٕ مفہوٗم
گرٛھُن چھُو گاٹہٕ جٲلہٕ قصبس وَنے ماف
قوٗت صاٲبن کتھن میانین دۄپُن زاف
ژٕ چھُکھ تمہٕ شہرٕکۍ باشندٕ اصلی
وُنِج موٗکلِسہٕ ہُند مَندٕ اصلی
مےٚ اوسُک زِیو وُنے ژٕہے منگتہٕ اوٚنمت
تہٕ اَز تامتھ یہ اوسُم راز تھوٚومُت
پھِرُم پانس ژٕ اوٚن مکھ یارٕ زان پور
یۄتن واتِتھ بہٕ وَنہٕ نس گوسُس مجبور
تمِن سۭتِن مےٚ آسِم کیٛہنہٕ شرائط
تَتھن آسی بوٚزن قوانین و ضوابط

ہَمہ دارِتھ پنُن اوسکھ مےٚ اوٚنمت
مےٚ تمہِ وزِنہِ مشکلو اوس نال وٚولمت
پنَن اوسُم نہٕ تمہِ وزِنہِ کانٛہہ تہٕ آولاد
مےٚ سپدیوٚو چانہٕ ہینہٕ ستی خانہٕ آباد
رٹمن اوسُم مےٚ وٚونمت زاہ نہٕ تراون
بہٕ پانس نِش سیٹھا محفوظ تھاوَن
کرُس وٚون عالمن اندر رفاقت
حتی المقدور یوٚتاہ چھُم مےٚ طاقتھ
اُمِس پیٹھ زاہ عیاں گژھنہٕ گژھن راز
بہٕ تھاون ، چھُس یوٚتامتھ، رازِ نش باز
بہٕ اوسُس راٛچھ دَر اوسکھ اَمانتھ
وٚونمُ پانے یہ سِر گژھِ مے خیانتھ
خبر تمہِ ساتہٕ کیاسپدم بہٕ یوٚت آس
تہٕ یٚیمہٕ مقصدہٕ بہٕ یکدم خیمہٕ نشروٚاس
مےٚ ما آسہم خبر والیس گژھ ھیم ژھل
بہر حال و عدیٚ اوس گوٚو مکمل
تھوون مےٚ پٲری زان پورکی نظر بند
شرارت رٲوز یہ آسہٕ پوٚزر آنہٕ وند

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یێیرِھان اوسُس شرارت گرِژہ گرٕ ھتی دۆر
اَمی کنٕز رِشتہٕ کرِلس گوسُس مجبوٗر
جسارت اوس ہر وِزِ میون دُشمن
قوّت صائبس دِ وہ ہے اوسُس ہٕ گھوٗژن
رِیمَن چھُھنہٕ دُنِہ سێے پانچھ کاتھہ اعتبارِ
بہر حال از سێے زِیٹھم بییہ تہٕ نارِ
رُحس ژلہٕ لار بییہ لاریوم افسوس
اَول بیمار چھُس بییہ گوس مایوس
شرطِ اہندی چھہٕ سنخ کمزور کوٗز ہس
اگر بوزکھ پزر اڈُ مور کوٗرہ ہس
فلک اُرسم نہٕ زاہ گھتی ہتہٕ چکارس
وُنِل اوسُس بہٕ والان گاہٕڈ جارس
گئیم وِدہ نی پارِی زان پورِکی تسلاہ
یوٗتن دِ اُتھ سوٗرم آمنتُ باللہ
مگر سوٗنچان چھُس کیٛر کیا بہٕ یٛیتہٕ یور
گوٗمت چھُس صحبتہٕ رُنگی یٛیتہٕ بارٕ کمزور
کھٛیوان اوسُس ژٕ ے چھے پتھے بہٕ کوتاہ
ژٕ ے پٛھے پتھے سێے کاتھہ تعظیم وِوتاہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ییتھِن صبر و قناعت چھُم منٛے لاٗزِم
دوٚیِم امر و اِطاعت چھُم منٛے لاٗزِم
حراٰمِچ دآنی چھنہٕ ییتہٕ نس میسٔر
وُچھان چھکنا بہٕ چھُس مجبوٗر لاغر
بیاکن میانِہ تصدیق ژھارُن
یِمن ، دوٚیمے منٛے چھُم ییتھی جایہ پرارُن
منٛے کوٗر آنکار اِنکارس ، بہٕ مجبوٗر
یہ زن وُنی منٛے سراسر کیفیت پوٗر
پوٚتن دآ تتھ بہٕ ما اِنکار کرٕ ہا
تِجِل خاری پٔننی ما پانہٕ زٔرِ ہا
منٛے رٔو چھِمت چھُکھ ہُنر منداٗ تہٕ کر غور
ژٕ تِمہٕ اندازٕ سَن ییہٕ کھسِہ منٛے کانٛہہ بور
تہٕ زن گوٚد چھُمے سٔنن تتھ رِشتہٕ کردا
یِمَن شرطن پتھٕٹن آسی پوٗر دردا
پَنِری سوچِمِن یہ چہ ٲنی کتھ چھِہ آخر
پَنِری وُنی کین دُچھِن بروٚنہہ پتھ ژِیہٕ آخر
اٚڈ وا یا نا کرُم وُنی کین دَنم جل
منٛے باسان چھُم چلیم وُنی کین منٛے کانٛہہ ژل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَنُم جلدی جسارت واتِہ لیوٚت تام
تِتھے چھارا بہٕ سوچُن لاگہٕ تنوٚت تام
مےٚ ہیوٚو مانُن یٚیمیُک پرتھ کانٛہہ حکم سٚوُد
مےٚ وَنہٕ ہانم یِکے گآفر بہٕ چھُس دلیوٚد
کرُن حُکمس مےٚ چھُم تآمیل اَز بس
بہٕ دَنہٕ دٚۄ فی کیاہ؟ ونُن اوسُم تہٕ ونہٕ کس؟
بہٕ قوٚت صٲبس رَنِشَن یا ہتھ بہٕ وٚدتُس
سپُدھاہ کمزور باسیوم پان بے جُس
برابر کمتری ہنٛد گوم اِحساس
مگر دِمہٕ ہا بہٕ سایتھ ہیُو تِمس باس
میانے قَد تَنَد گفتارِ عنقا
پکُن سوٚت مگر رفتارِ عنقا
چھِ سٲرے پٲری زآن پورچ یہ لبٕستی
تہٕ اوٚند پوٚکھ ہیتھ تِمس سامان ہستی
برابر بادشاہ زَن بادشاہن
مگر خادِم شہٕ پننے پان زانن
یوٚزے بوزکھ مےٚ باسیوٚ گوٚڈ جہانگ
تِمس پرواے چھا زانٛہہ امتحانگ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پیران بیٚیلہٕ "کٕم بإذنِ اللّٰہ" دوان دَم
چھُ بخشان زندگی مُردن بیکدم
کران سأری تٔمِس امرن اِطاعت
نکارس تن دِیاکس آسہِ طاقت
تہندی اِرشاد مانٕنم احترامن
دَنے کوتاہ سُہ کوتاہ پاک دامن
ژھوٚٹے بوزتس وُچھتھ مٮ۪ے اہرِ بٔڑھم
وُنتا متھ مٮ۪ے یُتھ کاتہہ زانہہ تہ ڈیوٚٹھم

کُنہِ وُہم باب ۱۹

درایں اثنا جسارت صاب نزدیک
ہیوٗتن واتن کتھن سیدٕم مٮ۪ے تصدیق
اُہِس سیتی کیٛتہ نفر ساماٛنہ کیٛنہ ہیتھ
جسارت برٛوٛنہہ لیکان باقی تمِس پیتھ
اِشارہ ہود نکھہ ساماٛنہ ترو ڈُکھ
سیٚہمتر س باغسے خیما ہیچھو وکھ
سمے صابن حکم بامل اوٗن جبل
دوٚپُن اسہِ کُن گژھِ سوٚ ہیتھ ییوٗ جبل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دُہم باب[20]

ہێیو تمُ حبل حبل ستےصٲبس اِجازت
سےٚ پانس ہم سفر روُدُم جسارت
تہٕ وَتھ رٹٕ گاٹہٕ جبار قبیح بیکدم
گژھِو دارن مالہِ بێٹھ کھُتو یام دیت تم
پھر بکُن، ہێو بیوٗ ٹھ یامتھ درایہٕ اُسی تام
ژُ وُلتس نش بہتھ اسرِ ڈیوٗنٹھ گژھتام[21]
جسارت صٲبنے دوٗپنم وُچھو اُسی
یہ کُس صاحب؟ گرژھُن کوٗت چھُس؟ پرژھوُاسی
کتھن شاید امس نش نیبر ماواش
اگر بوزکھ سے باسان چھُم یہ آکاش
سےٚ اوسُم بوٗزمُت بێتھ کالہٕ اکھ غوث
گژھِو وَتہِ کِس تعہتا[24]لس اندر اوس
چھُ کیاہ تعجب یہٕ بلہِ کین آسہ سے غوث
سےٚ باسان چھُم یہ آسُن گرژھ خداد وس
ژُ وُلتس بێٹھ بہُن خر قاہ ژھینتھ نالی
چھُ ناممکن بہُن اُمی سُند سیتین خالی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

صلاح چھم اُسی گڑھو نزدیک پھمتھ
گُمانس اُسی کرو تصدیق تامتھ

۲۱
اکوہم باب

یہوی مشتورِ کرِتھ گےٚ پیشِ خدمت
قیاسن زیٚہن کوٚر زٹ اُسےٚ ندامت
سلاما عرضِ خدمت کرٚ تہٕ ٹھہریتھ بہٕ
اِشارس تمیٚ سندِس تہٕ یہہ تارٕ پراریتھ بہٕ
ڈیکن سانین کرِن نظراہ تہٕ ہو وُن
پتھر یِہیو، اشارے سیتی ہو وُن
یتھے تمیٚ ہو و اُسےٚ یِہنگ اشارے
تِتھے اُسی بیٹھی وُچھ بیاکھے نظارے
پِکان دتہٕ اوس لیٚس اتہٕ نس شہٕ ٹھہران
دِوان اوس لوسہٕ عاکس اوس تیران
جسارت ھائیسے احساس سپد یوٚو
زرد رنگ گوٚو تمِس احساس سپدیوٚو
ووٚتن لوٚت لوٚت منےٚ کنٕ اُسی دراےٚ گُستاخ
منےٚ ماسان یان اوٚت تام اوس چالاکھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

اَچھن منز آب ماآسہٕ روٗد لیو وُن
مےٚ یاسان سجدٕ پٔزٕ ہے لیو وُنے دِیُن
دِتن مےٚ کمتری ہُند باسس وارہ
سپُن آسہٕ دوٕلوٗنی احساسس وارہ
ڈیکس گمہٕ ہُکھ تہٕ عارق سران سِدٕ لیو
جسارت میانہٕ کھوتے جاۓ وونشیو
دریں اتنا بزرگ ہیٛوٗر آسہٕ کُن
تہٕ فرموٗدُن چھُ مالو ہسہٕ دوٗر واتن
کتِکو چھو؟ کوٚت گژھن چھو؟ ناوکیا چھو؟
تہٕ باہم رشتہٕ کُس ہیٛو دوٕلوٗنی چھُو؟
عرض کوٚر تس چھُ آسہٕ جلسہٕ لیو رکنیرُن
تہٕ تو پتہٕ گاٹہٕ جارشہرس چھُ واتن
چھہٕ وَتہٕ گمتھ آسی تہٕ باہم ہمسفر بٲی
گژھُن منزلِ چھُ فی الحال یکوٹے درٲی
بزرگن وُچھ مےٚ کُن کوٚرنم مےٚ شاباش
گرِتھ دوی خار دوٚہنم چھُکھ تہٕ آکاش
یقینَن صٲبن گژھکھ فرزند آسُن
تسُند انہار ہیٛو ہیٛوتنم مےٚ باسُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژٕ ماچھُکھ ہُسے ہنرمندیس ِزنیا یاد
سٕمے صاحبن مُنگِتھ، لیُس مےٚ دٕژِا یاد
سٕمے صاحبن پرژھِنٕ اُدِ ہیتہٕ دلیلا
تمِس مُتلِق تہٕ دوٚ نم گُم قلیلا
ژٕ اوسُکھ زِیوٚ وُنےٚ خوشباش باسان
مگر وُنی کِین ژٕ چھُکھ آکاش باسان
شہٕ تھفیٚپہٕ تھفیٚپرٕ اوس تیٚلہٕ اَولادٕ ژھاران
اُچھو کِنہٕ خونِ باران اوس ہاران
سنٛہاہ اِنصاف اوٚ نم پیٚوٚ مےٚ بوزُن
دَپان اوس گوٚڈٕ مےٚ ہیتھ کُن ناو روزُن
یقین صاحبس ہُم دورُم مےٚ صد بار
تسند بٕجہٕ موکھہٕ پٔیٚسہٕ زرفی مشکِل مےٚ ہر بار
مگر تسنٕہٕ پنٛنٕہٕ مےٚ وُچھمُت چھُم نٕہٕ از تام
یہٕ راوان چھُس تمِس کیا آسِہ انجام
تسنٛزٕ سوے خانہٕ دارِنی رازٕ رٕنی ہنز
تمِس رِنش مےٚ بیٚوان آسی ہِتھ چکر دِنی
تمِس اوسُس گومُت بھرپوٗر تسلا
دوِان اوسُس تمِس ہر دِنہٕ دلاسا

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یُوّ تامتھ اُکی بزرگن لتس وۆ نُ فال
تمیُ دۆ پلنس ژٕ اَن اکھ منگتہٕ فی الحال
دِوان اوس وُنی ژھ پور، اوسُم یوان روز
یقیٖن صٲبس وِنکھنا میون دُوفی بوز
دِوان اوس ہتھ چکر روزانہٕ ونہٕ کیاہ
طماہ ننہٕ پلیٹھ ینگ لتس گوٚونہٕ لۆت زاہ
بہٕ کۆر نس واریاہ مجبوٗر آخر
یقیٖن صٲبن تہٕ مونُن پوٗر آخر
سہٕ صٲب واریاہ احسان فراموش
یہٕ زَن دُوفی مے کتھا ہیٚکن ژٕ تھوگوش
گژِھن چھیٚ گاٹہٕ جار قصلیس ژٕ یہٕ تیٚژ گالی
یقیٖن صٲبس سلاماہ میانی بتہٕ ڈالی
ژٕ او سکھ شرُ ژٕ یہٕ چھیٚ جلسہٕ پوٗر وُنہٕ یاد
خو دا تھوٗی نے سلامتھ روز آباد
یقیٖن صٲبن ژٕ چھُکھ فرزندِ دلبند
خو دا تھوٗی نے سلامتھ روز خورسند
ژٕ مارادکھ ژٕ یہٕ لہٕ جلسہٕ پوٗری نیرکھ
چھُ از جلسہٕ پوٗری رگی نیرُن سٹھا سخ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ زن گوٚو اڑٕ ہپھری نالس ٹرِو یام
ٹرِتھ نالس ژُھتھے ییپہٕ آڑٕ ہپھری گام
تہٕ اتہٕ تیپرِتھ ییتی تتھوٕ ہُرو ژُنتھ کیتھ
سیٚودُے پکی زلوٕ دچھنِ ترائیے سو چھُوکھ
پکِتھ برونٛہہ کُن ہنا ییپہٕ گوڈٕ جبسہٕ پوٚر
چھُہ جبسہٕ پورِیکُ یہ گوڈٕ نیکُ پوٚر مشہوٗر
دوٚیم پوٚر وٕ وندٕ جبسہٕ پوٚر چھُو ٹھولیرِ یاد
اتِکی لوٗکھ وارِیاہ دانا تہٕ آباد
تہٕ اتہٕ پیٹھٕ برونٛہہ پکِتھ وارِیاہ تریٚیم پوٚر
سیٹھاہ شہرٕ وُن ونان تتھ زانٛی جبسہٕ پوٚر
تہٕ تتہٕ پیٹھٕ سیوٚد دچھنِ کنی وتھ گمرِ زیٹھ
چھِہ کھوٚر کنی تہٕ وتھ نیران مگر کرِیٹھ
شیہلی ہنجہٕ کنی پکِتھ وارِیاہ مگر دوٚر
چھُہ اکھ گاما ونان چھِس کُلہٕ جبسہٕ پوٚر
اَزِ کی یم ژور پوٚری گوٚو پرون جبسہٕ پوٚر
تہٕ تتہٕ پیٹھٕ گاٹہٕ جارِ قصبہٕ کمے دوٚر
ژٕ ہتس تھاؤ ولیرِ چھِہ توٚت گرٕ ہنٛگ ہیے دِتھ
گرٕ ہیو لوٚژ لتھ اگر ورِتو نہٕ غفلتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اَمی مو کہ چھُس بہٕ ییتہٕ لُس چھہ حقیقتھ

زُوٗتِس پیٹھ ڈٕلنہٕ گژھنہٕ ییٚتنہٕ وتھ

مُسافرآسرِ لیُس تس چھُس بہٕ ہاوان

پننہٕ کنہٕ وتھ یۆتاہتھ چھُس بہٕ زانان

دپان چھُس ییٚس گژھُن یوٚت آسہٕ گژھُن تور

شُہ واتنہٕ میانہٕ دُسی گوٚژھہ بے ضرر تور

ڈُلُن گوٚژھہ نہٕ نیٚستانس اندر کانہہ

ملُن گوٚژھہ نہٕ زِ راہ حق لفر کانہہ

یہی مقصد مےٚ چھُم ییٚتہٕ لس ہیتھ چھُس

نتہٕ بو زانی جیسہٕ پور ییک لفر چھُس

یوٚتن واتتھ گژھان بل چھُک کُمن ادس

لگان لارکُ لفر ییتہٕ دار کُن ادس

مےٚ دُر گُفتار تمی شُند ماچھہِ کھوتہٕ ادس

ہتھوِتھ بروٚنہہ کنہٕ کھڑا اکہ عاصیہٕ ہن ادس

کلس دستار نیہٕ وُن چانٛدی ہیوٚ صاف

نپان ادس رہی تُشند زن اوبرٕ شزتاف

پرہٕ زلوُن ڈیکہٕ تُشند افتاب تابان

بُتھس پیٹھ ریش چھوٚت تس ادس شوبان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سینٹھاہ سنجیدٕ کم گُفتار باسان
تہٕ پرہیتھ وَتہٕ پکہٕ وُلنس ہیٔے یار باسان
وُچھِتھ تمۍ سُند سنٛزر اُسی گییہ متاثر
تِتھے ہیتھہٕ کلۍ مہ زٲنتھ سپد مُنکر

زِتوُہم باب ۲۲

جسارت صابنے بوٗزِتھ عرض گوٚر
بزرگس کُن سینٹھا تمۍ دید گوٚر دوٚر
پر ژُھن ہیوٚت لس چھِ اُسی وَنہٕ گٔژھتھ عرض چھُکھ
زلان کوس کوس چھِ بیٚیہٕ لس وَنتھ عرض چھُکھ
بزرگن تس وُنی ژھوڑتھ گٔنِجے کتھ
مٔے وننس مو رِشدَن گوٚر مُت منع اَکھ
ژٚے یتھ شہرس اندر آسی نہٕ گژھنے
تہٕ تتھ مُتعلق لگی نہٕ کینٛہہ ژٚے پرژھنے
جسارت صابس گمہٕ سران سپد یو
جوابا بیٚیلہِ روٗژُن حٲران سپد یو
مُنجِن منٛافی بزرگس، گوٚد گھڑا تام
وُتھنتھ تھوٚد کینٛہہ قدم مھٹریو یِکُن تام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بزرگس ہیوّت مےٚ توّت تامتھ اِجازتھ
پوٚ گُس ہیتہٕ احترامن کیٚہنہٕ قدم پتھ
تہٕ دوٚشوٕے درایہٕ اُسی اَدِ سوی منزِل
پکان وِتہٕ اَسی دوٚ نی اُسی پوٚر خوشدِل
بہٕ وُڈ نمتٕ پاَرِی زان پوٚراوس سٔمین
حسب نسبس متعلق ، دوٚن بزرگن
یقین سپدُم بہٕ اصلی منگتہٕ اوُسس
تمے مآبن ہیوٚمُت گُنہٕ پھندہٕ اوُسس
چھُ اصلی گاٹہٕ جار تِمبے وطن میون
بٔورُد یار خاندان اَتھی منز یسان میون
یقین مآب بابہٕ چھُم ، چھیم مآج وارِتش
تہٕ بیتہٕ اکھ اُمس چھیم ناو کوٚشش
بہٕ کوتاہ ہُسٕ تھوُس سٔمین وِلِستام
مےٚ دیِت مٔت اوسم پرِمس وٚلنستام
بہٕ تھوٚلس ماجرِ مآلس نش سٹھاہ دوٚر
نیٚچوٕ اُستھ کرن رتم بابہٕ مجبوٗر
گوڑھس واتُ بہٕ مآلس ماجرِ نش جل
یمن ستین بہٕ وُچھہا کیا گِندن ژھل

دِژٕن لاٸِ پَلِیہ قوّت صاٸبس کِمپِہ ہشس
کرٕن آمادٕ کِتھ کُنٕ مٲج دارتش
سَبب میاٸنس دِلس ٲخر سَپُن کیاہ
وُنتامتھ مۍ وۄنمم کونہٕ پۄز زاہ
وُنتامتھ وَنان اوُسم ژٕچھکہ میوٚن
وُنتامتھ پزر یتھ کونہٕ میٚے زون
کران اوُس بہٕ یمہٕ کِتھٕ پانسے سٟتی
لِکان اوسس بہٕ زن بیگانسے سٟتی
یوٚتامتھ آژٕ ہِپری نالس نِشے وٲتی
اوٚتامتھ آرٕ مُنزری وَنتھ آس سنگلاتی
لِکان گیہٕ اَسی کُنہِو پیٹھٕ دوٗر تامتھ
سیٹھا نزدیک نالس وٲتی یامتھ

ترٛیوٕہِم باب ۲۳

تطرییہ آژٕ ہپرکہ نالس کُنے یام
جسارت صاٸبنے مۍ کُن وۄنُن تام
سیٹھاہ مشکل چھُ یتہٕ تس تار باسان
رِگنُدن چھنہٕ زندگی ہُند زار آسان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ترٛو کیتھٕ کُنہٕ وُچھو فی الحال کاشہٕ تار
ترُن نالٕس چھُ آخر چارٕ و ناچار
صبر لاز زِم چھُ مُشکل آد در پیش
اَسی ہیوٚ دُنی ہیس مشرکیتی دل ریش
دِمو فی الحال تھکہ دلو سمکھِ ترٛوُن
ہمو نامِ خدا لیُس چارٕ کر دُن
کران آسی آسی یمے کیتھٕ پانہٕ واَنی
دِوان آسی اکھ اکس ستھٕ پانہٕ واَنی
نفر اکھ وُچھ لوان سا ٹھیا[3] کِستھ اوس
اَکتس کیتھٕ لورِ ہن کم زُڈٕ ژھنتھ اوس
جسارت ھا بنے یکدم دِتُس ناد
تہٕ پرٕ ژھنس تارِ تیمہٕ نالکٕ چھُیا یاد
گُستیکٕ چُھکھ کوٚت گرٕ ھکھ کمہٕ جایہ ییتھ آکھ
چھُو لیوٚ مت ہیوٚ ہے باسان چُھکھ ژِغمناک
دوٚپُس تمہٕ آرٕ ہپھری گامکٕ نفر چھُس
یتمی نالن بہٕ گوٚرمت دَربدر چھُس[3]
کیمے دوہہ گییہٕ تہٕ کھوٚت سالاب نالس
لکو دوٚپ آہ ترٛٹھ پیمژ چھِ بالس[3]

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دلنو کیاہ آب کھوت بارانہٕ رُستے
ڈُرٕ ڈُن آرٕ پھیری گُے گام دُرستے
گُنی ژھٹھ آرٕ پھیری گامس کرٕ تھ گوٚڈ
تہٕ پرتھ اکھ فصل آبس تل بوٚڈتھ گوٚڈ
خلق ژٔلی زُو بچاوِنہٕ دۄر گامَن
یرِ سورُے گام لوٚگ پامن دوٚلاٚن
روخے بدلوٚو نالن زاہ نہٕ سَرِ ہوَ
تہٕ ہنگہٕ منگہٕ مُشکِلَس آسی کیاسہ کرٕ ہو
گمن داندٕرُ ورِنے گاگُڈ بناوِن
سیٹھا گرٕ واٚلی آمی بے گھر بناوِن
چھُ ہوٚچ ہاین تہٕ جُری گیشُ گاسے منز
چھ بند زَن جانور فوج داہسے منز
یہ آسان کھوٚندی لدَس کھوٚندی چھی سیٹھا کل
مئے اتہٕ لبَنس گوٚمُت ادسم کُھے کال
مسافرِ اکھ بہٕ اوسُس آتی لیسے یاس
چھوٚنئے بیہ اتھٕ مُران واپس آتے دراس
تہٕ اَتھی ستین وُڈُرو ڈُن کیدلِ ناکُ
سُہ دِیتُ مُت اوس لوٚکو کینژِ کاکُ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سۆ تُر اکھ یارِ ڈکلُ لُوکو چھُ اوٗ نمُت
تہِ یتھ نالس۳ سہ چھُکھ کانٹُ بنوٗمُت
توٗ رُس وُنی کین بہ گوڈ ڈرنیکُ زوٗن تمی پیٹھی
ترُن یوٗد وے توہی چھُو توہر ترِد پیٹھی
وُتی وُنی تھے رُٹن نفرن پننہ دَتھ
تہِ دِتھ گوٗد ختہ۳ دِلہ نے اَسرِ بشاشتھ
پکان گیہ اَسی یوتامتھ واَتی نزدیک
تِتسے انہ کا ڈلس ، کتھِ سُپد تصدیق

ترٛوُہِم باب۲۴

اپور تری آڑہ چھرِ نالس اَسی یام
قدم کیہنہ گڈی تہِ ہتھِ آو آڑہ چھری گام
سیٹھہ دُے اَسی درایہ گوڈ جلسہ لوٗر گن وُنی
تہِ آستھ باس ہیو لُوگ اَسی چھِ کتھ زُنی
تہِ زن گوٗد اَس دتھ خاموش بسیار
توے کتھ ہیوٗ پکُن با ہوش بسیار
پکان گیہ اَسی تہِ گوڈ جلسہ لوٗر ہتھِ آد
جسارت صاً بنے دوٗپ کھوزر ٹھہراد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُچھو اطوار یِمہٕ پوٗرٕ کٕ سرا سر
چھہٕ تحقیقچ یہٕ وتھ یِیتہٕ پٔلِتھ برابر
بُزرگن اوس ناوٕ وُنمت چھہٕ مشہور
چھہٕ یتھ پوٗرٕ س پنٛژ کیٚہنہٕ خاص دستور
یکوٚ اَسی لوٗت لوٗتے یِیتہٕ پلِٹھ پوٚتامتھ
یکاپانی اَسی وُچھو حالاتھ تامتھ
مٕنے پیوٚو مانُن ونے ژھوٚڑتھ لگے پوٚز
یہٕ چھے اکھ ژینہٕ وَن ژہے کن تھوٗتھ روز
اَتکی لکھ منجتی سنخ کار کاپھان
کران منجتتھ سٹھا بس دیار کاچھان
یمَن دِیارن تہٕ کارن ہُند فقط لوٗن
نو ہن کسبِن تہٕ تیداون ہندے گوٗن
سِتکم بَرلس وَنان یم بُڈہٕ عیادتھ
تہٕ کیٚہنہٕ گرلس ونان پچھی یم رِیاضتھ
یہٕ یامتھ ژٕ یوٗن رٹٕ وتھ حب اِرشاد
اَکس قدمس پیوان اَسی ہتھ سفر یاد
پوٚتامتھ واٗتی وونٕ حبسہٕ پوٗرٕ نزدیک
گمان چھ گییہٕ کران تحقیق و تصدیق

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اَتھی ٹکھ واریاہ دانا تہٕ آباد
اُکِس کھوتہٕ اکھ بٔیِس کھوتہٕ بیاکھ آباد
مِزازن اُہندہٕ اندر شناخت
اصوٗلن ہُنز یمَن ذہینس فراحت
نٔمرٕ یا زیٖون یمَن اکھ زار باسان
رُحکٕ اتہٕ گنھ تہٕ بیٚیہ زلہٕ لار باسان
تہٕ اتہٕ پلیٹھ ورایہ وڈہ فی اُسی زانی حلیہٕ لوٗر
یِکان باسیوٚو یہ مُنزِل واریاہ دوٗر
اکھ تن دا آ تتھ خیالو کوٚڈ سیٹھاواش
اَتھی بٔسکین باسے باہٕ آکاش
یِکان تتھ دِ آیہِ کھیوٚن چیوٚن صاف بِسیار
اَتھیکٕ اکھ اکھ فرد باسان مِلنسار
مِلنساری صِفت یِہنٛدے دِتے کیا
عجب پرہیزگاری باہٕ تقویٰ
کران غائرن یمے تعظیم وا راہ
مسافر خانہٕ اَتہٕ وُچھ بے شمار راہ
یمَن منٛز کھیوٚن تہٕ چیوٚن تھاوِتھ مِلیتر
پٔتِن پارُد وڈہ پر زانان برابر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یمَن فرشس پیٹھن عرشس گُنے کل
تہٕ زانان دُنی یہس یمہ اکھ سمت بل
بجر اِنسانہٕ سُند یوٚڈ کار زانان
تہٕ وتہٕ ڈلہٕ لس برابر مار زانان
کران وتہٕ پکہٕ وِنہن پرژھہٕ غارادِ موکھ
وَتن پیٹھ راٗچھی درتھاوان چھہ ادِموکھ
گرژھن یوٚت آسہٕ لیس توٚت وتھ چھہٕ ہاوان
بوچھن وَتہٕ پکہٕ دُنہن کھیاوان تہٕ چاوان
اِنڈس واٗتی زاٗنی جلسہٕ پوٚرِس اسی یام
شُہاکھی کینہہٕ زُنی اتہن ٹھہرے یہ تمہٕ تام
یمو منزٕ اکی پرژھُن اَسہٕ توٚہی گژھِو کوٚت
سیٹھا تھکی ہتی سٕنے یاسان چھوپکِو لوٚت
جسارت عاٗجنی دوٚنس کھ سراسر
سیٹھا ژھوٹرِتھ مگر سوٗرے برابر
یمو منٛز دراو اکھ زوٚن سہتی اسہٕ آد
شہلی پتہٕ تس برابر کتھہ ژٕ یتس تھاو
اوٚتھ واٗتھ دوٚپن تامتھ دِیو تمُ
برٕ گژھہ ہوو گاٹہٕ بار قصابس بیکدم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہٕ اوسُس بابہٕ تھٕہنٛدِس سا اتھ لٲرِس
بہٕ اوسُس ساتھہٕ بہٕ ننزی کھالان شمارس
حکمُ اوسُم سٕے گوٗرمُت بابہٕ صابن
تہٕ تعمو مہ کھہٕ دوس ہیتھ اوسُس بہٕ پران
سپدی حاران اٰسی یوٗزِتھ تسنز کتھ
تہٕ مولوم کرنہٕ رُس اَتھ آیس کیا وتھ؟
جسارت صابنی تامتھ پرژھُس ناو
تہٕ دوٗ پٔتس سانہٕ مہ کھہٕ ژہے کھور ٹھہراو
ژٕ کتِھ آسان ژٕ زانکھ کتہٕ اَسے وَن
ژیٚ گسُ چھُے بابہٕ ییٚمی گوٗرنے حُکم زَن
دوٗ لیٚتُس تمہٕ زٲنی حلسہٕ یوٗ ریکُ نفر چھُس
تہٕ وُتہٕ بابہٕ صابنی نوٗرِ نظر چھُس[۲]
ژُ دٕلِتس پلنٛژھ شبستانس شہٕ روزان
گژھُن یوٗت آسہِ بیٚس توٗت وتھ چھُ ہاوان
یقین صاب یارِ جانی لتس چھُو ژیٚز گول
تمِس چھُم لڑکہٕ سنٛزِ شیچھ ننیٚ ژیٚس ہعلی
دِیو توٗہی تم بہٕ چھُس مجبوٗر پکہٕ نس[۳]
حکم چھُم، چھُم نہٕ لہٰذا وار رُکنس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مےٚ وتہٕ ژھٲپس ناو چھٕم چھم کٲم یی بس
تلان چھُس کانہہ برونٹھے کانہہ گژھ دس
ڈٕنتھ ییٚ دراو پیٚٹھٕنس ہُتٕس کُن
سِشُہلہ ینٚنجہِ پیٚٹھ اَسے ہیٚوت تام تھکھ دِیٚن
سیٚٹھاہ اوٚسُس بہٕ تھوٚکمت ڈاپہٕ ترٲوِم
پننٕے فطرت مےٚ ژٕر کٲلی آزمٲوِم
جسارت صٲبسے کھوٚت سیٚٹھاہ شرارت
کرنٕچ ہستہٕ نَم مےٚ وٚتھی تمی سیٚٹھ حقارت
وٚونٕن وتہٕ پیٚٹھ لگان چھا ڈاپہٕ ترٲوُن
ہیٚوتھُن سٕتیٚن ژٕرٕ عادتھ پانہٕ ناوُن
بدٕس رٕنس ، پوٚز چھُہ ، بدعادات لاران
اوے سالک چھہِ منٚو حبیتھ نیک ژھاران
خبر چھے ہُنزٕ سَنزٕ وُنہٕ واقی ما کُن
ہیٚوتھُن ژٕرٕ اڈ وتے پیٚٹھ ڈاپہٕ ترٲوُن
سٕتے صٲبُن ژٕرٕ عادتھ پانہٕ لوٚ وُتھ
تہٕ جوٚرتھ ہمسفر سُند منٕدٕ چھوٚوتھ
یِنا دوٚنی گاٹہٕ جار تعصبس اندر مےٚ
تہٕ ییٚتھ وِبے عادتو اُنہم کجر مےٚ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہِ کیتھ بروٗنٹھے ژٕ بتس تھوٗوُنہٕ چھہٕ اَسہِ دوٗر
وُچھتھ ناسانہٕ بُتستی ہُند ژٕ نے دستوٗر!
چھہٕ کلہٕ پوٗشس قلا زانان سیٹھا اُسی
کھوٗرکہٕ کھور بانہٕ سروٗگی مانان سیٹھا اُسی
چھہٕ اُسی اَندری وزان ہاوان نکۍ گاش
نُگن نش پاری زان پوٗرے چھُ آکاش
ژٕ نے چھُے مالیہٕ وطن واتنُ دِ تتھ ڈاپھ
یہِ چھُس اَزوٗاتی ژٕ یے ستہٕ قاف قاف
گوٗ ژھاکھ ژٕ ہے ستھ میٚے دِین افسوس افسوس
ہیٚوہٕ تنُ حٲرتھ میٚے یُن افسوس افسوس
ژٕ یے تھی وتہٕ ہاکس رواۓ گوٗ بہٕ منزلِ
مگر کوٗرنس یہِ حرگز چانہٕ تنگدل
پیشان اَندری یہِ چھُس چھی نہٕ مشان غاب
ہنرمندا گیمتر عقلے ژٕ نے چھے غاب
سیٹھا شرمندہٕ سپدس تھوٗدِ وتتھ گوس
وَنے کیا زنتہٕ اسمانے کیتھہٕ پیوس
اَندری سوٗ یچم جسارت واَنسہٕ چھُم ہُر
اما پوٗز میانہٕ کھوتہٕ وارہ بہادر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

قوی ہمت اَسنہٕ تن زن چھہٕ فولاد
یکتھ یوتاہ تھکُن چھُسنہٕ پیوان یاد
بہ یکدم تھوٚد دوٚ تھقس مأنی منٛجم لتس
تہٕ اَتھہ سہتی تُل تُوٚس سفرس اَسے دس
ترٛڈپ ہشِ ماجرِ ہنٛز سینہٕ مٔنٛے موٚحسوٗس
کرُن ہیوٚت رأمتس وقتس مٔنٛے افسوس
خیالن مأنی سنٛدی ہیوٚ تنم تُلن توس
جسارت صاحب باسیوم پوٚز پنُن دوس
تِتھے ہمشیر کوشش زن پیم یاد
تھکُن سورُے موٚکلُم سپد یوم دل شاد
ہیتِم ووٚفی بٔڈی قدم تراوِنہٕ بہ منزلِ
ستأبی کیفیژ منٛز زنتہٕ خوشدِل
جسارت ہیوٚکتھ ووٚفی پوشتھ مٔنٛے پکنس
مگر اوُسُس نہٕ بلکل وار رُکتس ۳
لیکان گیہ اَسی وڈأنی اَسی زن واو
اَکِس شاہراہ پیٹھ اَسی وأتی کُن تھاو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پینٹ ہم باب[25]

نظر پیٚیہِ اَسہِ تہٕ ژُھچو کیٚنہہ زُفی قرارس
یمے یاسان کرتام اِنتظارس
جسارت صاحبنہٕ پرٕ تیٚزٕ نوٚو وتہٕ حبس
یمن منز ، یام گیٚیہِ اکھ خاص سنتھ تس
وٚونُن وتہٕ حبس چھُ اسہِ پراران ہیتھ دوس
مےٚ دِزٕ زٕ ہتھ نظر پرٕ زٕتمُ تہٕ ہٕسے اوس
قدم تُل اَسہِ تہٕ گیہِ یکدم ژھمن کُن
یمو ہیوٚت اورٕ موجبتہٕ سان ہتھِ یُن
بغلگیر اُسی سیدی باہم بیک آن
تہٕ وتہٕ حلس صاحبنہٕ دِیت تام فرمان
اُکس کُن " نیرسہ شپچھ ہیتھ " سہ لبس دراو
وَنے اتہٕ پیٹھ یہ موخصر کتھ ژہتس تھاو
تہٕ امہِ پتہٕ کرٕ اسے پرژھہ غار باہم
روانے سوی منزِل گیہِ بیکدم
ہتھے شاہراہ پیٹھ اُسی واقی لوٚگ باس
ژُھچھتھ اوند پوٚک لودٕ عالم لودٕ پاس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

نظر بدلے ییر یکدم تجی نوٗ ہے کتھ

فراحت ہش سپنہٕ موٗ حسوٗس گیہ ستھ

ییٚتھن شاہراہ پیٚٹھ اُسی آسی گٔژھتی ہتہ

ہنا بروٗنہہ کنٕ سیٚوٗدے اُسۍ آسی ٹکۍ ہتہ

خیالا ہیٚو میٚے ووٚتھ اندرِ دِلس تام

پرٕ ژھنٕ ہمہ ہا بہٕ وتہٕ حٲلس صٲبس پیام

تہٕ دوٚتکھ ناوٗنے اسہٕ لش تُلے دراکھ

اگر دوتکھ تہ ہیٚیہ اسہٕ ستہٕ گٔژھتھ آکھ

جسارت صٲبنہ ییٚ لس پرٕ ژھنٕ ہیوٚت

تہٕ وتہٕ حٲلس صٲبہٕ وٕنتم بیہ گرٕ ژھکھ کوٚت

شہلی پیٚنچہ لش تہٕ اسہٕ نش دراکھ دستی

یقین صٲبس دوٚ پھتہٕ سہٕ شیچھ بہٕ دستی

تہٕ دوتکھ ناوٗنے ییٚژ کال تنہٕ گوٚو

بیالس چاٚرِنیہ اشکال ہیٚو پیٚوو

تہ اُکھی ستہٕ ستھن پرٕ ژھن ہیوٚت لس یہ شاہراہ

لیوان کتہٕ پیٹھ گرٕ ژھان کوٚت بیہ تہٕ وارٕ راہ

نہ چھُم آغاز موٗلوٗ ہے نہ انجام

کرُم محرم سہ سرس دِم معارفتہٕ جام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

حقیقتھ پرٕ بزلہٕ یتھ منزلِ گژھم ولیٚود
بہٕ چھُس انجان وترِ ہُند چھکھ ژٕ تیٚز پریٚود

شتوہم باب ۲۶

لِکان ونہٕ چھبہٕ صابن ہیٚوت وُنُن تس
ونے ژٕ ھوٚٹرِتھ مگر پرژھنس ژٕکرِ بس
شِتھلہٕ بلنجہ پلپھ بہٕ یامتھ دراس یکدم
سوئے منزل یکئن لوگم ھمین دم
حکم اوسم مگر آسم نہٕ فُرصتھ
اگر یژھہا ترٕ لوہسہٕ ستین کرفی کتھ
لِکان رو دُس لِکان و وتُس برابر
یقین صابس نش شیچھ ھیتھ سراسر
یقین صابن کرُنی پرژھ غارروا راہ
ترٕ تورٕ بیتہٕ تمیٚ کرُنی دوی خارروا راہ
شناختہٕ خاطرے کوٚرنس مقرر
ترٕ تورٕ پتہٕ راچھی تمیٚ تھوی نم میٚے شقدر
ترٕ زن گود ستی باج یم ستی تھوی نم
مئے باسان چھُم یمے تمے راچھی تھوی نم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ییٚتیک قونُون کیا ہتا متھ عجیبے
ییٚتیکُ سونچُن تہٕ گتھ نامتھ عجیبے
یوان ییٚلہٕ یوٚت چھُ کانہہ شلیچھ یا خبر ہیتھ
چھہٕ ژھاران گوڑٕ بیالس تس صداقتھ
اگر آسِہس گژھِہس تتیٚلہٕ احترامے
نہ آسِہس تہٕ بنا وان چھس غولامے
بُٕتھ کذاب عذابس لگان چھے
ژٕلُن ییتہٕ پتہٕ تمِس ماساگان چھے
غولامی ہُند ژھنان زولانہٕ چھس نالی
بلا اُجرت روانے چھس کران خالی
یِمے شقدر ییمے وُنی کین مٕٹے چھم دوس
اگر نے آسِہے پوٚز، والہٕ ہَن پوس
مٕٹے کھوٚکھُت گاش موہٕژ آش آسِہم
ناکھس پنہٕ رِتھ مٕٹے پنہٕ نی لاش آسِہم
اگر نے وٲتی ہو توٚہی مارٕ گژھہا
پزر میہمان آسنہٕ خارٕ گژھہا
سُہ جاگاہ ییتہٕ سمکھی تتھ راز بِل ناو
چھُ اکھ گنج نہاں وٚونِم ژلِس تھاو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھُ مرکز شاہراہے ہُند سہ جاگاہ
یہ زَن وَوسنۍ سِرِس گوٚر مکھ منٛز آگاہ
چھُ اَتہٕ پیٹھ دۄنو نے شہرن ہُوے دُور
توٚتہٕ واتٕ تتھ چھُ سیدان اکھ نصیف پوٚر

عدم پاپینہٕ پیٹھ شاہراہ چھہٕ نیران
یہ شاہراہ عاقبت شہرس رلاوان
چھہٕ اکھ بستی یوان یتھ سڑکہٕ بروٚنہہ کنُ
یہ گوٚو سُے خاص جاگاہ یوٚت چھُ واتُن
وۄنُ تمُ یی جسارت صاحبسے کنُ
ہیٚوتنُ منٛز گاڑہِ جار تقسبکُ ہوس ین
اندری ارمان تیزرے یم وَنے گیا
نہ وُچھنے نظر میٹھے یم وَنے گیا
وَنے بروٚنہہ کنُ وُچھم گیا سربسر بوز
مگر جگراثرِ! دِہکی کنُ تھوٚتھ روز
دریں اثنا نظر ترآوم منٛز بروٚنہہ کنُ
قلا یا اکھ وُچھم شاہراہِ یو کنُ
سیٹھا ہیتھ کالہ زن تاٗ میر گوٚمت
زمانن زنتہٕ یاد وار تھوٚومت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سیٹھاہ تھوٚد شوبہٕ وُن نندٕ بوٚن باسان
بناوٹہٕ لیٚخطٕ واراہ ، پرٛدن باسان
پرٕ ژُھم یکدم مئے وتہٕ جلسہٕ صاۓ بسیٚہ پام
دوٚپُن چھےٚ زیٛٹھہٕ سفرکُ میوٚٹھ انجام
تہٕ زن گوٚو دآتی دوِ ذٕ اَسی مقصدس تل
خو دا بوٚزِن کرِن دوِ تی مُشکلن حل
یہوے گوٚو گاٹہٕ جارٕ تفیکُ سُہ دیوار
فتح ییٚس کوٚرنہٕ غاۓرن کانسہٕ یکبار
چھہِ کیٚنہہ فرسنگ ہیٚکنز دیوارٕ ہیٚے تام
خو دا تھاۓوِن سلامت دوت انجام
ہیتھے اَسی کیٚنہہ قدم بروٚنہہ کُن لکا گےٚ
وُچھان وُچھنےٚ سیٹھاہ حاۓران اَسی گےٚ
وَنے وُچھ کیا تہٕ اسہٕ باسیوٚ کیا صاف
دِہکی کُن دار کتھ بوزٕتھ تہٕ دِس ژاپھ
پنٕنز ساۓتھی، پنٕنز صوٗرتھ، پنٕنز ذاتھ
لیوان زن ادرٕ سانے قدمہٕ یک ساتھ
لیکان، تھہٕ کنز لیکان بتھہٕ لیوٕرٕ اَسی آسی
لیوان، تھہٕ ادرٕ ییتھہٕ گیٛنز اَسی گرٹھان اگر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

برابر تی کران یی اُسی کران آسی

مُقابِل پیر پتھ اکِس حسرت کُرتھ کران آسی

وُچھتھ حالان سِپدُس تاب را دُم

جسارت صاحبس کُن حال بو دُم

سُہ میانے کھوتہ گومُت زیادٕ حاران

گومُت تس میانہٕ کھوتے زیادٕ گمہٕ سران

برابر راوِلس مشر راوِی یکبار

دِلس بیوٗٹھ اہرہٕ ہیور زٕ ہیہنس سپُن بار

پریشان عقل گئے زن خاب باسیوٚ

گُرِتھ تھ زٕ ہیٹھ تالہٕ پیٚٹھ زن آب باسیوٚ

کرِتھ باھم دِلاسا مشورا کوٚر

پرِژھ ہوٗتہٕ جسارت صاحبس دید کوٚر دوٚر

جسارت صاحبنے دوپنم پرِژھس ژٕ ہے

یہ حق چھُ ژے تہٕ یوٚت ناحق لوگُس بے

خودا زانان، خودا زانان یہ کُنس راز

مے اوسُم عقلہٕ پیٚنہٕ نے پیٚٹھ سپُھاہ ناز

مگر راوم عقل حیران سپد یوس

سلیح آسِتھ بہٕ بے سامان سپدیوس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پپہ ژھُن یوٚد چھےٚ پرژھس چھُم جیرٲنُت
وُٚلنتامحقق منٛے یتھ چھُم نہٕ بنیو مُت
نہ چھُم وُچھمت نہ چھُم سوٚرمُت منٛے یُتھ زاہ
نہٕ چھُس زانان چھہِ اتھ منٛز مصلحت کیاہ
گرِتھ دِل دوٚر منٛے وِتہِ جلسہٕ صاحبسے وٚون
چھُہ تعجب خیز صورت راز کر نوٚن
گرژھکھ ژٕہے واقفِ اسرار آسُن
سرس محرم تہٕ پرٛ اسرار آسُن
خدا راکرتہٕ محرم راز اسہٕ دوہ فی
سیٹھا مُشکِل چھُ پھیرُن باز اسہٕ وِدہ فی
تتیسُم تمٕ گوٚرُن اسہٕ کُن گوٚڈے بوز
دوٚ ننُ پیتہٕ کیاہ؟ وَنے سوٚرُے گے بوز

سَتوٚ وُہم باب ۲۷

سبب صاحبن گرژھنک چھُم منٛے موٗلوٗم
لبان چھو نہٕ توٚہی اکہٕ سببہٕ مفہوٗم
پرٛژھن پنزہو توٚہے دروازٕ کیتھ کیاہ
پشیمان توٚہی ژٕہے گرژھی ہو نہٕ ییتھ زاہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہرحال وونی تھوٚو توٚہی دِیان بوٗزِو
مُکمل توٚہی اُنو ایمان بوٗزِو
یِہ وَنتھ بیٚتہٕ پیٹھ چھِہ پرٛ اسرار بوٗزِو
زمانٕچ شوبہٕ وٗنی شاہکار بوٗزِو
ژٕ بیٚنِہن گیٹس چھِہ اُنو ئیڑ لگاوِتھ
چھُہ اُندی ئکی سیٹھے اُنو بناوِتھ
بیتیٚک یُن تہٕ گرٛدھن سوٗرٕے وُچھان شاہ
یہ زَن وٚن موٗ بیتیٚک ماحول کُیتھ کیاہ
یہ اوٚموکھ بیٚلہ بوان دُشمن چھُہ کاتُہہ یوٚت
یوٚتن واتھ چھُہ پھیران لاژمن پوٚت
تمِس چھے ژھایہِ بینی کھوژ ناوان
ہوس لس زیٖنہٕ نکُ چھے ہار ناوان
دِوان چھُنہٕ پوٚت نظر شہرس کُنے تراہ
ہوس ہیتھ زیٖنہٕ نکُ تھاوان سہٕ چھُنہٕ زاہ
یہ زن وٚنمو یہ چھوکھ راز چی کتھ
یہ بوٗزِتھ گیہٕ ہتا اسہٕ نوٗبشاشتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اَٹھوٲہم باب ۲۸

یِمہٕ کتھہٕ اُسی کران باہم پکان گٔے
سپدِ بے خطرٕ اُسی برونٛہہ کُن پکان گٔے
یوٗت نامتھ وٲتی پُرٲسرار گیٹس .....
ہنا نزدیک پکنس گوو اَسے بس
سپٕدٕ حیران گیہِ دروازٕ ڈیشتھ
ژینہِن اَتھ اُسی اَڈ لوہ کٕ بَر لگاونہٕ آمُت
بناونہٕ آمُت گول چالے ژینہِ اکی اُسی
ژینہِن پیٹھ پرنگ تُھنہٕ آمت اکی اُسی
تہٕ دروازٕ اوس آمہِ کیٚہ زنتہٕ محراب
ؤچھان باسان اُسا اوس زنتہٕ وُچھ خاب
گتھ پوٚٹ آیہِ ڈَر دروازٕ باسان
یہِ زن آنو بیہوے اندازٕ باسان
مَنزس دروازٕ پیٹھی کنہٕ اوس اکھ پرنگ
یہِ سوٗرے زنتہٕ آنو، ڈوٚل اسے رنگ
پرنگس پیٹھ اُس اکھ آلو علم ہش
کران اُس زنتہٕ خبر گرٕ زس یہِ گردِش

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اَتھین باسے یہِ رٕ کٕنٛہہ اَسہِ ضوٗرو رَت
تہٕ وٕتہِ حبسہِ صاٮ۪بسے پرٕ زٕ ٮ۪نہ ضوٗرٕوارت
پرٕ زٕصس یامتھ وٗونُن کیا تمۍ گے بوز
ونے موٚخصر ژٕ دٕہکی کَن تھوٕتھ روز
ییٚچھ سِرسأوی عالمے سوٗرُے یہِ ییٚتہِ یور
ونے موٚخصر ژٕ پانے چھےٚ کرُن غور
یقینس صاٮ۪بس یوان ییٚمہِ وتہِ پننۍ ژھی
ییٚمی وتہِ کنہٕ اصولاً اَسی اژٕنی گژھی
چھِ ییٚمہ درواتہٕ وَتھ آینہٕ خانس
یقینس صاٮ۪بن تھٕمُش پنٕہ لِس مکانٕس
مکاناُہ آنہٕ وُے ستھ پور تمۍ سُند
یہِ جاگاہ ملکیت ییٚتہِ یور تمۍ سُند
سِتُو پورو چھُ ہیٚور اکھ قُبہٕ آنو
قلبس تلہِ کُن چھِ گردش گاہ تہِ آنو
چھِ شتہِ دے پور اَتھ آنوٕزی برابر
طِلسماتے محل خانے سراسر
تلاَن تصویرٕ اندٕری کِسے چھُ پانے
وُچھان ییٚتہِ اسہِ یوان وٕہم وگمانے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دِوان گرِدش گھس گیتھ لَش چھُ نادت
کران اُتی نٕے دپان آسان عبادت
وُچھان اُتی تٕے گرٛھان کیاہ دُنی یہس منٛز
کران کش اَکھ چھُ کیاہ کمہِ وزِ کمکو ستٕنز
سِرس محرم گرتھ ہیٚنہِ دیانہٕ راوُکھ
سِرٕ پٕچ گتھ بازرس منٛز ہیٚقنہٕ تراوُکھ
سِرس گوٚر ہیرٕ پانٕے پاک ذاتن
سِرٕ چ بادتھ سپیٚز پوٚد اِنبیا ہن
سِرس واتُن چھُ آسان وار یاہ سخ
سِرٕ ہے یتھ کاٹینا لتس چھِے اصل ڈُکھ
سِرس وأتتھ وُچھکھ اسرارِ مخفی
سِرس واتتھ گرکھ پرواز بدنی
وُچھکھ بدٕ لے اُچھو، بوزکھ کنٕو سوز
دٕ نے سِر کیاہ چھِ دِلہٕ کی کن تھوکھِ روز
اصل گتھ چھے چھُ سِرساوی یہ عالم
یہ زَن دوٚ نمے ہیٚے بروٗنٹھے گتھ چھِ باہم
یہ دروازٕ پٕچ عالم گرِدش دوٗأنی
دوہس راتس یہ بلکل چھینہٕ رُکانی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گِھچھان اَندی پَکی چھہ تصویرے یہ چھے بوٗر
توٗلان تصویر یوٗد آسِہن سپھٹا دوٗر
تُلیس پیٹھ چھے یِکے تصویر تراوان
تِہ تُتہ گردِش گِھس پیٹھ یِم چھُ تراوان
یقینَن صاحب پانہٕ اکژ اُتی چھُ آسان
وُچھان سورُے تِہ اُتی نِے پی چھُ سپدان
جہانَن پیٹھ نظر اُمی ستر ژہ آپور
اَتی اندازِ کر پانے ژہ ییتِہ یور
چھُ اَگُر سِتھے سورُے سراسر
کھینو اکھ لیئتِہ پی چھینہ اَتھ برابر
نِشان سورُے، یہ سپدان، پاٹی پانے
مگر آسان اتھ اَسِہن بہانے
مَٹے متہ پر ژھتم سوالے کاٹھہ ژہ ییتِہ یور
ہُنیژ ایام واریاہ چھِر مٹے گرُن غور
مگر کم ظرف ہر وِزِ یان یا سیوم
تِہ ہر وزِ یان سیوٗد بے زان یا سیوم
کرُ تھ لب بستِہ اَسی بر وتھہ کُن لِکان گے
اَندرِ سے زان، سوٗنچان اَسی لِکان گے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کنَن منٛز آیہٕ اکھ آواز یکدم

تہٕ اُتھی ستیٖ گوٚو یہِ بلےٚ دروازٕ یکدم ٹھس

عجب دُنیا عجب مستی عجب مس

سرٛورا وِگنہِ ونہٕ وُن ہٕیہ زبر مس

سُہ آواز وُنتہٕ چھیم گوشن اندرپوٚر

سُہ عالم یوٚد ییٚ چھُم نظرو نِشے دوٗر

پتھ دروازٕ بیٚلہِ گوٚو ڈوٚل اَسے ہوش

ونے اَسہِ برونٛٹھ کُن کیا وُچھ تہٕ تھوگوش

دُپاسے سٹرکہِ اندی اَندی دوٗرتامتھ

چھُ لکھ اِستادٕ نظرن حد یُتامتھ

بے صبری سان یِم زن انتظارس

تہٕ پراران زَنتہٕ یِم سارِنس اِشارس

تبسم ہیُر کران ساری یِمے آسی

وُچھان تھلہِ تھلہِ پیٚمے ساری آسی

سپُد گمُہ سران یکدم اَسہِ ییک آن

اُکس گھو تہٕ اکھ سپُدی آسی زیادٕ حاران

مگر وُ تہٕ حبس تہٕ تہندین حوصلن کُن

وُچھتھ گیٚیہِ آسی قدم تراوان برونٛٹھ کُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یِکان گیٔہ اَسی تہٕ وٕتہٕ ہِس رٕوٗد رہبر
پُر اسرار گیٹہٕ پیٹھٕ برو ٹھہٕ کُن برابر
مگر ییٚمہٕ ساتہٕ اَسی گیٹس اندر ژاے
عجیبے کائیناتھا نظرِ تل آئے
عجیبے بسٕر تیا باسے یہٕ اتہٕ اور
ییٚنہٕ ہستی اَسے باسے یہٕ کمزور
بُتل آئے آئو حِصار آئو جہانے
نہ سۆرمُت زاہ نہ کوٚرمُت زاہ گُمانے
چھُ نورے نورٕ دُنیا پوٗر اتہٕ برو ٹھہٕ
عقل، وہم و گُمان گوٚو سوٚر اتہٕ برو ٹھہٕ
بہر حال ییٚلہٕ حِصارس اَسی اندر ژاے
کھڑا نفری دُ پاسے سرٕ کرِ اتھ آے
دٕو یو طرفو یوان پر ہیتھ قدمہٕ اکھ اکھ
نفر برو ٹھہٕ کُن، کران تعظیم اسہٕ سخ
مگر اکھ خاص کتھ یوٚسہٕ یاد ازتام
تہٕ ییٚمہٕ تھوٚو مُت سٕے دل چھُم شاد ازتام
ییٚمیٚہچ حِکمت مٕنٛے ازتام چھِمنہٕ معلوم
نہ لوٚبمُت چھُم اُزکیتامتھ مٕنٛے مفہوٗم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہِ زِن گوٚڈ ہیم نفر اَسہِ کُن ہیوان آسی
کرِنھ تعظیم اَسہِ پتہٕ پتہٕ پکان آسی
نہ کنھ بابِھے نہ اکھٕ واسہٕ کران، تم
صرفِ تعظیمہٕ پتہٕ اَسہِ پتہٕ پکان ، تم
برابر روٚد وتہٕ جلس سون رہبر
یوٚتامتھ وٲتی اَسی منزلس برابر
اَتھن منزلِ چھُ مقصد آنہٕ خانے
ژبلتس تھَو سیوٚد یقین صاحبن مکانے
بہرحال وٲتی بیٚلہِ اڈرتلس سپُد کیاہ
وَنے سورُے مگر ییٚنہٕ ساَ مَشی زاہ
پزر پردَن ڈلیتھ چھُے گیان سرسأ
گنبر زٲنتھ ژہٕ پہنُے پان سرسأ
پزر آسان چھُ از موومُت تہٕ سوٚرمُت
پزر آسان چھُ ورتوومُت تہٕ کوٚرمُت
چھہِ پزی یارہن ارمیج بڈ آش آسان
پزُت دِلہٕ چِھن اَچھن پوٚزنہ گاش یاسان
پزُت کرہٕ بخ پزُت ورتاوٕبخ گتھ
پزُت سرہٕ بخ پزُت از ماوٕبخ وَتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہ زَن وُڈنمۍ پزر کیا گوٚو بہر حال
میان قصہٕ کتھ وُزِھ ترا و فی الحال
اوٚتن وآتتھ سو نفری بٮ۪یہٕ یکیٚ آن
دُ پاسے سٹرکہٕ بٮ۪یہٕ رٲوِ دی آو فرمان
"خودا تھوٚوی نو سلامت گوٚو اوا حق"
یہٕ زن اسمانہٕ وٚوتھ سیوٚد حرفِ مطلق
یہٕ بوزتھ دراىہٕ ساری رٲو دی اُسی بس
جسارت مێے وچھان اوسُس وُچھان تس
خموشی بس خموشی گیٚیہٕ ژو آ پور
نہ توٚر فِکری سو خلقتھ گٔیہٕ تتیچ کور
سۄٹھا حٲران گیٚیہٕ اَسہٕ رود دِیانہٕ
اوٚ تامتھ اوس ما اسہٕ یُتھ گُمانہٕ
نہ ہیٚچ اسہٕ کتھ کرِتھ نے ہیٚوک کرِتھ غور
یہٕ کرٚیکھ آیا یہ کتہٕ یا گٔیہٕ خلق کور
فقط وتہٕ جلس پکان برو ٹھہ برٹھہ اَسے گوٚو
وَنُن ما آسہٕ ہے اسہٕ کیٚنہٕ اَندری تھوٚو
اَندری اوسُس دپان یوٚد وے ہیٚتِک چھُس
مێے کُس زانہم تہٕ نُنگہٕ رایم برٕ کُس چھُس

یقینٕ صاحب یا بہٕ صاحب پۆد وے چھُ میونٕے
تمِس کُس ونہِ یہ گۆد اولاد چھُ نونٕے

اگر پوز آسہِ ہے سۆرے وُچھتہٕ ییہِ ہم
خصوٗصن مازٕ چ پننہٕ نی بوسہٕ دِیہِ ہم

اُندری سوچان یتھے بروٹھہ کُنُ پکان گوس
جسارت ییہ گئے منزٕ منزٕ وُچھان اوس

تسندی وُچھنٕ کۆرُس زیادٕ پریشان
پنُنُ سوچُن گئے اوسُم نہٕ واتان

پننُ رہبر سُہ وتہٕ حبس ہیوٚر اسہِ کُن
یۆتے تامتھ مے بس تۆہی ستۭیٚ اوس پُن

یۆتے تامتھ پینکُ اوسُم اجازت
بہہ باہم دریو تۆہی دوتی میٚے فرصت

بہتھ چھو وُنی کہِنس منز آنہٕ خالس
مے چھُم واپس گژھُن پننس جہالس

یتے یوتنٕ وۆنُن زن پرٕ دوتھ تھود
تہٕ سونکتُ ہیو ہیوتن نظرن ترپُن ولۆد

وَنُن مطلب مے چھُم اکھ باس ہیوٚ لۆگ
اۆ تامتھ اسہِ تہٕ ما بوزٕن تہٕ کینہہ تۆگ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہ گوسۂ ٹبستی ، یہ کُس عالم یہ گوسۂ جالے
پُر اسرار گیٹہٕ پیٹھ اُسی لیور رکھتہٕ آسے
وُچھتھ اوند پوک سٹھاہ حاران سپدییہ
نو دُیے عالم وُچھتھ اسمانہٕ زن پٔییہ
بیہ کرہ ہا کتھہ جسارت مے ہیہ سیتی
نظر اکھ گوو کھڑا دروازس سیتی
گورُن آلو جسارت صاحبس کُن
جسارت صاحب ، تو ہیہ ییے سیتی چھو رُن
یقین صاحبس مُلاقاتک طلب پیوو
شرف حاصل کرد یُود وے طلب چھو
جسارت گوو کھڑا لتس سیتی سے دراو
تہٕ آمر پتہٕ کیا سپُد ؟ باوے ژہ بلتس تھاو
ہمیں دم برقہٕ پوش خاتونہٕ جیرا
اکھُن کیتھ خاصہٕ نیا مشربے شُمارا
سٹھاہ تعظیمہٕ پتہٕ دروازٕ اُژ وُن
ہیو تکھ دہ ی خاطرٕ پتہٕ یئے کُن یُتھے یُن
تہٕ اُگ وُد نمنم تہٕ چھکھ میانہِ اُچھن گاش
وناں اُسیس بہٕ وُچھیتھ روبرو کاش

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

خَو دا تھوٚرنے سلامت آئے دِیہ نے
جہانس شر ژٲلے تھزر چ جائے دیہ نے
ژِ چھُکھ نامیانہِ باغک شوٗبہ وُلن گُل
خودا رٔچھنے ژیٔہ ہر دِ کرِ داد بلبُل
بہٕ چھیس پچانی مأج دأرِش چھپے یہ ہمشیر
سمٕے صاب وننہٕ کِتھ ہیو وُتھ کُرتھ زیر
پٕزی پأٹھی چھُکھ یقیٖن صأبُن ژِ فرزند
خودا تھوٚزنے قیامتس تام خورسند
تلا وُچھ میانہِ جِگرا میانہِ گاشا
مُدے گُنڈہِ تھِے ژِ اَسہِ کُن بے تحاشا
تلا چھو لہِ راو تم ڈیکہِ لون، وُچھتم
بہٕ اُسس حایہٕ اللہِ وان چون وُچھتم
مےٚ اوسُم دورِ رے چانے گومُت سۆر
مےٚ چانے ینہٕ سپُد نارس سیود نور
یقیٖن صأبن مےٚ دِیتمُت اوس تسلاہ
ہنرمند واتہِ بلیہ اِنشاءاللہ
کتیو ازُ سکھ کتیو اوسکھ ژِ ازتام
گران اُسس بہٕ کم کم تنک وُنتام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یمیس بینہِ جگرِ وچھ پھٹلہٕ راوتس دِل
تلہٕ کتھ کرِ تہٕ اَسوُنہٕ ہیو نچہ بل گُل
تلہٕ کتھ گر تلہٕ کتھ کرِ، ژُلسیم شر
تلہٕ بینہِ جگرِ گن سیوٚداکھ نظر کر
تلہٕ توٚہی پانہٕ واٗنی کتھ باتھ گری تو
نفی سوٗرے تلہٕ اثبات گری تو

۲۹
کُنتریہم باب

مےٚ ووٚنمکھ سربسر سوٗرے پنُن حال
گُذورُم کوٚ تہٕ کتھہٕ پاٗٹھین پنُن کال
تسمے ضاٗیُن تہٕ سوٗرے حال ووٚنمکھ
گُذاران کتھہٕ سُہ پینہٕ نےٚ کال ووٚنمکھ
سبب پَینہٕ نے ہینگ اٗتھی منز مےٚ بوٚدُم
مےٚ ناب زَنتہٕ شیشس منز مےٚ تروٚدُم
تہٕ اٗتھی سیتی پانہٕ واٗنی گسیہٕ محوِگُفتار
دِلَن ژوٚل ہول ذہہن کم سپُد بار
برابر ذوٚرِ رٕچ تلخی سپنہٕ دوٚر
دِلاس اکھ اٗکس دِیت ہتھ سینہٕ پوٚر

ترٕ اَتھی مشر پرٛیشرٕ ہ مێٚ ماجے باندامت
گُنِے ساٗتھی مێٚ اوسُم آدٕ نامُستھ
یقیٖن صاٗبن مُلاقاتس تیٚیا یوٚد
گوٚژرعُم سمکھن مێٚ باسان ژیریٚہٕ گوٚو
دوٚنم یامتھ یِموَ دوٚپ کر صبرٕ تام
اچھا، آسنی اجازت اسہِ ترٕ تیٚلہِ تام
جسارت واترٕ دُنی ژیٚیے تِش صبرٕ کر
مُلاقاتکُ وقت آسان مُقدَر
چھُ ییتھ لُبتی یَپنُ آئین دستوٗر
چھُ ییٚترٕ یتھ برونٹھ سونچُن گوڈٕ پیوان پوٗر
چھِ آغازس ییٚتے انجام ژھارُن
ورو پر اوٕ مو کھہٕ گژھان یوٚت یتھٕ چھِ حارُن
تھَنِے یوت یوِکھ ییٚترٕ نبرے پُھلتھ آکھ
ژٕ نیٚترٕ کےٚ گُل مگر نبرے پُھلتھ آکھ
ژٕ ماژانسکھ ییٚتکُ آئین دستوٗر
یقیٖن صاٗبس جہانس پیٹھ نظر پوٗر
سہل چھُنہٕ کینہہ تِمس سیٚتین مُلاقاتھ
نفی تامت بنان تِس تِش چھُ اِثبات

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تسُند اکھ لفظ چھُے نقش بر سنگ
چھُہ کم کم رنگ بدلاوان ~~تُہ سنگ~~ [بے رنگ]
تسُند فرمان جٲری شش جہاتس
تطرِ تمیُٔ سنٛز ژرٕ واپد کائیناتس

تسٕہ زانان راز تامتھ کیا چھُ دَرِ دِل
تسٕہ زانان کَس چھُہ کیا کمہِ ساتہٕ مُشکِل
تسٕے مٲیس ژٕ ییٚلہِ وِیتِ ناکھ وٚدُن کیا
تمی ساتن وٚدُن تتھ ہیٚیرِ کینٛہ چھا

ترٕہِم باب ۳۰

وٚدُن تمہِ ساتہٕ سمہَیس کن تھٲوِتھ روز
یہ چھُے ذٲتی امانتھ میٲنٛی کتھ لوز
یہ چھیُس زانان یہٕ آخر واترٕ میٚنے نش
گُذاری یوٚد وقت واراہ یہٕ ژٕ ییٚ نش
بالآخر ژٕ بے گژھکھ مجبوٗر مُطلق
اَمِیس پیٚٹھ بے اثر افسوٗن منطق
مگر آخر دغا دِیُن چھَٲنٛی خصلت.
ژٕ ما ہاوکھ نکہِ یا شان وِ شوکت

ہیٚمے صاحبٕ اوس یِژ مجبوٗر گو مُت
تمِس اولادٕ رُس اوس سوٗر گومُت

ہِلم داران دوہ ہیٚ سُے اوس واتان
تمِس اوس سیتی وتہٕ بابہٕ صاحبٕ آسان

وٕنان اوسُم مُرِس گوٗژھہٕ ژٕ وٕنگ دٕزِوٗن
ہیٚ روٗزن ، دٕرجگر چھُم خارٕ ہلےوٗن

یقیٖن صاحبن وِتیٚکھ آخر مُلاقاتھ
یہ زن وٕوٗنمُے زِ سون آس گرُ تہٕ سُے ساتھ

تہٕ بیٚیہ دوہ ہیہ آو وٕتہٕ بابہٕ صاحبٕ سیتی
مُنگِتھ نیوٗکھ زا شرُے تمُے پانسے سیتی

ژٕ مازانکھ یقیٖن صاحبٕن یجبر کیٚہنہ
مہٕ کیٚہ اَز تام مائے تظر کیٚہنہ

تسُند جاہُ جلال استغفر اللہ
تسُند کرم وکمال استغفر اللہ

پِلنُ سُے تھی ژٕ نے یِہ وُن حال باوی
کسُندٕ چھُکھ ؟ یہ وُنےٚ خدو خال باوی

بعد رد بار خاندانکٕ لاج ژٕ ہے چھُکھ
کلس پیٚٹھ شوبہ وُن تھوٗد تاج ژٕ ہے چھُکھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

یہ قصبہ گاڑہ جار زیرِ نگین پے چھے
تہ ڈوکھ مضبوط ژرٚیے شاہ یقین پے چھے
یہ ووٚنمے اوٚ موکھن ذہہنس اندر کتھو
تہٕ چھک اکہِ کہکشانک تابہٕ وُن رو
چھ اکھ بڈ مصلحت چاٲنس ییٚنس۔ بور
نی پانے تہٕ ہیٚلہِ سونچکھ کرکھ غور
یتھے پاٹھی سون ژرٚیے لنش بور واتی
جسارت صاحبس ییٚیہِ ناد دیا وُن
مُلاقاتک وقت اوس برونٹھ مُقدر
سپدی متی آنہٕ اکہِ ٲسی ساتھ مقرر
وَنے ٲتھ مثر تہِ چھے اکھ مصلحت جان
بیٚلیس بھی سون یُن ما اوس شایان
چھُ ییٚترِ پرتھ فردہٕ ہے بیوٚن بیوٚن پنُن حق
کیتھےٚ اکھ چھُنہ کران ییٚترِ کانسہِ پیٹھ شک
اُچھو ڈیشتھ کنو بوزتھ چھُ یتھہٕ گژھ
برابر حق چھُ۔ بیوٚن ییٚترِ تتھے گژھ
اُکیس چھُنہٕ کینہہ بیٚلیس پیٹھ کانہہ فضیلت
کران چھُنہ کانہہ ییٚتے کانسے نصیحت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھُ پرتھ فردس پئنُن اکھ کار ہیوٚن ہیوٚن
چھُ پتھ کُنہ بازرس مشربار ہیوٚن ہیوٚن
زنانن ہیوٚن تہٕ مردن حق چھُ ہیوٚن ہیوٚن
پئنٕنہٕ منزلِ تہٕ پتھی تھکہ چھُ ہیوٚن ہیوٚن
نہ یئیتہٕ واوے نہ ساعہ لابیے نہ چھُرک گَشُ
نہ تار ریفے نہ تَذ لیپے نہ ہمش مُش
ہوا یئیتہٕ کُے چھُ بیمار ہو نِشنے پاک
نہ کانٛہہ خوف نہ کانٛہہ بیہ نہ کانٛہہ باک
یہ یئیلہٕ دوٚنتم بہ یکدم تحوٚد وِنحتہ گوس
تہٕ یکدم ماجہِ نِشہ وآ نِتہ پیرن پیوس
یتھے منے سجد تراوُن ہیوٚت کھورن تل
یئنی ہمشیرِ کوٚشِش آیہِ جل جل
رُوٚ تُس تمہِ نالہِ مَتہِ دوٚئی خآرِدِتی نَم
کرٕنِ ببیہ دوٚ شوٚ یودوٚئی خآرہ ہیتِہ ہم
یمو وُون نیرِ وُن ببیہ کرٕ صبر تام
ملاقاتُک وقت وودت تا بہ انجام
تہٕ اُتھی ستی درایہ ترم والیس ہمیں دم
تہٕ دُوٚ بیہم بیہھ یئیتی تام شادُ خورم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اکترہٕ ہم باب ۳۱

ژٕلیوٗ ہا اکھ گوٚد تہٕ ہیوٚد واتتھ جسارت
ڈٔہکس پشپان تس دوٗرے بشاشت
منٛزٕ بیٛلہٕ ڈٕلیوٗ نیٖتھٕ اَچھن زان گاش ہیٛوٚ آم
برابر بے قرارس زن قرار آم
یوٚے وُن دل منٛزٕ اُمی سخ شاد کوٚر نم
یتھے وُچھنس مبارکباد کوٚر نم
خوشی محسوس سپنزم تس پرٕ ژھم تام
جسارت صاحبہٕ اوسُکھ کتہٕ وُنستام
دوٚ یم تمیٚ توٚر باوتھ ژٕلیوٕ ہکی نے
پنزر گودِی، تہٕ لفظن منز وہپی نے
عجب دُنیا، عجب اوٚند پوٚک، عجب ذات
ژھوٚ لٹس منز سیٖروٕ نے سپدُم ملاقات
یقین صاحبن منٛزٕ حاصل بنییہٕ وِنے کیا
بجر تمیٚ سَند سپنزر تمیٚ سَند وِنے کیا
اُز ریکھ تامتھ بہٕ ما اوسس یہٕ زانان
بہٕ اوسُس پارُکرٕ زاں بوٚر تاج مانان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مےٚ اوسُم پَننہِ ہستی پیٹھ سیٹھا ناز
ژ۪ولُم اُچھ تھوٚپ بہٕ سپدُس محرمِ راز
وچھُم کیا ہتام کوٚرُم کیا ہتام محسوس
اَزیکُے تامتھ مےٚ سوٚرمُت اوس افسوس
ژٕ چھُکھ تس پایہٕ بڈٕ سُند لوٚڈھ فرزند
شُبان ییٚس تاج برسر ییٚس چھہِ کمند
محیط و ماوراہس شش جہاتن
ذرس ذرس پیٚند فرمان واتن
مےٚ چھُنہٕ طاقت بجر تمُے بہٕ ونہٕ ہا
دِلس منز نقشہِ لفظو سیٚتی کھنہٕ ہا
چھُ ناممکن تسُند تصویر پالُس
وہیٚن گاٗتسے اندر وہم و گمانس
بہر حال یُتھ اگر آسُن مبارک
ژٕ یہٕ ستیٚن سیون یوٚت واتُن مبارک
مبارک نتھ ڈیکس ییتھ تیوٚ بلہٕ یُتھ ہیٚو
کُنے چھُنہٕ کانہہ چھپا ییتھ ہتلہِ یُتھ ہیٚو
یقین صاحبن ژٕ سے تھی ہیلہِ دوت پاغام
اُندری ستھ ہِش گیلیم زن آم آرام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بیٚتھ مِہمان خانے منٛز نیبر دراس
مےٚ باسیوٚو زٕنتہٕ بدلیے عالمس آس
مےٚ ما آسہِم خبر رکیٛتھ؟ کیاہ؟ نہٕ گوٚت؟ کور؟
نہ توگ سوچنُن نہ توگ زٕنکرِ کرُن غور
عجیبے عالماہ اتہٕ اور باسیوم
بہٕ رو وُس، آس کتہٕ؟ گرٛتھ کور باسیوم
صِرف گاشہٕ سنارِ یوت پہٕ ژلان
مےٚ ما اوسُم یہٕ وچھُت گوس گاران
اُکس آسِس کدُم زٕلن میلہٕ ساسا
مےٚ باسیوٚو زٕنتہٕ اکہٕ بدلیے تماشا
صرف چھُم یاد زٕلن دروازٕ بیلہٕ گوٚڈ
مےٚ باسیو زٕنتہٕ سے بیلہٕ ترٛو وگو
اوٚتھ تا منتھ مےٚ اوسُم سیستی سے زوٚن
دِژا یاد ناوییمی پچھے ژٕ نیتہٕ تسند وٚون

یہِ دروازٕ بند سپُد یا متہٕ اندر ژاس
کمیے ژٕ ژلہٕ کھنڈ گرٛتھ واپس بہٕ نیبر دراس
وُچھیم کیا ہتام بدلن رو دُم خیالے
اوٚتن واتھُن پنُن باسیوم محالے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بڑو جو ہیوٚر مۄنے باسیٚو زنان پنن پان
بہٕ کتھہٕ ووتس یہٕ سونچان گوس حیران
نظر یا متھ کرٕم اتھ پلیٹھ جہان تس
سیٚوڈے زان پرژھینم وہم وگمانس
وچھم کوتاہ، ہیچھم کوتاہ وتے کیا
تہٕ بتہٕ یادا وٕتری رٚو چھ کیاہ ونے کیا
یہ چھے سوڈے شہرِ زیرِ نگین ژٚیے
گذارتی زندگی سارہے ییٚتی چھے
وچھکھ پانے نئی پانے کرکھ غور
ہیچھکھ پانے کرن کیا چھے ژٚے بلیہٕ لور
مۄنے چھنہٕ فرصت بہٕ ونہٕ ہے کیاہ وچھم مۄنے
فقط احساس چھم وارا ہ، ہیچھم یمۄنے
ہرہٕ راورٕ وقت اتھ پرژھنس اندر لوز
ملاقاتس اندر کتھ کیا سپنہٕ لوز
سمے صاٚبن یہ وٚونمت اوس پوٚز درادِ
سپد تصدیق چھکھ ییتہٕ کے ژٕہ تس تھاو
یقین صاٚب بابہٕ چھے تحقیق سپدِ لیو
تہٕ سندِ گفتارٕ کتھ تصدیق سپدِ لیو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شرائط آسی ہم منظوٗر گژھیہِ رتم
قوٗت صاحبنی سیٹھاہ مشکوٗر گژھیہِ رتم
سمے صاحبنی تہِ وُٹرھ تتہِ منزِ دلیلا
تِسُند تذکرہٕ سپد یوٗد کم قلیلا
تمِس متعلق سپد موہُوم ہیا تس
شہ لاگان عالمنہِ موقس پیوٗر بے بس
سیٹھا ذمہ وار آسِتھ غار ذمہ وار
چھُ لاگان غرضہِ وزِ پرہتھ کانسہِ ملندیار
مگر آخر چھہِ تس پننی سوہ خصلت
گژھان چھِس عالمنہِ موقس زنتہ حرکت
لہٰذا روٗد مجھہِ ذمہ داریو نِشس
تسُند گفتار زانان یتہِ چھُ چُرِ گیشں
بہر حال دوہ سپد مقرر یہ چھُے راز
گژھن جیم پارِ زان پوٗر بیرِ سے ووٗنی باز
یقین صاحبن کوٗرن قاصد مقرر
یمیم سے سینی توٗت تامتھ برابر
تمِس پاغام زینن چھُے پارِ زان پوٗر
قوٗت صاحب چھُس کرُن دلشاد مسرور

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ روز کھ ییتھے مےٚ دِم دُنی کین اِجازت
رٚلو وٚنی یارِ زاں پور باِ فراغت
ییتہٕ وٚ نمہ مُصافا گوٚرَ تہٕ وٚتھ دراو
وَنے امہٕ اور کیا سپدیو ژٕ ہتس تھاو

دوٕی تروٚہم باب ۳۲

نفر جور اسپنز حاضر بہ خدمت
اندر اژنک یمو موٚنگہم اجازت
نرم گُفتار ، خوش اندام ، خوش خو
جبیں خنداں ، خوش رفتار ، خوش رو
ییتھے یم واتی مے نزدیک پرژھم
طبیعت کیتھ تہٕ کیاہ اُتھی سیتی وٚنہم
سبب پننے ییک سورُے سراسر
ونے موخصر تمیک حاصل برابر
چھہِ لو ہمہٕ شہرس کرٕنی گردش اسے سیتی
حکم سپدیو کرٕ و سالا اسے سیتی
چھہِ ییتھ شہرس اندر کینہہ خاص بستی
یمن ہندِ سالہ بتہٕ واتن چھہُ دستی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ تۆہۍ پتہٕ سپدِ توہہِ حاصِل مُلاقاتھ
یقین صاحبُن تہٕ بێیہٕ تس سیتی کتھ باتھ
دۄنمکھ یامتھ تہٕ بس تُلہٕ ہس یہٕ ہمراہ
لِگان گئیہٕ اسی وَنے امہٕ اور وُچھ کیاہ
سیٹھاہ بۄڈ جامعہٕ مشٕ اکھ عمارتھ
کران ٲدڈ خلقتھاہ اَتہٕ آس اَتہٕ گتھ
سیٹھا بۄڈ صحنہٕ امِکۍ زِیۆٹھ وا راہ
وزان اَتھ منز سرُو دا میۆٹھ واراہ
بِہِتھ اتہٕ برقہٕ پوش خاتونہٕ اند کُن
بیران یک لہجہٕ زان کیا ہتام بۄن بۄن
مرد یوکُن بِہِتھ کیا ہتام مشغول
کران کتھ باتھ باہم زنتہٕ معقول
سیٹھاہ سنجیدٕ ہِیُو گفتار باسان
یمن ذہن پیٹھُن زن بار باسان
خرامان اڈٕی یکن لۄکچن اندر بوز
یہٕ زَن کوٗرسے عرض اَتہٕ کے شب وروز
یہٕ بیٛلہٕ ڈیوٗ نظم پرتھ ہم مِلے مطابِق کُن
یہٕ کُس جاگاہ تہٕ اسہٕ کوٚت کوٚت چھُ واتُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یمو دوٚیہم یہ ماتا مال ادُسے
بسال ییٚتہِ ماجہ بب تا حال ادُسے
چھُ دانش گاہ یہ جاگاہ تھوٚزنس کتھ
یتھےٚ دوٚنہم تہٕ رٹ اسہٕ بروٗنٹھ کنُ وتھ
مےٚ مائِسم پتاہ منزلِ مُقرّر
لکان گئیہ اسی لکان وٲتی جایہ دیگر
مےٚ باسیوٚ اسی لکان گئیہِ واریاہ دوٗر
تھکاوٹ ہش مےٚ باسے یم کوہٹھن لوٗر
دِپے یام سارتھین تھک وِینُ چھُ لازم
یمو دوٚپ منزلس واتنُ چھُ لازم
چھُ ییٚتہِ آسان کرنُ ییٚ تا میل محکمس
منع آمت چھُ اسہِ کُنہ جایہ رُکنس
وقت روٗد کم بنیس جاین چھُ واتنُ
فلانی وقتہِ وزِ والیس چھُ واتنُ
تہٕ ہلتس تھاوِتھ زٔنے چھی کیٚہتہ خاص جاگاہ
گژھکھ یا نے تہٕ اتھ سیرس تہٕ آگاہ
ہنا بروٗنہہ کنُ پکتھ وٲتی جایہ دیگر
دوٚیم منزل یہ سفرک ادس مُقرر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

لوُنُے بُستیاہ حالے بنے مېٖژ
ٹِکاہش زن ڈٕکس شہرس سجٔ ہېٖژ
اَتیکُ ماحول رٕکیُتھ استغفراللہ
نپان زن لالہٕ ژرُوٹ استغفراللہ
رنگا رنگ پوشہٕ وَن بیہ تارٕ سبزار
ہوا مُشکیس ژلان ذہنن آتُھن یار
رنگین مندورٕ اکہٕ کھوتہٕ بیاکھ زیبان
قطارن منز ستارو کھوتہٕ تابان
پیرٕ ژھُم ہُۓ سٲرٕکیُن ییتھ جایہٕ کیا ناو
یمو دۄپہم سعی پِلِ کیتھ ژٕ ہلتس تھاو
یقین ہاۓ بن یِیہٕ بُستی حال حالے
بتاۓ ہېٖژ چھے مہٕ پرژھ بیہٕ کانہہ سوالے
اتھین نیا ہېٖژ میسر سوبلہٕ سوبلے
اکے کھوتہٕ بیاکھ خوشتر سوبلہٕ سوبلے
چھُہ اکھتہٕ بلیچھ اَسہٕ گژُھن پرژھ پوٚدٕ زلحال
لگان توٚت واتنس ییتہٕ بلیچھ کھہ کال
پتھے دۄنہم تہٕ ٹکی اَسی کیشتہ قدم درلے
ہُۓ باسیوٚ ونتہٕ بدلے عالمس آے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سراسر پوٗختہٕ اتہٕ کی محل دیوار
اڈ تتھ وٲرتتھ کلاں کم طوطہٕ گفتار
اتیٚن دوٚپ سٲ تھیو بیٚتہٕ پیٹھ سمن بل
چھُ واتن اسہٕ تہٕ گرٛدھ گردِش مکمل
پکاں گیہ وٲتی یاتھ اُسی سمن بل
وُچھان آو عالمے بدلے اُچھن تل
سیکیُل مٲ دان بے اُنتھ نظرٕ ترٛہران
بحر امرِ کُے تخیُل تام حاےٚ ران
نہ اتھ منز بُتیاہ تے گلُ نہ سبزار
ژھوٚرکتھ ہر سو یوان اتہٕ نظر ھربار
نہ سبزارے نہ آبے نے پہاڑے
اتیٚن باسان گومت عالم وجاڑے
بہر حال تیتہٕ سُتریرگ تصوٗر
تہٕ لفظاوُن تہٕ گوٚو باوُژ اتھ کھُر
ژھوچھر گوٚوُ پانہٕ سُتریرگ یہٕ عالم
چھ وارا ہ ہرمگر نقطت سیٹھاہ کم
یقیِن مٲ بُن حکم ادس بس یوٚ تامتھ
چھُ پوٗت پھیرِن یتیے پیٹھ با ندامتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بیتھۍ یا مُتھ وۄنُکھ پوٚت پھیرِ یکدم
یوٚتۍ تامتھ دۄ پکھ اسہِ اوس تقدّم
وِرکھتی بازِری گرٛژھن واپس چھُ فرمان
بینا بازر وُچھتھ سپدکھ ترٛ حیران
وُچھتھ نۄوی چیز ہینہٕ سأے ویا نہٕ راوکھ
پکان ییتہٕ دل پنن بینہٕ آیہٕ راوکھ
پکان گُنہٕ چیزِ کۍ ییتھنا کرِ گھمائل
فقط پکھ ترٛ وُچھان حالا کران سأل
فقط تھو یی ترٛ ہلتس اسہِ وقت مقرر
ترٛ تتھ وقتس متبدّل گژھنہٕ اکھ فرٛ
نصیحت یی کرِ کھ باہم پکان درا یے
وِرکھتی بازِری پکان کتھ کران آے
ترٛ ہین گینٛژن اندر اُسی واتی واپس
ہٹھکانے لۄگ نہٕ گُنہٕ تشا ییٚ گُمانس
یتھۍ اُسی واتی تر دیک آنہٕ خانس
ہنا لۄگ ہوش ییٚنہٕ مییٚ پانی پانس
خیالا آم پرٛ ژھہا ستہٕ تہ یاجبن
گُمال سپدُم نہٕ باہم باہی آسن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تعارُف، ہے مێے گوڈ مُشتھے گرِد زان
تہ باہم رشتہ؟ بیئیہ توٚہی کتہ چھِ آسان؟
پیرٕ ژُھم یا منتھ دِہ یو متر زٕنٛدٕ مێے ووٚنم
گُذاراں وانس اسہِ گئیہ یئوری پیٚیہم
وَنے عدمُ العدم اصلی وطن سون
مہ پرژھ اتہِ اور بوٚڈ پچھے داستان سون
تتَتِکی تمۍ پادشاہ عالم پناہن
یُسنَد فرمان پریتھ کانٛہہ فرض زانِن
کرِن اُسی بہرِ خدمت یوٚت روانے
گرٕ ژھٕن واپس چھُ بیہ یئیلہِ واتہ نامے
چھُ ما مولوٗم اُسی روزٕو کوٚتامتھ
چھِہ اُسی خائ دِم کرو خدمت توتامتھ
چھِہ اُسی نعٔ دِمِ یقین صائبٕ برابر
کرو اُسی نوکری اُمۍ ستیٚ سراسر
یقین صائبٕ چھِہ اسہِ خدمت کرنٕی یوٚز
برابر وعدٕ یوٚت تامتھ شب و روز
بسرس محرم چھ ما اُسی یور کوٚآے
وَلو کیاسٔ دِمو اُسی پانہ کیاہ راے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہٕ چھُسم میٚے کونرٕ شۂ چھُسِ داخل
یہٕ اُمی سُند زٕیٹھُ تہٕ چھُسم غار زح نفسِ
چھُ اَسہِ شاہ خاندان زُو سائنی لُستی[۲]
بسان عدم العدمے اُسی یہ پُستی[۳]
چھُ مائیس ناو زٕندٕ شاہ صاحب تھو یاد
تہٕ ماجے جان دیوی تا ابد یاد
وتان اُسی یی پکان گٔٹیہ بروٚنٹھ پاٹھنھ
برابر اٰمہٕ خالس واٰتی تامتھ

ترییہ ترٛہم باب ۳۳

یتھے اُسی اٰمہٕ خالنس منٛز اندرٕ زاے
مُلاقاتچ دِلس اندر گنیٚم راے
کتھ منٛز آیہٕ گرہٕ وُنی میٹھی آواز
پرٕ زُہم میٚے سِتی باجن ہے چھُ کیاراز
یمُو دوٚپ ہم مُلاقاتک وقت چھے
سلامت روز سائے پھولہٕ وُن بخت چھے
تتھے دروازٕ اکھ اتھ اٰمہٕ خالس
سِپُد بیلہٕ یی میٚے باسیو غار زانس

تہٕ وۄنہم سۄ بھیو دروازٕ ہے اُژ
دۄہت مقرر ملاقاتکہ پتھ چُھل گژھ
وتہٕ تمس یکدم تہٕ دروازس پتھے ژاس
سۄ پد دروازٕ بند پانے لۄگم باس
بہٕ زن منزٕ بس اندر زاشر بہ آرام
نہ زفکرے کانہہ نہ محسوس ہے صبح وشام
ژٕ لیوٕ اکھ گوڈ تہٕ گوو دروازٕ یکدم
دُبارے بیٹہٕ بہٕ یکدم دراس بے غم
وُچھتھ عالم بدل سپد یوس حال ران
نژان تصویرٕ ڈیشم جائے بدلان
عجیبے عالماہ کیا ہتام کیا ہتام
بہٕ وُچھمت زاہ تہٕ اوسُم نہ ہئے اوّت تام
تہٕ اُتھی حالس اندر سپدم ملاقاتھ
زلان یادا وۄ تہٕ از تام تسے ساتھ
مُلاقاتس اندر باوتھ بنے یم
سَشکن وۄتہ پرٕ پتھوڈ کینہہ سرتنے یم
سرن محرم گژھتھ کتھ ساولو زسر
سرن پیٹھ پردٕ پژٕ تھاوُن بظاہر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سِرٕ اِنسان سِرٕ اِنسانٕنٛز زان
سِرن وٲقِف کران سِر سٲدی اِنسان
سِرٕ چھُم ژُھٹھ سِرٕچی کرُمیہ باوتھ
سِرٕ محسوٗبیت سِر چھے کرامتھ
سِرٕ نوٚن تے سِرٕ پردن وُلِتھ پان
سِرٕ باوتھ سِرٕ پانے سِرٕچ شان
بہرحال عاقلن کیُت نوکتہٕ کٲفی
منگان ییتھ جایہ چھُس سِرِ عام مٲفی
مُلا قاتک وقت لیُس اوس مقرر
وَنے ژھوٚڑتھ یوتام تھ گوٚو برابر
تہٕ آمہٕ پتہٕ بیٚیہ تمی دروازٕ کنی دراس
گوٚمت اوسُس بہ بیٚیمہٕ کنی تورٕ بیِہ آس
مےٚ وُچھی ساتھی پنٕنی آسی انتظارس
تہٕ پراران آسی تتھی شائے قرارس
یٚیتِھن اوسُم یمو دوٚپ مت ژٕ گرتھ چل
مُلاقاتک وقت وۄنی ووت مکمل
بہرحال یم وُچھتھ دل شاد سپدیوم
دِلس اندر یمنٛدُ نوٚو جذبہٕ ووٚت تلیوم

تہٕ اَمہٕ بروٗنہہ کُن سَپُد کیا کُن تھوٗتھ روز
یہ چھے اکھ ٹُنٛز حقیقتھ وایہٕ ژہے بوز
گنے یم کل وُزیے یم ماے اَہنزٕ
وُچھتھ شفقتھ مُحبتھ ماسے اَہنزٕ
تہٕ امہٕ پتہٕ ژایہٕ اَسی مہمان خانس
بشاشتھ ہِش گیٚیہِ محسوس پانس
کمیے کیٛہہ کالہٕ پتہٕ ہیوٚتہم اجازت
نہٕ دٲوہم بہہ ژہٕ تامتھ یا فراغت
مُقرّر وقتہٕ وزِ اَسی یور وا تو
کرُن کیا آسہٕ سورُے پیش تھاوَو
بہر حال درایہٕ یم ساٹھی میٲنِس یام
بہٕ رٲد دُس اَتی سیٹھاہ کالس بہٕ آرام

ژوٗریہِ ترہٕ ہم باب [۳۴]

بہٕ رٲد دُس وار ہس کالس اتی یوز
گذاریم کیٛتھ ونے اتہٕ کی شب وروز
میسر رٲد بہٕ ہتھ کانہہ چیز ہر دم
بہٕ وُنہٕ ہایی بنان اوس تی بہ کدم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اتی رُوزِتھ بہ سمکھس رشتہٕ دارن
شفیقن ، دوستن بیٚیہ راز دارن
یُتھ تامتھ گیہِ مےٚ ماحولس اتھ زان
پزی کنٛہ زون مےٚ اُتہٕ گےٚ پنٕن یان
محبت ماجہِ ہنٛد ، شفقت گرُچ پوٗر
گییم حاصل ، گییم تلخی درٕچ دوٗر
چھوٗ لُمُ دل بے قرارس زن قرار آم
مےٚ یاون گجہ زن بہارس بُمن درام
بہ اوسُس مس گوٗمت نکرو نشے پوٗر
غمِ امروز کیو فردا نشے دوٗر
یکنہٕ ستھی ہمیں دم حسب وادے
سینوِ حاضر بخدمت ایستادے

ہُنر مندلاتہٕ دوہتھ سیدٕ بیٚیہ ساکھ لوٗر
چھُ حاندر ہیتھ گرٕ گرن وٗتی پارکرِ زان نوٗر
لباسے خاص ہیتھ آیم تہٕ دوٗن ، ہگم
چھُ امرت بل گرٕ ٹھن گوڈٕ اسہِ ہمیں دم
چھُ بیٚترِ کے رسمہٕ تن ناوٕ ونکھ اتے ییٚن
تہٕ اتہٕ ییتھ سوے منزل اسہِ چھُ نیرُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

حُکم سپدیو تہٕ اُسی آیہ بہر خدمت
مُبارک چھے پھوٚلے از باغِ قسمت[۳]
وقت کم روٗد حُکمَس کرتہٕ تاٲمیل
چھِ نہٕ لیس معطلی خاٲرس چھُ تاٲجیل
تیتےٚ وٚونہم تہٕ تُل ہس ستھی پانس
یوٚتامتھ واتی اُسی مُقرر نشانس[۳]
چھُ امریت بل ییتہٕ ہن مقصد نشانگ
یہوے آگرُ مےٚ چشمُ دلہٕ کے جہانگ
تہٕ امہٕ برونٹھہ کُن ستُد کیا گن تھوٚکھ روز
یہ چھُے باگہٕ بوٚرتُ اکھ داستان یوز
اَڈ تتھ واتتھ چھوٚلُم اتھہ یتھ گوٚرم سران
گوٚ بہر سورُے تژوٚلُم باسیوم لوٚت پان
کرِتھ سراناہ لباسے خاص وٚولہم
تہٕ امہٕ ییتہٕ ترلیشہٕ تھوٚنب کھنڈچوٚن مےٚ دیتہم
تہٕ وٚ یہم بس تُیتے ییتہٕ لس چھُ شایان
بجا اوٚن ییتہٕ کہٕ آئینگ یہٕ فرمان
چھِ یتھ بستی اندرا امریت بلس شان
یتھ مخصوُصیت، مقبوٗلیت جان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یوٚتن واتان چھُ یُس[۳] کانٛہہ بہر جاۓتھ
چھُ واتان مطلبس سۓ بابشاشتھ
سرِ پچ گژھ چھے مگراز تام یوٚت زاہ
چھُ نے آمُت وۄہ پر یا اجنبی کانٛہہ
چھلو ییمہِ پاک جاگاہ چھ وضاحت
کرو کُنہِ ساتہٕ بیٚہو بافراغت
مُتیٚے یامتھ وۄنکھُ واپس اُتی آے
کھیے کیٚنشہ کالہٕ پتہٕ کھاندرِ نتھن دراے
شرائط ییمِ گژھن آسی بروٗنٹھ مُقرر
یقین صأبن بجا اَنی رتم برابر
مگر ییمہِ ساتہٕ آسی وأتی یارِ زان یۄر
ہوا تام اوس یاسان مست مخمور
مبارک مرحبا آلو ترو یأرِی
گژھتی نفسس اندر بے وایہ جأری
معطر یارِ زان یۄر ریک فضا اوس
وُچھتھ اتہٕ کے رسم بو حٲرتن گوس
وتن رسمن مُتلق چھنہ مقصد
ونے ژھوٚرتھ سپدِ وارا خوشامد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ امہٕ بروونہہ کُن سپُد کیا کن ہتھوتھ روز
یہ چھُے حسرت بوٗرُت اکھ داستان بوز
نِکاحچہِ مجلسے اندر سمے صاب
کرِتھ شرکت هنیافِش بروونہہ سپُد غاب
سبب شرکت نہ کرنچ وژھ یتھے کتھ
دوٗ پکھ ناٹھیک روزان تس طبیعتھ
سپٹھاہ مجبوٗر گوٗر اَدِ یور سُے آو
وجہہ یی اوس بس اوٕ مو کُھ سُلے دراو
بہر حال گوٗو یہِ خاندر سیوٗدوٕنے کتھ
یہ سورُے داستان چھُے اکھ نفیحت
گرِ هتھ کھاندر وٗری کھنڈ گوٗو تہٕ اوٗزاکھ
گوٕ لایاہ ، ہیوٕ ژہٕ کنڈی ہتھرِ نژ پھلتھ آکھ
تہٕ اتھ وٗرِ یس بہ ہوٗر گینژِ پھرِ گوس
سمے صاب پوٕرِ پاَٹھِن دِادی لدا اوس
گرِ ھان تُس اوس تس تیمار پرسی
دپان اوس تس چھُہ حالِ کس مپرسی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پانژترٛہم باب ۳۵

خبر چھانے نرہ پنچ دٲتھ یارِ زان پوٚر
تھے صابس ہیژن علت گژھنی دوٗر
قوت صابس ہُشیار کیا دِ سے گوٚو
خوٗشی ہٲون سُہٹاہ ٲران سے گوٚو
سبھا سوٚنچتھ کرِنی بڈ آزمائش
تہٕ یتھہٕ کٔنی تمی کرِنی اظہارِ خاہش
قوت صابس ووٚپن چھم آخری دوہ
بہٕ چھس دوہنی لوسہٕ وٗن افتاب برکوہ
تہٕ چھکھ واقف سِرس میانس سراسر
تمتا چھانہ دٔسی سُپدُم برابر
قدر کرٕ تھم پزر نِی رِتھ یہ گوٚو جان
مگر چھُم دٲدی لد جگرس مےٚ ارمان
تہٕ نے چھے سپے چھُم ہُنرمند لوٚٹھ اولاد
تُمتھ تہٕ مقر کیتھ تسنز دل چھُم گژھان شاد
گوٚ بُر زاٲنتھ روٚ چھُم کیتھ کٔنی تہٕ زانکھ
تہٕ چھُکھ اولادٕ ودل کنتھ میانی مانکھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

لِکا ہیچہ مجلِسے پیٹھ اُزِ یکیا مستھ
مےٚ ماوُچھ زاہ گۄمت چھم زن قیامتھ
وُتھے بۄزم تمِس زامت چھُ اولاد
گواہ چھم دے دِلِ ناشاد گوٚ شاد
خۄشی سپزم عِلت واراہ سپنز دۄر
گیٚیم ستھ پوٚرسپدس شاد مسرۄر
مُبارک میانہٕ طرفے چھے سراسر
قدر کر تھم ژےٚ موقس پیٹھ برابر
شرایط چھے مےٚ تِم نا سراسر
کوٚرم ناقی یہ وۄ تھم ژےٚ برابر
یکیہ شر طو مےٚ سیوٚ اولاد تراوُن
روا زونم یہ دِل پیوم آزماوُن
سو کھس ہتر دہ کھ زوٚرم اولاد تروُم
پتہٕ پان بسرِ نارس ہتر مےٚ ترووُم
بڈِتھ اولاد سنٛد دۄر ہر زرن پیوٚم
زِندے آسِتھ زِندانس ہتر مرُن پیوم
عرض چھم بوٚد ژہٕ بوزکھ سیوٚ دتھو کھ کن
بہٕ ہیتھ لُبستی اندر زنز رلیوس ہن ہن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

خبر کمہِ واوِ رنگہِ پیمہ پوٚہی پنکھ پآٹھی
ژھ کیوٚمُت سرِ یہہ منٛے چھم سیوٚدُ ودی ونکہ ماکھچ
ٔپزی کنہ زندگی ہنر برانتھ چھم گم
گوٚمُت چھمُ الفہِ قد سے دال ہیوٚ خَم
خبر چھا آسہِ ما کانہہ دوہ منٛے باقی
دِلس منز چھم یہے خاہش منٛے واقی
ہنر مند بیہہِ تسنز آشنہِ بہِ وچھہن
جگر گوشہ اکھ ژِلوٚ ہا کھوہ منز بہِ تلھن
منٛے رنش کینژہا کھہن باسم دِلک شر
مسرن بخشن کمس اکھ دوہ چھُ مقرر
تیتے بس چھم طماہ تھاوِمہِ اجازت
مبارکبادِ پتہِ چھم یِی دِ ریچ کتھ
قوت منٛا ین ییلے توزن کورن غور
تمس باسیوٚو سمے گوٚمُت چھُ کمزور
تہِ دوٚ پلنس ژھِ پیٚ مبارکباد سنو بی
بہِ نکھیہ واالتھ ییکے کر کرتھ خوبی
منٛے چانے ذرٚی بیہہِ دس ووتھ کار خارس
بہِ نیرھ کتھ یوہرِ دتہِ ما زاہ نہِ غارس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

فلاَنی دوہہ، تمنَ یوّت یُن چھُ مُقررّ
تہٕ یوّت ینِز سپدِ خاہش تہٕ برابر
شہکھ راتھاژ نے دیوٗبلہِ نے وِلکھ وادکر
ژ نے تیےٚ حق چھُوی ژٕ کتھ لاگان فرِئ یاد کر
کران کوٚ ونرِ وٹھ چُھک کتھ ژٕ خوٗش روز
ژٕ تیےٚ اکھ بب تمنٕ چھُکھ شاد دل روز
تہٕ پتہٕ روٗزِ چاّنی کتھ اولاد راوُن
کرِمُس توٚگ پان لانے رنِش بچاوُن
یہ اوس کردے اِلٰہی تی سپُد بس
چھُ کس مولوم کیا سپدِ ازیں پس
اگر تکلیف ذَرا کینڈٕ کرِ کھ برداش
یوٚتن تمہِ ساتہٕ پکھ گنیتھن کرکھ واش
تہٕ توٚ پتہٕ دعوتِ شیرازِ دِ یہ ہاکھ
تہٕ یِیتہٕ پلیٹھ ستی پالس لُوری نیہ ہاکھ
شَہ روزان تتی بے شک یہ گوٚ جان
جمع خانٕ ہلر ژٕ تھوچھُم ٹھیک باسان
مُقررٕ دوہہ ژٕ ہیتھ اَسی پارِ زان پوٗر
توّت ضابُن ہنیٚ واتی حسبِ دستوٗر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سمے صاٗ باسپُن حاٗ ضرہمیں دم
گوٚمُت تس الفہٕ قدٕ سے دال ہیوٚ خم
سیتھے وُچھنس بہٕ روٚٹنس نالہٕ ہتہٕ بوز
وَنے انہٕ اور کیا گوٚو کن تھوِتھ روز
دوٚ دُن دارٲہ وَدان گوٚو ریشِ تس تر
ریچھروٚ کنُ کوتاہ مئے باسیوٚ دوٚنس سر
ڈ دِتھ وارا دوٚپنُن نمُ قوت صاٗبس
بہٕ یتھ لیُستی اندر سپدیوس بے بس
نفع ژھارہٕ نہٕ بہٕ درالیوس گاٹہٕ پرودُم
یہ اوسُم لانہٕ چانے ڈسی مئے ووتُم
خبر یا دپے چھُپیا عرضا کرے یام
ہُلمتھ بخشس مئے نوٚ سرٕ گوڈ برے یام
ترٕ زن گوٚو واوٕ کوٚرمُت چھُے ژرنے پالُن
ژھیوتھ مےٚ لِنس مرس پچھے ژونگ زالُن
قبوٗلی یوٚد چھِہ عرضس حکم دی تَوَ
ہنر مندن عیال اسہٕ رستی دِی تو
گزاران راٚ ترجورا تتھ بہٕ چھولہٕ ما
رچھِو یوٚمت چھس، گوٚمُت بیمار، بلہٕ ما

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وۄنیٖ
قوت صاعبن یہ لوٗزتھ دِیت اِجازت
سٟتے صاعبس سپٟز از حد بشاشتھ
تہٕ تِمو پتہٕ اُسی ہلنہٕ تِمی سٟتی پاٹس
یوٗتام وٲتی اُسی مقرر نِشانس
ییتھن مقرر نشانک حانہٕ سٟتی باغ
دِژالوکھ خیمہٕ اکھ یتھ منٛز سپٟز باغ
تِمی وزِ ہیٚلہٕ جسارت تِمی سٟتی آیوم
سٟتے صاعبس اجازت ہیٚلہٕ ہاہشرالوم
ہیٚتے قصبہٕ گاٹہٕ جار ہیٚلہٕ وتھ رچپایم
سنھکل ہیٚلہٕ سٟتے صاعبن وژآیم
اتے پلیٹھ گاٹہٕ جار قصبک سفر اوس
شروٗع گومت، جسارت اِدِلوٗکم دوس
بہرحال وٲتی ہیٚلہِ اوٚت ژ ایہٕ خیمس
رچھیٚم سمایس دِرہا ہش کھُژ جیابنس
ژھٕ زاشر سٟتی اوسکھ بہیہ سون شرحت
لیٚسنہٕ لاٗیس لگھتھ آسیٚہ نہٕ شفقت
تھیٚے اُسی بیٹھی تِژ سمین دلیلا
وٚنے مفہوم تِمہٕ کرِ کم قلیلا

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وٚدن گوٚڈِتھ ، دٚوپُن ترٲوِتھ مٔے ژٚولہم
رِچھتھ پٲلِتھ پتو وادس مٔے ڈٚولہم
ژٕ یہ روٗدِی یاد ما احسان میأنی
گنڈِتھ لرِ مٕنز پتو ژرے شان میأنی
وو پر اوشکھ وو پر ژ ہے دراکھ آخر
پننُ پننہ نےٚ تہ بیٚیہِ سُند بیاکھ آخر
یرِ چھمُ مٕیٚے دود رِچھنکُ مأے چأنی
وُچھان اوسُس بہ تتہٕ پوٚت ژھاے چأنی
بلِہ ڈُس بہ سُند گوٚبرُ چھک تما وُری کیا
چکارس ووِ قٕمِ سٔمے ڈُنی کیٚن کھسی کیا
اَچھن مٕنز آب روٗ دے ما ژٚرے باقی
ووٚ پرا اوشکھ ژٕ وو پرے دراکھ واتے
خبر ہُنزِ ہے ژھٕرہے بیمار بلہ ہا
بہٕ صُبحکِ واو زن گلزار پھولہٕ ہا
توٚقہ چھُسُم مٔے گرٕ سٕے گراو ڈُنی گیٚن
مٔے زن چھُسُم کوٚسمن نتہٕ گراو ڈُنی گیٚن
پھوٚلُم دل بد نصیبس شر ژٚولُم از
اَچھن آم گاش گوٚشن زرر ژٚولُم از

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مےٚ دوٚ دمٔت وِل سپُد از تاگہٕ رادس

شُکر کِتھہٕ کُنہٕ کرٕ تھ ہیکہٕ پاک ذاتس

کھوٚتم سیوٚد تیوٚ بلہٕ کنہٕ افتاب بیٚلیہ دراکھ

پتٕن پرٕ وار ہیتھ ییمہٕ ساتہٕ یوٚت آکھ

خوشی ہا وِلن سبٹھاہ شرمندٕ کوٚرلس

بہٕ وُڑٕ وُن جِ لواراٍ زالس کرٕ لوٚرلس

مےٚ زوٚ تمُ چھپس توٚقہٕ گوس خاموش

دوٚ تُن وارہٕ تھوان زوٚدس یہٕ تنتھ گوش

پوٚ لتسُ دوٚ کمس یہ اوس کرُد الٰہی

یتہٕ تمہٕ پتہٕ جاوٕ چھٔ لی خاطر خوآ ہی

مےٚ ما أسم خبر کیا سپدِ بتہٕ یور

بہٕ اوسُس نوٚز منترِ ما نے کران غور

خبرٕ آسم تہٕ کیٚبہٕ بینہٕ والہٕ کاپرُچ

سمے صاٚ بنہٕ مکاری ہنز تہٕ جاپرُچ

سپُد امرار کیا برٕوٕنہہ کُن تہٕ تھو کُن

دُنیکتا پیچ یہٕ کتھہٕ گوڈٕ نظر تلِ اَن

تبصب راثر تام سٕمین حال بوٚن

بَنٕتُ گدرٕن پتُن تمی یا دلپوٚن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ تمہِ پتہٕ اَدٕ سپزٕ مجلس ضیافت
سپٕٹھا پرٕ مایہِ بیٚیہِ باشان وشوکت
مےٚ ستیٚن ہم نوالے رُوٗد پیٖہم
ضِیافتٕ پتہٕ کران کتھٕ اَسی بے غم
کنہِ کینہٕ کالہٕ پتہٕ سپدیہِ بدحال
سو فرحت مال یو سہٕ تنہٕ وُچھنہٕ تا حال
ضِیافتٕ پتہٕ تمُس رنگ ڈوٗل بیکدم
کُنے چھُنہٕ نیب تمیٚ سُند تا بہ ایں دم
کران رُوٗدی اَسی ضمادے پلوٗر راتس
مُلے آرام بلکُل گوٗر تہٕ سأتس
تُنزر گوٗو لنس ہُران بیٚیہِ بے قرأرای
کران رُوٗدی اَسی تمُس تیمار دأری
سمے صابن وَدان وۄنم یہ کیا گوم
ہنر مندا! بہٕ کُس تا وَن سے ازپیوم
مےٚ دوپ یوٚت یتھ کرکھ مےٚ غم دفایی
سےٚ مازونمُ گرتھ ہیم یوٚت یتھ تبأہی
دَنن کیا یأری زان پوٗرِ اَزد باز
تمن مغز دوٗفی بہٕ مارُوٗدس سرفراز

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ڈیکس پیٹھ داغِ ناقص رُود میانِس
مِٹاۓ وِتھ کاہہ ہیکیاہ زاہ کرمہ لاۓ رَس[3]
فقط یوٗت یِتھ سۓ افسوس صاف لا ریوم
اَمے موکھ دلیو ہلم یوٗت یِتھ مۓ داریوم
یِژھان اوسُس ژِ یِکھ پھوٗلہ راہ یِم دِل
خبر اَسِم نہ کیٛہنہ سپدِم مۓ مُشکل
وَنان چھُس وہ نی گژھنی گژھ راتھ جَل جَل
سیاہ بختن بہ گوٗرنس خار مُکمل
مقدر بس پچھ کیاہ چھُنہ کانسہِ معلوم
بنیوس یوٗت یِتھ بہ فاتح بارِ مظلوم
وَنِتھ چھُم یی ز فرحت مالہِ گوٗو کیاہ؟
ہنر مندا اَمس چھا یِتھ گومُت زاہ؟
سیٛو دُے دوٗتمس مۓ چھُنہ از تام سۄرمت
نہ اَز تام چھُن اَمس زاہ دوو گوٗرمُت
سمے صاین دوٗپن اعمالِ بد میانی
بہ زالس منز لوٗرُس ہر وزِ ازل لانی
وَنان روٗدی تہ یُتھ ہیو پوٗر راتس[2]
ژھوپے تمی کر نہ بلکل اَکس ساتس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سیٚمے صابٕن وَنُن زانتھ **نصیحت**

توَجہ اَندر رٕوٗدُم سویہٕ فرحت
وُگانگلہٕ رات گیٚیہٕ ساٮ۪رے وَنے تژھوٗ
صُبح پھولہٕ وُن ترٕ باسیوو پوٗرانہٕ گوٗٹ
ہیُٚو تمُ سٕمیس صُبح پھولہٕ تھیٚے اجازت
تہٕ زانشُر سیتی اوُسکھ بٔنیہٕ سو فرحت
تمی وۄہسہ چھیم نٔے وُچھتھ بیہ نہٕ تنہٕ زاہ
نہٕ چھُم موٗلوٗم تتہٕ یِتھ تس سیتُن کیاہ
چھہٕ کتہٕ ہٕ کتھ حالتس منٛز؟ چھُم نہٕ کینہہ پے
یہٕ چھُم محکم یقین زانان چھُ پوٗز دے
یہٕ اۄہ موکھ تمی چھُ امریت پل ترٕ چھوُمُت
تہٕ تیٚژ کال آب اتہٕ کے تمی چھُ چیوٗمُت
چھہٕ تتھ آبس خصوصیت یُس چیوان سے
حیاتِ جاودانی سُے لبان چھُے
تہٕ امہٕ پتہٕ کیا سُپد ژے کن تتھ روز
حقیقتھ نٔی سُنیز کتھ گنٔی لگے بوز
قوت صابس نِشے اُسی واقعی دوران
تہٕ وُفی مس کیفیت ساٮ۪رے بیک آن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

نظر تمۍ تراو یامتھ سو یہ فرحت
بیک آن تس سپنز موٗلوٗم حالت
کھوٚتس سخ طیش ہنگہٕ نوٗ دن جسارت
ہیٚوتن تمۍ ناو ستمین با ذلالت
دوٚپن افسوس ستمین کارِ گوٚر پوٚر
علالت ہاو تمۍ، سپد یوٚ و مجبوٗر
ژٕھکر لاگتھ کرِتھ گوٚو کارِ مشکل
ییٚدتھ گارن کوٚرن اسرٕ بارِ مشکل
ستہ پراران اوس اصلی اکھی بہانس
سراسر برہم دِتن وہم وگمانس
ونان یی اوس حاضر گوٚو جسارت
ستمے ضائبن تمس کھوٚتر سخ شرارت
میٚٹھے لتس دوٚن قوت ضائبن اصل راز
نیٚرتہ ستمین زینہ از پھیرتھ پنتی باز
تمس کھوٚتر درہہ ڈیکس وو شلیوکھ پوٚر
وچھم یامتھ بیہ وَنہٕ لتس گوس مجبوٗر
خبر کیا شک ستید اوٚن کتھ چھہٕ ژھوٚٹ صاف
ستمے ضائبن نہ کوٚر اترسے نہ کانہہ پاپھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھُ لتس ڈوُلمُت بخت از کل سراسر
مےٚ بوزُم داستان تمیٔ سنٛز برابر
کوٗرُن کیاہ تمیٔ بچپاٗری لتس کیاخبر آس
یہ فرحت نور واتن وِزِ زیر اُس
ضیا فشر پیتہٕ یُتھے تس ڈوٗل طبیعت
تسے ہناؔبن گژن محسوس اذیت
کوٗرُن تمیٔ راٗتی راتس بارِ افسوس
تہٕ زَن گوٗو دگ اَہتر کر تمیٔ تہٕ محسوس
گژھے تمیٔ اکھ ضماداکور گژھے بیاکھ
اسِندِ بیمار بلنہٕ بیچ لتس دِلس شراکھ
یُتے یامتھ مےٚ وُدن وہ شلے پردوٗلو
سیٚدس سادس تژے بادر کتھہٕ سہانو ہوٗوے
وُو نکھ افسوس ازتام چھتنہٕ سوٗرُمت
تسے وُ نہٕ چھُے نہٕ ازتام فکرِ توٗرُمت
غسبہ کیا ہتام تمیٔ کھیا ہشر چھ فرحت
یتھے چھا گانسہِ زاہ ڈوٗلمُت طبیعت
حواسِ خمسہٕ تس چھِنہٕ ڈنجہ بل گل
دِنیتھ گوٗو واو پلو شے لنجہ بل گل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بچپن اُمی سُند مرٗن اُمی سُند چھُ یکسان
بلٕس اُمی سُند سیٹھاہ مشکل چھُ پاسان
سمے صاب چالبازی منز چھُ یکتا
غرض اوسُس ژٕ اوٚنکھ یور تنہا
بنو ونکھ اِنسیتی فرزندٕ سوتے
بجا بیتھہٕ کنہٕ اوٚنُن تمیٚ بول پننے
رُچھتھ کوٚرنکھ یقین صائیس ژٕ والیس
سُہ کھوژان چھا گوناہس یا ثوابس
اَتھی کرٕ کری گرژھان زاہ چھس نہ محسوس
چھِ لتس خصلتھ سُہ ہر وِزِ دراو جوشوس
اتھ تمیٚ کوٚر تہٕ دِیتنے مایہ ہُند باس
وَنُن تمیٚ سُند اپز، بوہتان، بکواس
سُہ آسی خیمہٕ تراوِتھ دوٚر ژوٚلمت
خوشی سیتی آسہِ اَزلتس سینہٕ پھوٚلمت
ضیافتھ منز خسہ کمہ چیز تراوِتھ
خلوص ہاوِتھ تہٕ فرحت مالہِ کھیاوِتھ
سعو دا چھت حسہ بنأوِن پوختہٕ پاگل
دغا بازس پیلان سدُس مکمل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پلان سپدس مکمل ووتھ تہ لیس ژ ول
ژ بوت گوڈ نکھ سلے یامتھ سُبح پھول
وونکھ یا متھ مئے دو پکھ چھوتو ہے شک
ژھیتھ پالتھ دِیا اولادِ سے زک
بلنیاہ زاہ ژیوت ظالم تنتھ سخے عتاب
خصوصن مئیے سۆ زاہ یتھ دِ بہ ہز ترغاب
یمن کھۆژ سخ شرارت طلیش یتھ آکھ
تسند ناو برزبان انہ لس کو رکھ سٹھا کھ
کو رکھ افسوس پھلتو وکھ سٹھا کال
قسم ہا دِتھ وونکھ برائتو تسند زال
شکن گوژھ گوڈ اَسے تصدیق آسن
مئے دو پکھ تیلہِ چھو لازم شک تہ کاسن
یہ کتھ آیکھ منزاز س ستی سخ راست
توجہ پھیور اُتھی کتھ کُن چیپ وراست
قوت صاحبن جسارت صاحبس وون
بیس کھنا پھیپر تھے پنزرے گرکھ تون
ہنز ہند ستی پالس رنز یر گوو جان
چھو ماپزرس اُھس تصدیق سپدان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گٔرِ وجلدِ یوٚ پھیرِتھ ہیٚمیٚں دم
لگان گنٛنہٕ ساتہٕ از ہاوِتھ تہٕ نوٚو برہم
تہٕ ماتا مالہٕ نھوٚو مکھ درایہٕ اَسی تام
ٹھکالس تام جسارت سپنتیٚ ہیٚٔ آم
سُپد امتہٕ اور کیاہ یا گوٚو تھوکھ گوش
چھ سرِ پنچ کتھ لگے خاموش خاموش
یُتھے اَسی ذاتی و وقوٗ مقرر تشالس
کلیٚ تردید گوٚو ہیٚٔلس ہیالس
قوت صائبُن گُمان یاسے یہٕ حقیقت
وٕنتھ پیٚپہٕ داستان بہرِ نصیحت
بزرگن ہنٛد وتہٕ مانُن چھ بہتر
نہ مانُن گوٚو گژھُن منکر برابر
سُرِ تھ آسان یموٚ تھوٚ ہش چھ کتھ کتھ
یہنٛد اندازِ تام آسال حقیقتھ
نہ وُچھ سے خیمہٕ سمیٚن نے سمے صاب
تسنٛدی یُدی آکھ تامتھ اَسی تتہٕ غاب
ضرف اکھ سوٚرِ پھکھ وتہٕ گنٛمتہٕ نارٕچ
سیٚزِ چیٚنچ تہٕ خیمہٕ سٔبزِ زارٕچ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

آتین وُچھ یام اَسی وُتھی درا یہٕ واپس
چھہٕ ہُنگ ہتی اَسی تتے پیٹھ یتھ عذابس
پر ژھکھ یوٚد وے وَتے ژھوٚرِ تھٕ ژھوکن
تٕہ پینی پاٛنٕ ژروے حلس ہیتھ کیتھن ستن
تٕہ زن گوٚو واتی ییلہٕ اَسی یاری زان لوٗر
غرق گے عارقس مٕتر اَسی سترا لگوٗر
قوت صائبس نِشے گوٚر حال حالی
پنزر چھرنے، وٕنی اوس سون خالی
شکس پیٹھ اعتبار یے اوس گوٚر ہُت
پنزر نز دیک یتھ اوسم نہٕ سوٚر ہُت
اصل کتھ آس یہی ستمین گوٚرن ژھل
وٕنی تہندے پنزر روٚدٕ فی دراو مکمل
دُعا دِتھ آخرس ژوٚل سے دعا باز
ونان کیا ہتام اوس کیا ہتام پوٚز راز
یہٕ دوٚنمت سالی اوسُم دیان تھوٚو تھاہ
دنے امہٕ برونٹھ کُن آخرس پٕن کیاہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شئیہ ترٛہہم باب[٣٦]

(۲۱)

پیاپے اَکہٕ وُہن وُری ین برا بر
بہٕ رۄُ دُس یاٚری زان پور قصبہٕ مونھر
بڈٕ یومُت چھُس بہٕ ماناہا لیسہٕ منٛز
ینِ پتھ کال وۄُتھمُے حا لیسہ منٛز
برابر اکوٕہن وُری ین ضمادے
کران رۄُدی یاٚری زان پور پیاپے
طلبیو منٛز ترِ تروُکھ نہٕ کینٛہے اکھ
مرض گوُوٕ لاعلاج ده ده سپن سنٛخ
کران اظہارِ افسوٗس وار یاه کال
قوٗت صاٮ بن دوٗپن اٰخر یہ گئیہ گال
چھُہ بہتر اَسی کرو اتھ پیٹھ سۄتھ غور
کرُن گژھِ ہنٛ سمے یتھ کاریٚتہ پور
چھِہ یتھ شہرس بسان اَسی پانٛژھ لُستی
فرِد اکھ اکھ یئیتیک پُری کنی چھِہ ہستی
بلاے دِتھ اَسی اَلو زِٹھ بستی تِتیٖن ہنٛدی
چھِ ریم واقف بلند وُیسی تتیٖن ہنٛدی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تدورک اَسی شِہتھ سونچو مکمل
ستو ، سونچو ، دِموکتھ واَر اَسی دل
وُلس ییلہِ رَوُف کرد ہیگرتی چھُہ آسان
حکیمن ہتزِ تطرمرضس چھِہ واتان
جسارت صائبہ تشہیر کرتہ پاَغام
لیگاہ اِجلا سکے سیدٕ فی سرانجام
تِہ دعوت کرِ زِ ہُتھن کیوٚ لو جبا تن
فلائی وقتہٕ فسائی بجا یرِ واتن
زِ ٹھیو منز گرز ھنہٕ کاثہہ روزُن مگر تھیِ
بناوٕنی چھیٚ یقینی تِہنز شرکتھ
جسارت صائبنہٕ باسِل حکم اوٚن
کوٚرُن تمیٚ تی قوت صائبن یہ تس بوٚن
مقرر وقتہٕ گوٚو اجلاس جاری
جوان کیو زِ گٹھو اتھ اندر آیہِ ساری
دوٚتُن مقصد قوت صائبن بہ اجلاس
اَتر سمیُن کوٚرُن کیا تمیٚ دِتُن باس
توجہ سارِنُے ہُند پھیوٚر یکدم
تجاویز سارِ وِہے دِتی حسبِ تقدم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کرِکھ مذمت سیٚمے صائیس بہ اجلاس
تہٕ اکھ گنتھ ژلے سپنہٕ آخر بہ اخلاص

تہِ زن گوٚوِ یی زِ پاٚ تژ ویٚستیو منٛز
فرد اکھ اکھ مثاٚلی ہُستیو منٛز

سیٚٹھا بے خوف با غاٚرت تہٕ با ہوش
دیانتدار یا اصلاح تہ یا جوش

پگاہ ضاٚمِن گژھن سپدٕنی بہ خدمت
یمن گژھہِ ٹاٚٹھ آسنہٕ ساٚنی عظمت

یِمن ییہ زادِ راہ دِنہٕ سیٚتی واٚفر
گژھن آسن یمے طبعاً تہِ صاٚبر

یِمن گژھہِ آب و دانہ سیٚتی آسُن
سفر گژھنہٕ یِمن کانہہ خوف باسُن

یِمن ییہ سیٚتی دِنہٕ امرِت بلیح تریش
گژھن گژھنہٕ یِمن گنہ ساتہٕ دِلریش

یِتھس سفرس یِمن لگہِ وار یاہ کال
تیاٚری گژھہِ گژھنۍ تا صُبح فِلحال

یِمن میرِ سفر گوٚر ہس مُقرَر
تہٕ دوٚ پہم چھُکھ تہٕ واقفِ حالِ خود

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گرٕ ھین کیشہٕ زٕنی بہ امر یتٕ بل روانے
انھن تم ترتیش ستکن کیتھ شبانے
دٕرنگی گرٕ ھنہٕ سپدٕنی سپدٕ اعلان
تفر واتن گرٕ ھن یوٗت حسبِ فرمان
ضروری تربیت ییٚتہٕ نے دِمو اسی
توجہ کلٕ یمن اتھی کنٕ دِمو اسی
مۆے دۆیہم گرٕ ھ تِمہ ہیٚہ مأیلس اجازت
صبحٕ پھولہٕ ون سلیے پترٕ با بشاشت

ستہ ترٕہہم باب[۳۷]

صبح ییٚلہٕ پھوٚل بخدمت گوس حاضر
جمع آو کرنہٕ زادِ راہ تہٕ وآفر
جوان اکھ اکھ زبستی ووت یکدم
تہٕ سپدٕ ییہ اکھ اکس ہمراز ہمدم
ضروری تربیت دنہٕ آیہ جل جل
روانے سوئے منزِل درایہ پیدل
تہ تنہٕ پتھٕ آسی آسی ترٕھاران سمےٕ حساب
یہ زِن وۆتنے گرٕھان چھےٚ ناثریہٕ وُنہٕ غاب

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہِ چھُے دشمن یہِ چھُے دُشمن یہِ ہاکھن
دعا بانہِ آئنہِ موقس چھُے یہِ ڈانمبل
اُمیس رنش یوُد بچکھ چھُے رستگاری
یتھس ستتھن شیان چھا دوسداری
کوُکر لوُت گانٹہِ اُلس منز پلیاہ زاہ
تہِ پمپوش دُدٕ دُبن دُڑ رلن پھوٗلیاہ زاہ
کھوُٹن منز کوُنگ بنیاہ؟ تُمکن یہ چھا زاہ
لکرُ یا پھرِس ہنکیاہ میوٕ کُل بنتھ زاہ
وقت چھُے وُنہِ مہ لاگتُ پان داوس
ولِٹیو ما کر بیٹنو ارمان ہاوس
وقت چھُے سو نچنگ دُنی کین مگرس
یہ سارے داستان زیرِ نظر اُن
مے محرم راز کوُرمکھ فرض زاں تتھ
دوا تجویز کوُرمے مرض زاں رتھ
اَگےُ پرہیز چھُے کھوژت اَمیس روز
مُلیچ کتھ چھُیے تہِ دلہِ گی کن تھوتھ روز
اگر بوزکھ یہے چھُیے گرِ بہوِ ساتھ
خبر کتھہِ کُنی سُپد دُنی کین مُلاقاتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہ ماساتے حسن ادُسے ژۂ سُمکُھکھ
دُنتابتھ منے وُچھمُت زاہ تۂ ماچھکھ
قصد پننے عرض بروٚنٹھے چھُ گوٚرمُت
چھُ اسہِ پانس گوڈے تمبیر لوٚرمُت
مَتہ وُیا زندٕ روزو زانتہِ یزدان
مُقدر واتہِ بس اسہِ یی چھُ ایمان
چھُ لرزاوُن بہر حال اسہِ سمے عتاب
اَتہ گوٚرمُت یہ ساتُن گرشہِ یتھ عتاب
اسُند دُتہِ فنگی طبیعت راس کرِ ہون
یہ وُٹہِ وُن جانورِ زالس کرِ بر ہون
ونکھ وو فی گتھہِ گُتین اسہِ نِش چُھ ہیر بل
نَتیِ سوُرسے ژرینہِ پیتھہ اسہِ سِتی گوٚڈِ رل
چھِ واقِف اسی ہمتی رازس ژہ گتھ لوز
وقہت چھے وُنہِ ترِ جگراہ سائی گتھ بوز
اگر آنکار دِکھ مُجرم بتاو تھ
یہ امریت پل کرنا چُھ تریش چاوتھ
چھِ لوٹن منتراوے بچ ہنتر اسے سِتی
خبر چھا وُنتہِ کمہ سماھن رلن ہنہ گیتی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

میرٕن باسی ژٕ یہٕ پیتہٕ زٕ وٕنیٚ علامت
ژٕ روزکھ مشکلن منٛزٕ یا سلامت
ہمو تلوار اُسی ستمبیس چھُ آسہٕ بٕل
ژٕ یوٚد مانکھ یہے چھے گرٕ تہٕ ووٚلہٕ رٕل
امی بلبوطہٕ اُمی گرٕ ہتی چھہ کم فتیل
یہٕ بیٚبلہٕ نمہٕ ہوس اُسی یکدم بہٕ بیہٕ ہیل
طِلسماٰتی اثر تلوار کتھا وان
سُہنگس رِتش تھوٗنی کِتھہٕ گئی چھہٕ شایان
دوٚیم کتھ اسہٕ چھُ کھالن آب وٕڈ رٕن
پنتوٗ لاکن کرو ستمبیس یہٕ قُرٕڈ رٕلی
ییتھے ہیوٗ واریاہ وٕڈ تم کورُم غور
کرٕن کیاہ وونی پزہ ہم ہو پچھم منیہٕ پتہٕ لور
دریں اشنا خیال ہیوٗ منیے وو تلیوم
پہٕ پرژھن اسم گرامی حبان باسیوم
پتھے پرژھس تظرٕ ترآوٕنی بہٕ اخلاص
تہٕ دوٚ ہنم لگھ ونان چھیم ناوا احساس
ہنر مند بابہٕ منٛبس چھیم دیان ناد
تسنٛز تمثیل وُنی مے کتھ ژٕ تس تھاو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تہٕ یِم سۭتھی پکان ہمراہ مِیٲنۍ یِم چھم
ییمۍ گیٖیہٕ پارکزان پورٕ کۍ نفر تِم
ییمو دِژ تن مانٛز فرٕنس بیکدم
یِتہ ییتہٕ والہِ کالہٕ تتھ سپدییہٕ لیے غم
یلیتہٕ تمی نادوون احساس یامت
ییب گیٖیہٕ سونچہٕ سپدرس مشر قیامت
طلاطمی رقص گلرن ہند وُنِتام
نہ چھسم وُچھمت نہ چھم سوٗر مت ازِ یکیام
امی رقص بہٕ کھولُس یوٗتھ ییکدم
تبرل کشفا سپدُس یُتھ کھم میٲنۍ پیہم
برابر ڈوہ ڈورِی سنتھ دوہ تہٕ اکھ شب
ییکھان ووتم گوٗرم وُفی کین مرتب
زِ توٗ وُہ جنوری پانژ شیتھ عیسوی
تژہ داشتہٕ پانژہ ژورِم ریتھ بہٕ ہجری

○

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

موٗلُل توٗثُر

کٲشرِ زَبٲنۍ ہِندِ شعری سرمایک سارِوے کھوتہٕ بوٚڈ حصہٕ چھُ مثنوی پٮ۪ٹھہٕ مشتمل اتھ صنفہِ چھہِ عام پٲٹھۍ زٕ حصہٕ معروٗف تہٕ دیگر رزمیہ تہٕ بزمیہ یا جنگنامہ تہٕ لولہٕ مثنوی۔ اکثر چھیٚیہٕ مثنوی ہُنز کتھ کران پمتھٕ دوٚن حصن ہِندِس تناظرس منز رائے پیش کرنہٕ یِوان تہٕ لوٗزان والین یا پرن والین چھُ یہ تاثرُ لگان زٕ یمو نیبرٕ زتتہٕ چھُنہٕ مثنوی ہُند کانہہٕ ترِ تریٚیم قسم وجودی تھوان۔ جدید دُنیاہچہٕ باگنیہ ہِندی پٲٹھۍ یٮ۪یترِ دون بڈٕ پاورُ بلاکن مقابلہٕ تھرڈ ورلڈک وجود حال حال تام گٔژھ کھاس گژھان اوس اماپوز یتھہٕ پٲٹھۍ وٕوٕنۍ کم توجہی منز یٮ۪یتہٕ تھرڈ ورلڈک وجود باقاعدٕ بطہٕ تسلیم سپدان چھُ۔ برابر چھُن تیتھے پٲٹھۍ وٕونۍ ناقدن مثنوی ہُنزِ باگنیہ منز ترِیٚمہِ قسمہچہٕ مثنوی ہُند وجود تہٕ سیٚٹھی اہم باسُن ہیوٚتمُت۔ وُچھوے تہٕ کٲشرِ نیبر چھُ مثنوی ہُند باگہ بوٚرُت حصہٕ اَتھی ترِیٚمِس قسمس تام اوسمُت۔ خاص کرٕ تمہ ییٚلہِ اَسی مثنوی ہِندس ایران ہوٚس تتھ آگرس کُن نظر کرِ دیٚیتہٕ پتہٕ کٲشرِ زبٲنۍ ہندیو ابتدائی مثنوی نگار شاعرو یہ صنف یہِہ چھُہ اُتیٚ ہُنز۔ چنانچہ چھُ ایرانس منز مثنوی ہُند تاج فقط لولے،

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

حصہٕ زانہٕ یوان ۔ یمیُک ثبوت حکیم سنائی سُنز حدیقۃ الحقیقت
شیخ فریدالدین عطار سُنز منطق الطیر تہٕ مولانا رومی سُنز مثنوی
معنوی پیش چھہٕ کران ۔ یِمَو کر یمیُک سہٕ خاص پہلو تامیر خسرو
تہٕ شیخ سعدی سُنز نامور اخلاقی مثنوی تہٕ برونٹھ کُن انان چھ
یِمن ہُند مدعا تعمیر اخلاق تہٕ انسانیت اوسمت یہ چھُ ۔
نوجوان کاشری شاعر غلام محمد رفیق صاحبن چھُ مثنوی ہنز
اکھ لنجہٕ یِمِن تخلیقی جرأت آیہٕ تن تھوومت ، تہٕ تِمِہ دوٚن وُرک
یَن ہندِ پوٚرہٕ محنتہٕ پتہٕ عین یِمِن مخصوص تحریرہٕ تہٕ تخیل نظماوِتھ اتھ
"عرفان وجود" ہُند مناسب ناو دیمُت ۔ نفسیاتی بصیرتک اکتساب
کرِتھ مشر پوٚد دے رفیقن دین پسند دِل تہٕ ذہن اکھ تانہٕ اظہار
ہیتھ برونٹھ کن یوان چھُ ۔ مگر باسان چھُ زِ یہ چھُ غار شعوری
طورٕ کاشرِس مشر وُنتام رائج نہٕ سپدِتھ ہیکمتس ترتیبس
تھمبس آئے کانچھان ۔ یعنے اخلاقی مثنوی یوسہٕ صوفیانہٕ
مثنوی لِنشہٕ تہٕ ہنا بڈوں تقاضن پیٹھ مبنی چھ آسان ۔ کاتھہ
ودہٕ زُم قصہٕ رِوایتی آیہٕ نظماونہٕ بجایہ چھُ رفیق یِمِنہٕ انفرادیت
برو ے کارٕ اَنتھ اکھ نوٚو موضوع نوِ انداز ہٕ ژاران تہٕ یہ مثنوی
اُمی سُنز ابتدائی کوشش آسنہٕ باوجود چھُ سہٕ باس دوان زِ
فِکرہٕ کالہٕ پیٹھ عدم توجہی ہُنز شکار سپدیمژ صنف مثنوی ہیکیہ
نوِ زُو زبنتہٕ سان دُنہٕ تہٕ کاڈ گڈِتھ ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

فِکر انگیز طریقس منز مرسلٲے جایِن تہٕ معنہٕ زاد کِردارن ہُندِ
ناوانٕنۍ تہٕ تہِندِس خاص اخلاقی کیٚتھ نفسیأتی تناظرس منز ہیٚنٛتھن
محسوساتن زبان دِنۍ پتھ چھےٚ سخ ریاضتچ کام آسان یوسہٕ کٔنہ
پأٹھۍ نظر انداز نہٕ ہیکہٕ کٔرِتھ ۔

وٕنۍ کوسہٕ ساتھ ہُند کتھ ژٕ یِیہٕ آتی باز تنی راز
سرتازٕ لفظ آیہٕ سعان اسمانہٕ تیٚۍ وٕذلأے

تیلہٕ اوس دزان ژٕ دنگ ہیوٚ ہو تھ شأہتہٕ ذٕندِس تل
یتھ جایہ از ترلس تہٕ اسے آو نہٕ کانٛہہ آے

کیا کیا بدست مےٚ آم تہٕ ملکن تہٕ لوٗگ نہٕ پے
یٖیلہٕ اچھ وٕتھ اسمانہٕ ہیوٚر سوٚخچن پلن کرہٕ أیے

اسہٕ پٔزٕ وۄمید تھوٗنۍ زِ غزلہٕ ہندِس دُنیاہس منز تیٚتھین
حسین شعرن ہُند خالِق رفیق صاب یکنادِ مستوی
ہندِس اتھ خاص انہارس مزید تھزرس کن ۔

ڈاکٹر مرغوب بانہالی
شعبہٕ کٲشُر کشمیر یونیورسٹی

CC-0. Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri